

# L'Estrie sur un pied de guerre

(page 12)



## LA TRIBUNE

69e ANNEE — No 194

SHERBROOKE, MARDI 17 OCTOBRE 1978

(SAMEDI 40¢) 25¢

# Un pape polonais

## Jean Paul II

CITE DU VATICAN (Reuter) — A la surprise générale, les 111 cardinaux enfermés à la Chapelle Sixtine ont choisi pour pape lundi au deuxième jour du conclave un prélat polonais, le cardinal Karol Wojtyla, qui régnera sous le nom de Jean Paul Deux.

Il est le premier pape non-italien depuis l'élection à papauté en 1522 d'Adrien Six, prélat d'origine hollandaise.

Jean Paul Deux, qui est le premier pape polonais, est né le 18 mai

### Accueil chaleureux

Toutefois, le nouveau pape a reçu une bibrante ovation lorsqu'il est apparu au balcon de la basilique et a montré qu'il parlait bien l'italien.

"Corrigez-moi si je fais une faute", a-t-il dit aux fidèles qui ont crié leur joie et agité des mouchoirs.

A la fin de sa brève homélie, le souverain pontife a donné sa bénédiction Urbi et Orbi (A la ville et au monde) et la foule a crié à nouveau

son enthousiasme.

Jean Paul Deux, qui a un visage rond et sympathique sous des cheveux grisonnants coupés courts, a salué les fidèles de la main, a souri largement et a paru ému par l'accueil qui lui a été réservé.

Il a été élu au deuxième jour du Conclave, au huitième tour de scrutin, après certaines hésitations entre les deux principaux courants de pensée au sein du Sacré Collège des cardinaux.

Une demi-heure après l'annonce de l'élection de Jean Paul Deux, L'Osservatore Romano, organe du Saint-Siège, a publié une édition spéciale avec une énorme photographie du nouveau pape en première page. Cette édition a été immédiatement vendue dans la foule massée sur la Place St-Pierre.

Pour la plupart des fidèles, cette photo a permis de faire connaissance pour la première fois avec la physionomie du successeur de Jean Paul Premier.

Les réactions ont commencé à in-



Un cardinal polonais, Karol Wojtyla, a été élu successeur de Jean Paul Ier. Il a aussi choisi le nom de Jean Paul.

tervenir à travers le monde, réactions d'étonnement en général, surtout en Pologne où la stupeur a rapidement fait place à une grande joie.

Premier pape non-italien depuis plus de quatre siècles, le cardinal Wojtyla, qui a péri en juin 1977, dans un accident de voiture.

Le 264e successeur de Saint-Pierre s'est forgé cette image lors du concile Vatican Deux (1962-1965). En revanche, ces dernières années, c'est

surtout comme critique attentif du gouvernement communiste polonais qu'il s'est distingué.

Fils d'un sous-officier, il a été le premier cardinal de l'ancien archevêché de Cracovie à ne pas être issu de l'aristocratie.

Sa vocation religieuse s'est manifestée durant la Seconde Guerre mondiale alors que sous l'occupation allemande de la Pologne, il a fait des travaux forcés dans une carrière, puis dans une usine chimique.

### La série mondiale (p. 19)

- Sutton contre Hunter
- Lasorda prend la défense de sa pauvre défensive

### Soccer: Sherbrooke aux championnats canadiens

(p. 24)

### éditorial

### Les choix des libéraux

Lors des élections générales qui ne manqueront pas d'avoir lieu au printemps prochain, les libéraux fédéraux ont maintenant deux choix: celui de couler avec Trudeau ou celui de se donner un nouveau leadership qui rétablirait leur crédibilité dans les provinces anglophones.

C'est là la première conclusion qu'on peut dégager du résultat des élections partielles tenues hier dans 15 comtés du pays.

Les libéraux n'ont pas réussi à faire élire un seul de leurs candidats dans l'Ontario, la province qui détient la balance du pouvoir lors des élections générales.

Un examen particulier de chacun de ces comtés ontariens montrera que les candidats libéraux ont été défaits par des candidats conservateurs plus prestigieux. Mais cette faiblesse des candidats libéraux tend à démontrer que le "French Power" de Trudeau, Lalonde, Chrétien et Ouellet ne réussit plus à attirer des candidats de prestige chez les anglophones. Et là où le candidat libéral jouissait d'un certain prestige, son adversaire conservateur en avait un plus grand encore. Et quand un parti politique doit accepter dans ses rangs un candidat comme Bruce Mackasey qui ne semble plus savoir où se brancher, cela prouve clairement qu'il éprouve beaucoup de difficulté à se renouveler.

Quant aux conservateurs, même s'ils ont remporté le plus de sièges, ils n'ont pas de raison particulière de se réjouir. Ils ont perdu un siège à Terre-Neuve et n'ont pu

conserver celui de St-Hyacinthe.

La politique canadienne manque d'un véritable leader. Joe Clark n'a encore rien prouvé depuis qu'il dirige les destinées des conservateurs. De toute façon, on a la nette impression que ceux-ci ont toujours l'art de faire le mauvais choix quand ils ont l'occasion de tenir un congrès de leadership.

Quant à l'équipe Trudeau, on a l'impression que son temps est fait. Les anglophones, il ne faut jamais l'oublier, avaient vu Trudeau comme le sauveur de l'unité canadienne il y a 10 ans, comme celui qui "mettrait le Québec à sa place". On connaît l'histoire politique du Québec au cours de cette décennie, ce qui explique que plus personne au Canada anglais ne semble croire Trudeau, d'autant plus que la performance économique de son gouvernement n'a guère été reluisante.

Trudeau a moins de six mois pour remodeler son image. C'est un défi presque impossible à relever. Comment pourrait-il en si peu de temps regrouper autour de lui une équipe aussi forte qu'en 1968, une équipe qui n'a cessé de se désagréger. Qu'on pense aux Turner, Pelletier, Marchand, McDonald, Sharp, Martin, Munro, Fox et autres.

Il lui reste un autre choix, celui de démissionner. S'il le fait, les libéraux pourront-ils trouver l'homme capable de leur éviter le naufrage? Bien sûr, il y a John Turner, mais donneront-ils d'avoir abandonné le navire au début de la tourmente?

Alain Guilbert

### aujourd'hui dans

### LA TRIBUNE

Bandes dessinées: ..... 30  
Décès: ..... 35  
Economie et finances: ..... 34  
Editorial: ..... 4  
Météo: ..... 33  
Mots croisés: ..... 29  
Petites annonces: ..... 29,30,31  
Sports: ..... 19,20,21,22,23,24  
Variétés: ..... 26,27

### Vivre en 78: ..... 8,9

### INFORMATIONS LOCALES

### ET REGIONALES:

-Sherbrooke: ..... 2,3,5,7  
-Cantons de l'Est: ..... 11  
-Région métropolitaine: ..... 12  
-Drummondville: ..... 13  
-Thetford Mines: ..... 13  
-Victoriaville: ..... 13

### Informations provinciales, nationales et internationales:

10,14,15,18,28,32,33,35,36

### Persiflage

Si les Dodgers perdent ce soir, leurs chances de remporter la Série mondiale cette année seront nulles...  
— O —

Rien ne va plus pour les Dodgers: non seulement ils jouent mal, mais leurs adversaires trichent...  
— O —

Il y a au moins une chose plus pénible que la défaite pour un partisan des Dodgers: c'est de devoir suivre le match à la télévision française de Radio-Canada...  
— O —

S'il prend sa retraite, Pierre Bouchard ne jouera pas moins souvent qu'avec les Canadiens...  
Le persifleur

### Les conservateurs prennent cinq sièges libéraux en Ontario

# Une leçon au gouvernement libéral

Les électeurs ont donné lundi une leçon au gouvernement libéral du



Trudeau: un siège de plus au Québec et cinq de moins en Ontario.

premier ministre Pierre Elliott Trudeau, et relevé considérablement le moral des partis d'opposition en leur injectant des forces vives, en prévision des élections de l'an prochain.

A l'issue de la compilation des bulletins de vote dans les 15 circonscriptions fédérales où se tenaient des élections partielles, le Parti progressiste conservateur du leader de l'opposition, M. Joe Clark, avait remporté six des sept sièges en jeu en Ontario, province clé. Cinq des sièges étaient précédemment détenus par des libéraux.

Le leader néo-démocrate, M. Ed Broadbent a qualifié de merveilleuses les deux victoires remportées par son parti, soit l'élection du premier député du NPD à Terre-Neuve et le maintien de l'emprise néo-démocrate sur une circonscription ontarienne déjà conquise en 1974.

Les libéraux ont fait meilleur figure au Québec, où ils ont conservé la circonscription de Westmount et repris celle de Saint-Hyacinthe des conservateurs.

Le Crédit social a conservé la circonscription québécoise de Lotbinière.

Cette circonscription était apan-

### Voir tous les détails page 25

vant détenue par l'ancien leader André Fortin, qui a péri en juin 1977, dans un accident de voiture.

### Trudeau pas ébranlé

OTTAWA (PC) — Le Premier ministre Trudeau a affirmé hier soir qu'il n'était pas ébranlé par "quelques défaites au cours d'élections partielles", ajoutant qu'il ne croit pas que son leadership soit remis en question.

M. Trudeau s'est adressé brièvement aux journalistes lorsque les ré-

sultats des élections complémentaires tenues dans 15 comtés à travers le Canada furent connus.

Il a dit que ces résultats démontrent bien qu'il existe un fort ressentiment contre son gouvernement, mais qu'un bon programme législatif peut modifier l'opinion publique d'ici les élections générales du printemps.

C'était cependant fête pour M. Clark. Son parti a perdu la circonscription terre-neuvienne de Humber-St. Georges-St. Barbe aux mains du

NPD, conservant cependant Halifax—East Hants et Fundy—Royal dans les provinces maritimes.

Le parti conservateur a repris cinq sièges libéraux en Ontario et le seul du Manitoba, —la circonscription de Saint-Boniface, jadis détenue par l'ancien ministre Joe Guay, devenu par la suite sénateur.

### Le Québec

Heureux de ses gains, M. Clark a affirmé que les résultats démontraient que l'appui de M. Trudeau provenait surtout du Québec.

"Je suis naturellement très heureux de notre grande victoire en Ontario", a déclaré le leader de l'opposition.

Il a ajouté qu'il était découragé de la piètre performance de son parti au Québec. Les conservateurs ne détiennent que deux des 74 circonscriptions du Québec.

Saint-Hyacinthe représenté par M. Caudé Wagner avant sa nomination au Sénat a été repris par les libéraux qui ont réussi à faire élire M. Marcel

Ostiguy, 49 ans, ancien député à l'Assemblée nationale.



Clark: un siège de moins au Québec et cinq de plus en Ontario.

L'acte médical plus coûteux

# Le nombre de spécialistes et d'omnipraticiens en cause

SHERBROOKE — Selon un agent de recherche et de planification de la Régie de l'assurance-maladie du Québec (RAMQ), les coûts élevés des actes médicaux dans les Cantons de l'Est tiennent à la forte concentration de médecins, surtout spécialistes et "super-spécialistes", pour reprendre l'expression utilisée.

"Les Cantons de l'Est et la région de Montréal-Métropolitain où les coûts des actes médicaux atteignent respectivement \$12.59 et \$12.79, se ressemblent au niveau du comportement et regroupent tous deux un plus grand nombre de médecins (par rapport à la population) que les autres régions du Québec", d'expliquer Jean-Guy Boutin.

Par conséquent, les actes posés comptent parmi les plus sophistiqués ou les plus complexes et s'avèrent être les actes les plus chers.

"Il y a aussi le fait que les "super-spécialistes" attirés par une université, sont appelés à dispenser des soins non seulement aux gens de la région mais à ceux des régions avoisinantes".

M. Boutin souligne également l'importance numérique des médecins, même omnipraticiens, a une incidence sur le nombre d'examen complets et complets majeurs qui sont des actes commandant plus de temps et une meilleure rémunération.

"Ailleurs, dans des régions comme la Gaspésie ou la Côte-Nord, les médecins sont peu nombreux et, surchargés, ils vont pallier au plus pres-

sant, avec des examens ordinaires, par exemple. Dans les Cantons de l'Est, les praticiens peuvent consacrer plus de temps à leurs patients et s'occuper d'eux plus en profondeur".

Selon la définition donnée par la Régie, un examen ordinaire comprend "le questionnaire et l'examen nécessaire au diagnostic et au traitement d'une affection mineure, à l'appréciation d'un traitement en cours ou à l'observation de l'évolution d'une maladie".

Pour un examen complet, il faut ajouter à la définition précédente un examen physique général ou des divers systèmes en cause, l'interprétation des épreuves de laboratoire et le dossier.

Enfin, un examen complet majeur comporte en plus une revue des antécédents du malade, des examens particuliers, une revue du dossier et doit durer approximativement 45 minutes.

## SHERBROOKE



- PUBLICITE 569-9201
- REDACTION 569-9184
- TIRAGE 566-6353
- PETITES ANNONCES 569-9501

## Larochelle dans le pétrin

par Yvon Rousseau

SHERBROOKE — Les clients de la Boulangerie Larochelle et Frères, de Sherbrooke, seront-ils privés de leur pain habituel?

Une grève menace en effet la boulangerie Larochelle et Frères, où les employés ont rejeté par un vote de 78% les propositions pour un contrat de travail de deux ans, alors que le projet patronal de convention collective de travail d'une durée de trois ans a été rejeté à la quasi unanimité.

Pour un contrat d'une durée de deux ans, ces travailleurs, autrefois affiliés à l'Union internationale de boulangerie et en confiserie d'Amérique, maintenant représentés par la CSN, exigeaient des augmentations

de salaires totalisant \$1.50 pour deux ans. La compagnie offrait 45 sous pour la première année et 35 sous pour la deuxième année, pour venir s'ajouter à un salaire moyen se situant entre \$5.65 et \$5.70 l'heure. Pour le contrat de trois ans, la compagnie offrait le \$1.50 de l'heure demandé pour le contrat de deux ans.

Les membres, presque tous présents (46 sur 47), possèdent le droit de grève depuis le 28 septembre et ils ont confié à leur exécutif le mandat d'utiliser tous les moyens nécessaires, y compris la grève, au moment jugé opportun.

Les offres de la compagnie avaient été qualifiées de finales. M. Marius Larochelle, président de la compagnie, n'a pu être rejoint, hier soir, pour commenter la situation.

d'une ligne...

à la page.

• PUBLI - PROMOTION • RELATIONS PUBLIQUES  
• PUBLICITE • CONCOURS • ANNONCES •

### 5 BINGO PLUS

LA TRIBUNE

1er MARATHON montant à gagner \$250.

2e MARATHON montant à gagner \$500.

3e MARATHON montant à gagner \$750.

4e MARATHON montant à gagner \$1500.

5e MARATHON montant à gagner \$2000.

UN BINGO SPECIAL montant à gagner \$2500.

TOTAL \$7500. A GAGNER

NE JETEZ PAS VOTRE CARTE ELLE VOUS SERVIRA POUR LES 5 MARATHONS

REGLEMENT:

- La carte de BINGO -10 distribuée le 16 septembre 1978 sert aux 5 BINGOS MARATHONS successifs.
- Chaque MARATHON aura une durée de 3 semaines environ.
- À chaque MARATHON le montant à gagner augmentera les semaines suivantes: 1er MARATHON \$250, 2e MARATHON \$500, 3e MARATHON \$750, 4e MARATHON \$1500, 5e MARATHON \$2000. À la fin des 5 MARATHONS, les gagnants seront les noms de la Tribune et participeront à un BINGO ou à un jeu principal versé de \$2500. Dans chacun des cas précédents, il y a plus d'un gagnant, le montant sera divisé entre eux.
- Quand votre carte sera remplie (il s'agit d'un MARATHON) appelez immédiatement à La Tribune (566-6353) et demandez le responsable du BINGO pour la vérification de vos numéros.
- Pour vous qualifier, vous devez appeler AVANT MIDI (12:00 hrs) le lendemain de la publication du numéro qui vous a permis de compléter votre carte. Pour les numéros publiés les vendredis et samedis, vous avez jusqu'à midi pour vous qualifier. Il est évident que le participant qui aura complété sa carte avec le ou les numéros du vendredi sera déclaré gagnant avant celui qui aura complété sa carte avec le ou les numéros du samedi ou du lundi.
- Lorsque nous publions plus d'un numéro, un même jour le premier numéro a priorité quand il s'agit de déterminer un gagnant.
- La décision de la direction de La Tribune concernant le gagnant sera finale et cette personne devra répondre à une question d'habileté.
- Les employés de La Tribune et les amis de La Tribune, ainsi que leurs parents, ne sont pas éligibles à ce concours.

GAGNANTS

1er MARATHON: Mme Mariette Turgeon, 5120, rue Fontaine, Rock Forest

2e MARATHON: Mme Donat Jean, 345, rue St-Michel, Sherbrooke

3e MARATHON: Mme Gisèle Desrochers, R.R. =1, Belvédère Height, Sherbrooke

NUMERO A MARQUER SUR VOTRE CARTE AUJOURD'HUI: Mardi, le 17 octobre 1978

B-8

Le numéro a été pigé par: M. Jean-Paul Malenfant, 1480, rue Labelle, Rock Forest

LA TRIBUNE

Imprimé par LA TRIBUNE LTÉE

1950, rue Roy, Sherbrooke, Que. J1K 2X8

Tel: 569-9201

Courrier de deux mêmes classes. Enregistrement No. 7539

Abonnement: Au Canada, territoire immédiat, sauf endroits desservis par camélot et routes motorisées: 1 an \$50.00, 6 mois \$30.00, 3 mois \$21.00, 1 mois \$10.00. Hors de notre territoire immédiat: 1 an \$120.00, 6 mois \$70.00, 3 mois \$45.00, 1 mois \$20.00. Aux États-Unis: 1 an \$120.00, 6 mois \$70.00, 3 mois \$45.00, 1 mois \$20.00. Autres pays: outre-mer, etc.: 1 an \$125.00.

La Tribune est sociétaire de la Presse canadienne de l'Association des quotidiens de langue française membre de l'Association des quotidiens du Canada, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similées de la Presse canadienne et les agences affiliées sont autorisées à reproduire les informations de La Tribune.

d'une ligne...

à la page.

• PUBLI - PROMOTION • RELATIONS PUBLIQUES  
• PUBLICITE • CONCOURS • ANNONCES •

## AJUSTEZ VOS MONTRES ET PARTICIPEZ

l'heure payante

CHLT 63

# GAGNEZ 5 VOYAGES POUR DEUX.

Trois (3) destinations à être tirées au hasard parmi tout le courrier accumulé dans la dernière semaine du concours soit dans la semaine du 27 novembre au 1er décembre.

Prenez note que ces prix ne comprennent que les envolées et que les destinations en question seront tirées au hasard parmi le courrier accumulé depuis le début du concours. Les billets d'avion ne sont pas transférables ni remboursables.



On y va ensemble.

Tous les jours de la semaine à compter du 16 octobre, CHLT 63 diffusera (L'HEURE PAYANTE CHLT 63). Notez correctement dix (10) de ces heures diffusées au cours d'une même semaine, inscrivez les sur le coupon de participation ci-dessous ou sur un fac-similé et faites le parvenir à l'adresse indiquée sur le coupon publié tous les jours dans LA TRIBUNE.

Chaque jour, du lundi au vendredi, à partir du 23 octobre jusqu'au 1er décembre 1978, CHLT 63 pigera au hasard parmi le courrier reçu et cumulatif, un coupon et ce trois (3) fois par jour pour les cinq (5) premières semaines de tirage.

Si le signataire a correctement inscrit les dix (10) HEURES PAYANTES CHLT 63 (ainsi que la date de diffusion), il pourra se mériter une oeuvre artisanale des artisans membres des METIERS D'ART DES CANTONS DE L'EST.

Tous les coupons seront conservés et à la fin de la promotion, CHLT 63 fera tirer au sort cinq (5) voyages en destination de Paris, Miami et Los Angeles.

Vous pouvez participer autant de fois que vous le désirez. Les tirages se font sur les ondes de CHLT 63. Pour mériter leur prix, les gagnants doivent répondre à une question mettant en jeu leur connaissance, leur adresse ou leur habileté.

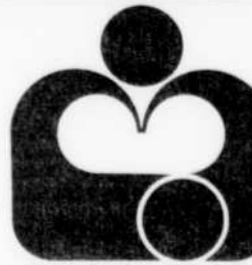
Les employés de CHLT 63, du réseau TELEMEDIA, ceux de LA TRIBUNE ainsi que les membres immédiats de leur famille ne sont pas éligibles à ce concours.

Les gagnants consentent à ce que LA TRIBUNE, CHLT 63 et TELEMEDIA utilisent leur nom et leur photographie pour fins de promotion. LIRE LA TRIBUNE ET ECOUTER CHLT 63 C'EST PAYANT!

## GAGNEZ 75 OEUVRES ARTISANALES D'UNE VALEUR DE \$100. CHACUNE

DES ARTISANS MEMBRES DES METIERS D'ART DES CANTONS DE L'EST.

- |  |  |  |
|--|--|--|
| Diane Arseneault<br>Bridges<br>MAGOG                                     | Real Delisle<br>Ebaniste<br>NORTH HATLEY                             | Lucille Hôte<br>Etréux sur cuivre<br>MAGOG                         |
| Raymonde Arseneault<br>Macrame<br>SHERBROOKE                             | Michel Denis<br>Poterie<br>ST ADOLPHE DE DUIDSWELL                   | Luigi Labrecque<br>Poterie<br>DANVILLE                             |
| Jacques Aubert<br>Jouets de bois<br>STOKE                                | Lise Devault<br>Tissage (muraliste)<br>SHERBROOKE                    | Pauline Lefleur-Rolland<br>Tissage<br>NORTH HATLEY                 |
| Ghislaine Barbeau<br>Tissage<br>NORTH HATLEY                             | Robert Don<br>Ebaniste<br>SHERBROOKE                                 | Claire Langevin<br>Stylisme-modiste (coul. textiles)<br>SHERBROOKE |
| Maria Racine<br>Tapisserie (haute-lisse)<br>WATERVILLE                   | André Doyon<br>Cuir<br>SHERBROOKE                                    | Gaston Lussimant<br>Cuir<br>SHERBROOKE                             |
| Guy Beauregard<br>Sculpture sur bois (horloges)<br>ST GEORGES DE WINDSOR | Agathe Durocher<br>Vannerie<br>ST CAMILLE                            | Ken Madokoro<br>Poterie<br>SAWYERVILLE                             |
| Suzanne Bergeron<br>Vitrerie (Tiffany)<br>NORTH HATLEY                   | Josée Fontaine<br>Tissage<br>KINGSBURY                               | Bruce Miller<br>Bois<br>AYER'S CLIFF                               |
| Camille Bernard<br>Tissage<br>SHERBROOKE                                 | Gérard Fortin<br>Ebaniste<br>SHERBROOKE                              | Sereno Navee<br>Poterie<br>NORTH HATLEY                            |
| Josée Bernard<br>Bâti<br>FLEURMONT                                       | Danielle Giguère<br>Poterie<br>NORTH HATLEY                          | Jean Maurice Poiry<br>Sculpture sur métal<br>WATERVILLE            |
| Denis Beucher<br>Poterie<br>LAC MONTJOIE - ST DENIS DE BROMPTON          | Nicole Girard<br>Poterie<br>SHERBROOKE                               | Robert Pelletier<br>Vitrerie (Tiffany)<br>HATLEY                   |
| Hélène Bussières<br>Couture (coul. fourrures étoffe)<br>SHERBROOKE       | Lucille Godbout-Morin<br>Tissage<br>SHERBROOKE                       | Roger Riendeau<br>Cuir<br>ST ISIDORE D'AUCKLAND                    |
| Nicole Cadieux<br>Fiche<br>SCOTSTOWN                                     | Thérèse Grégoire<br>Tricot au métier, macramé<br>SHERBROOKE          | Jean Rivu<br>Cuir<br>SAWYERVILLE                                   |
| Michelle Cardinal<br>Céramique<br>STOKE                                  | Luc Champagne<br>Poterie<br>ST-FRANCOIS-XAVIER DE BROMPTON           |  |
|  | Mario Champagne<br>Poterie<br>ST-FRANCOIS-XAVIER DE BROMPTON         |  |
|  | Marianne Côté<br>Céramique<br>WATERVILLE                             |  |
|  | Réjean Côté<br>Céramique<br>WATERVILLE                               |  |
|  | Rolandé Daigle<br>Couture (coul. fourrures étoffe)<br>SHERBROOKE     |  |
|  | Alain Delafontaine<br>Couture (coul. fourrures étoffe)<br>SHERBROOKE |  |



Concours "HEURE PAYANTE" CHLT 63

Je soussigné(e) déclare avoir participé à ce concours.

DATE: \_\_\_\_\_

NOM: \_\_\_\_\_

ADRESSE: \_\_\_\_\_

VILLE: \_\_\_\_\_

TELEPHONE: \_\_\_\_\_

BONNE CHANCE!



# Laplante: criminellement responsable des trois décès

L'Union régionale de Sherbrooke des Caisses populaires a convoqué la presse pour mercredi de cette semaine... on doit y annoncer que la semaine de la Caisse populaire a débuté lundi... deux jours de plus, et elle était terminée... incidemment, le thème de la semaine est "la Caisse populaire dans l'univers des jeunes"...

— 0 —  
**Raymond Mathieu, Orphyr et Lucien Phaneuf** seraient d'accord avec leur neveu sur le principe voulant "qu'en politique, plus on vieillit, plus on devient critiqueux"... **Jean-Paul Thibault** soutient que son cœur est avec les Dodgers, mais cela ne l'empêche pas de se promener avec une casquette des Yankees...

— 0 —  
 Le nouveau juge **Laurent Dubé** sera assermenté le 9 novembre... des malins lui ont demandé pourquoi il n'avait pas choisi le 15 novembre... incidemment, le gouvernement a refusé de lui accorder plus de quatre semaines pour régler les affaires de son bureau... c'est le même gouvernement qui a mis plus d'un an à annoncer la nomination d'un juge pour Sherbrooke...

— 0 —  
 Maintenant que **Jean-Bernard Béliste** a reçu une montre comme cadeau de graduation, cela l'incitera peut-être à compléter la thèse dont il a commencé la rédaction il y a deux ans et demi... incidemment, le même Jean-Bernard a refusé de suspendre ses pantalons mouillés à un séchoir à cheveux en fin de semaine de peur que la chose ne se sache et que quelqu'un en fasse mention dans les journaux...

— 0 —  
**Jacques Gauvin** se considère comme choyé depuis qu'il suit des cours du soir en haute cuisine... au sein de son groupe de 15 élèves, il est le seul représentant du sexe fort (!)... **Jacques Latulippe** ira faire un séjour d'un mois en Europe... ses amis prétendent qu'il en profitera pour améliorer son français... par ailleurs, la population est priée de ne pas essayer de le rejoindre au téléphone en novembre...

— 0 —  
**Gérard Tousignant** est de retour à plein temps à la Commission scolaire régionale de l'Estrie... maintenant habitué à faire son travail de la semaine en trois jours, on se demande ce qu'il fera les deux autres jours... **Normand Colgan** fait deux heures d'éducation physique sur ses heures de travail... ce qui réduit sa semaine d'autant...

— 0 —  
 Ceux qui suivent la politique municipale se demandent pourquoi **Roméo Quintal** a rencontré **Hervé Kirouac** ces jours derniers... était-ce pour l'inciter à poser sa candidature aux élections du 5 novembre... Quand le commissaire **Rénéald Sage** va aux toilettes pendant les réunions de ses collègues, c'est surtout pour fumer... tous les autres sont des non fumeurs...

— 0 —  
**Roger Fortier** avise les familles qui désirent bénéficier de la distribution de jouets par les pompiers à Noël qu'elles peuvent maintenant se rendre dans n'importe quelle caserne de la ville pour y remplir une formule à cet effet... par ailleurs, ceux qui auraient des jouets en bon état à donner peuvent aussi le faire à n'importe quelle caserne...

— 0 —  
 Les amis de **Jean-Marc Nolet** se demandent s'il souffre de trous de mémoire... celui-ci habite en effet Cookshire, mais cela fait deux fois qu'il oublie à Sherbrooke sa femme venue rendre visite au médecin... La Société canadienne de génie mécanique et l'Ordre des ingénieurs, chapitre de Sherbrooke, tiennent un souper-causerie sur l'énergie nucléaire jeudi soir...

— 0 —  
**Roger Byrns** s'est écorché le visage en installant une antenne CB pour un de ses amis... il a oublié de plier ses six pieds pour entrer dans un sous-sol dont la porte ne mesurait que quatre pieds de hauteur... **Michael McFerland** vient de livrer son recueil de poèmes et dessins "A travers toi"...

— 0 —  
**Gérald Thériault**, un infirmier du Centre hospitalier universitaire, vient d'être élu président du Syndicat professionnel des infirmières et infirmiers de l'Estrie... il sera aidé à la vice-présidence par **Guy Gagnon**, un infirmier de l'hôpital St-Vincent de Paul...

**bo-plex** la Solution  
 Approuvé S.C.H.L.  
 Garantie de 5 ans  
 ST-ÉLIE: 565-9844  
 FLEURIMONT: 565-9292  
**Ville neuve** CONSTRUCTION

SHERBROOKE — Au cours d'une troisième reprise très brève de l'enquête du coroner tenue en rapport avec le décès de **Carole Fecteau**, dans une première affaire et avec ceux de **Manon Bergeron** et **Raymond Grimard**, dans une seconde, le témoin important **Fernand Laplante**, dans les deux enquêtes, est tenu criminellement responsable de la mort violente de tout ce monde.

Le coroner **Jean-Pierre Rivard** a de plus condamné **Laplante** pour outrage au tribunal et lui a imposé une sentence d'un an de prison pour refus de témoigner dans l'enquête sur la mort de **Carole Fecteau**, cette jeune fille de 18 ans, Sherbrookeoise depuis seulement quelques mois avant la découverte de son cadavre, dans la région d'East Hereford, le jour de la St-Jean Baptiste.

**Laplante** qui refusait également et "catégoriquement" selon le propre adjectif qu'il connaît bien de "témoigner" dans l'enquête sur les décès de **Raymond Grimard** et **Manon Bergeron** dont les cadavres avaient été découverts le 6 juillet, non loin du Chemin Atsbury, près de Waterville, devait être de nouveau condamné pour outrage au tribunal et à une peine de prison d'une année, peine concurrente toutefois à la précédente.

Les gens qui suivent l'affaire depuis le début se rappelleront que l'enquête du coroner qui devait d'abord porter sur les trois décès avait été divisée à la demande même de l'avocat **Jean-Pierre Rancourt** qui représente **Laplante** en deux enquêtes distinctes, l'une devant porter sur la mort de **Carole Fecteau** et la seconde, sur les décès de **Raymond Grimard** et **Manon Bergeron**.  
 Cela explique les deux refus de **Laplante** de témoigner et les deux peines pour outrage au tribunal. Le coroner **Rivard**, toujours à cause de cette enquête "en deux" a égale-

ment rendu deux verdicts de responsabilité criminelle.



Fernand Laplante

ment rendu deux verdicts de responsabilité criminelle. Quoi qu'il en soit, le témoin **Fernand Laplante** était tout de même présent, hier, dans la salle du fond, à gauche, du premier étage du palais de justice et les premiers mots qui lui sont venus à la bouche quand on lui a demandé de poser la main sur les saints Évangiles ont été: "Je refuse catégoriquement de témoigner!" — "Et pourquoi?" de demander le coroner **Rivard**. — "Parce que j'ai été victime de trop d'injustices depuis mon arrestation à Montréal, le 4 août, pour complicité de hold-up."

Comme le coroner expliquait au témoin **Laplante** à quoi il s'exposait en refusant de témoigner, **Laplante** reprit la parole et lança: "Vous ne

voulez pas que je m'explique!"

Le coroner **Rivard** a donc accepté d'entendre les doléances de **Laplante** qui dans une envolée verbale et imagée a expliqué aux gens présents dans la cour, soit son épouse et un autre observateur, qu'il avait été battu, menacé de mort, blessé, piétiné, fracturé et que son épouse également avait été malmenée pour emprunter un qualificatif de circonstance et pas trop osé. **Hitler** et ses SS auraient rougi de plaisir en entendant ce témoignage.

Trouvant les motifs avancés par **Laplante** insuffisants pour justifier un refus de témoigner, le coroner **Rivard** a condamné **Laplante** à un an de prison pour outrage au tribunal. **Me Rancourt** a protesté et a voulu faire des représentations sur sentence mais le coroner **Rivard** a dit que la sentence avait été rendue et a conseillé à l'avocat d'en appeler devant une autre cour s'il le jugeait à propos.

Le même scénario a été rejoué pour l'enquête sur les décès de **Raymond Grimard** et **Manon Bergeron**. **Laplante** avait les mêmes doléances à formuler et pour éviter une longue répétition, **Me Rancourt** a demandé que les motifs "invoqués par mon client pour expliquer son refus de témoigner dans l'enquête de **Carole Fecteau** soient versés dans l'enquête sur les décès de **Grimard** et **Manon Bergeron**". Cela fut accepté.

Lorsque fut venu le temps de rendre son verdict dans l'affaire **Grimard-Bergeron**, le coroner **Rivard** a de nouveau été interrompu par les avocats **Gérin** et **Rancourt** qui ont avancé, l'un en premier et l'autre en écho, qu'il n'y avait pas plus de preuve dans cette affaire que dans l'affaire précédente.

Le coroner **Rivard** a conclu en disant qu'à la suite des témoignages entendus, même si plusieurs témoins ont viré leur capot de bord, il y avait des motifs suffisants et probants de croire à la responsabilité criminelle de **Laplante** pour les deux cadavres du chemin Atsbury. Le coroner a souligné que **Grimard** était un informateur de police, qu'il aurait vendu la mèche au sujet d'un hold-up à être perpétré à North Hatley, auquel aurait dû participer **Laplante** et que cette indiscretion lui aurait coûté la vie et celle de sa compagne, **Manon Bergeron**.

La reprise des "enquêtes" du coroner hier devait être finale et il n'était pas question de remise. D'ailleurs le coroner **Rivard** a précisé qu'à la suite des témoignages rendus durant l'enquête sur la mort de **Carole Fecteau**, il avait des motifs suffisants et probants de croire que **Car-**

ole Fecteau était décédée de mort violente avec responsabilité criminelle de **Laplante**. Le coroner a même ajouté tout en s'adressant à **Laplante**: "Je considère que votre épouse a eu quelques effets sur ce qui est arrivé mais les preuves sont insuffisantes."

**Me François Gérin**, qui représente les intérêts de **Claire Dussault-Laplante**, a immédiatement protesté avec véhémence disant qu'il n'y avait aucune preuve de la participation de sa cliente ni de près ni de loin dans cette affaire et que son nom ne devrait même pas être prononcé. **Me Rancourt** a répété la même chose pour son client **Laplante**.

Le coroner **Rivard** a ajouté que pour lui il ne faisait aucun doute que **Carole Fecteau** avait été attiré dans un traquenard et qu'on lui avait fait la "grande passe".

**SHERBROOKE**

- PUBLICITE 569-9201
- REDACTION 569-9184
- TIRAGE 566-6353
- PETITES ANNONCES 569-9501

## des Valence... Procès des Valence... Procès

# 30 minutes de travail à la hache pour briser la chaîne

MONTREAL — L'agent **Jean-Louis Savard** de la Sûreté du Québec a montré aux jurés hier tous les objets découverts le 23 juin à la cache souterraine de **Gould** dans laquelle le ministère public tente d'établir que **M. Charles Marion** a été séquestré entre le 6 août et le 27 octobre 1977.

Il s'agit d'articles divers contenus dans neuf caisses, dont plusieurs se trouvaient dans un état de saleté, qui pourraient permettre à une personne de survivre.

L'agent **Savard** a de plus parlé de 17 sacs contenant des matières fécales ainsi que des déchets détériorés près de cette cache.

C'est ce qui ressort de l'audience de l'après-midi au procès de **Claude** et **Jeanne Valence**, de **Fleurimont**, inculpés au sujet de ce qu'il est maintenant convenu d'appeler l'affaire **Marion**.

L'agent **Savard** a entre autres déposé trois sections d'une chaîne reliée par autant de cadenas.

Il a dit que cette chaîne était attachée à un anneau de fer ancré dans le plancher de béton qu'il a tenté vainement d'extraire avec une hache de pompier jusqu'à ce qu'un chaînon cède au bout d'une demi-heure.

L'agent **Savard** a produit des clés, capables d'ouvrir ces cadenas, qui se trouvaient dans le puits d'entrée de la cache.

Les **Valence** subissent leur procès devant un jury, constitué de sept dames et cinq hommes, sur des accusations de conspiration, enlèvement en vue d'obtenir une rançon, séquestration de **M. Marion**, tentative d'extorsion à l'égard de la Caisse populaire **Sherbrooke-est** et extorsion de **M. Marion**. Les pièces saisies peuvent se diviser en articles pour le gîte, la restauration, la

toilette, le passe-temps et en articles divers.

Pour le gîte, l'agent **Savard** a déposé un matelas en "airfoam", un autre recouvert de vinyle, deux matelas pneumatiques (rouge et bleu) une couverture en feutre (brun), un sac de couchage, un oreiller avec une taie sale (bleue) et une taie qui pourrait être blanche après lavage. Tout cela se trouvait sur le plancher.

Pour la restauration, on a trouvé dans la cache un bidon contenant de l'eau, des bouteilles d'eau minérale, des contenants de biscuits, de sachets de café instantané et de sucre, de lait écrémé, de céréales de margarine, de pruneaux. Il y avait aussi des ustensiles en plastique, des verres et des assiettes en carton, une casserole, un brûleur à carburant solide. On a aussi trouvé un pot de beurre de "peanut", une salière et une

poivrière, des sacs à poubelle, etc...

L'agent **Savard** a produit sept bouteilles de 26 onces de dry gin (Beefeater) une de 40 onces, dans la cache et deux bouteilles de 26 onces de dry gin dans les environs.

Pour l'habillement, on a découvert un anorak (vert), un pantalon de motoluge (bleu), trois paires de chaussette, une paire de chaussons et une paire de bottes de motoluge.

Pour la toilette, l'agent **Savard** a déposé une brosse à dents, du dentifrice, deux rouleaux de papier de toilette, des serviettes, des débarbouillettes et des gunites, en plus de deux seaux contenant encore de cinq à six pouces de matières fécales.

Des recherches effectuées dans le périmètre de la cache ont permis de trouver dans le sol 17 sacs contenant des matières fécales, des enveloppes de viande pressée, de pain, de lait, de gâteaux ainsi que des bouts de chandelle, des découpures de **La Tribune** et de d'autres journaux. L'agent **Savard** a dit qu'il avait identifié le contenu des sacs, éparpillés à neuf endroits, à cause de l'odeur.

Pour le passe-temps, il y avait dans la cache un jeu de cartes, des journaux de l'époque et une loupe ainsi qu'un emballage de cartons de cigarettes.

L'agent **Savard** a également produit une bouteille contenant des comprimés du sirop pour la toux et une bouteille vide de médicaments.

D'autres pièces consistent en une lampe à l'huile, des récipients de kérosène, des chandelles, des cartons d'allumettes, de petits projecteurs non rechargeables.

L'agent **Savard** a déposé une caméra **Poloroid** et a parlé de l'existence de trois photos montrant **M. Marion** nu.

Il y avait aussi dans la cache une tablette à écrire et un stylo. Les objets trouvés à l'extérieur de la cache avaient été déterrés à la suite d'un examen au détecteur de métaux, de feuilles à la fourche et d'indications d'un chien.

Le juge **Marc Beauregard** de la cour supérieure a ajourné le témoignage de l'agent **Savard** en matinée.

Il s'agit du quatrième témoin entendu depuis le début du procès au palais de justice de Montréal.



C'est à l'ombre des boîtes de scrutin que s'est déroulée en d'après-midi hier, la dernière réunion de l'actuel conseil de ville. Les fonctionnaires répondent qu'ils les ont placées là parce qu'elles doivent faire l'objet d'un examen sévère de la part des responsables de l'élection et qu'il n'y avait pas d'autres endroits disponibles dans tout l'hôtel de ville; mais des malins soupçonnaient malicieusement en indiquant que la présence des boîtes n'avait qu'un objectif: rappeler au maire et aux conseillers que le moment de rendre des comptes est arrivé.

## Débrayage à Youville

SHERBROOKE — Un poste de cuisinier, d'abord affiché puis non comblé, avant d'être officiellement fermé, a entraîné un arrêt de travail entre 16 heures et 17 heures 15, hier, au Centre hospitalier d'Youville, de Sherbrooke.

**M. Marcel Descôteaux**, président du Syndicat des salariés du Centre hospitalier d'Youville, a déclaré que la direction de l'hôpital n'a pas voulu corriger la situation et que de nou-

veaux arrêts de travail devraient marquer la journée, aujourd'hui.

C'est pour éviter de priver les malades de leurs repas que les employés sont finalement retournés à leur travail.

Il n'y a pas eu de rencontre entre la direction et le syndicat pour régler le problème, au cours de la journée d'hier.

Il fut impossible, hier soir, de parler à **M. Gilles Bergeron**, directeur du personnel de l'institution.

6/36  
**GROS LOT**  
 \$238,098.98  
 Minimum dimanche  
**VENTES TOTALES**  
 \$1,280,102.00

NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE

15	19	21	22	25	33
6 SUR 6	NOMBRE DE GAGNANTS 0		122,889.80		
5 SUR 6	85		1,301.10		
4 SUR 6	3306		92.90		
5 SUR 6 +	1		73,733.80		
					26

NO COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUANT SEULEMENT AU 5 SUR 6 +

## Le rôle de l'employeur

SHERBROOKE — L'Association de prévention des accidents industriels du Québec tient une assemblée régionale "toutes classes", à l'hôtel **Wellington** de Sherbrooke, aujourd'hui.

Lors de cette rencontre, le juge **Robert Sauvé**, président de la Commission des accidents de travail, traitera du rôle de l'employeur dans la prévention des accidents industriels.

**ATTENTION!**

**L'Intendant s'en vient!**

LA PAGE EDITORIALE

Un pape venu de l'Est

L'influence de Jean Paul 1er aura été plus profonde qu'on l'a cru à première vue. Il n'a pas fait que souffler un vent de simplicité sur l'Eglise, il n'a pas été que le pape du sourire, il a communiqué son style aux cardinaux. Et ceux-ci, voulant témoigner que l'élection du cardinal Albino Luciani n'était pas accidentelle, se sont rapidement mis d'accord pour choisir un autre pasteur sans expérience de l'administration vaticane. En confiant au cardinal Karol Wojtyla la succession de Jean Paul 1er, les cardinaux ont ouvert entièrement la porte. Jean Paul II est relativement jeune, il n'est pas italien et lui aussi est un pasteur, à solide formation théologique et pastorale.

Certes ce n'est pas parce que le pape est un non-italien pour la première fois en 400 ans que l'Eglise devient plus catholique, plus universelle. Ce n'est pas l'origine ethnique du pape qui rend l'Eglise universelle, mais c'est l'esprit et surtout l'action missionnaire de chaque chrétien qui témoigne de son universalité. Mais qu'un Polonais accède au siège de St-Pierre, c'est tout de même un signe que l'Eglise tend à se rapprocher des véritables valeurs du christianisme. Les cardinaux ont élu un pape issu d'un pays où depuis longtemps les chrétiens ont dû faire preuve de courage et de foi profonde pour demeurer pratiquants. Ils ont choisi un homme simple de Jean Paul 1er, dont il a conservé le nom. D'ailleurs, avait-il le choix de ne pas adopter le nom de celui qui en cinq semaines avait conquis le cœur de l'univers ? Mais il semble que cet homme sera plus articulé que son prédécesseur, plus vigoureux. Il a probablement été surpris de devenir l'évêque de Rome, mais il ne devrait pas être effrayé de la tâche qui l'attend.

Cette élection constitue une surprise, mais surtout elle procure une grande joie d'abord au sein du peuple polonais et chez tous les fidèles qui ne considéraient pas la papauté comme un instrument au service de l'ordre établi,

mais bien comme le signe de la présence du Christ dans son Eglise. Si on connaît mal le cardinal Wojtyla, on sait au moins que sa solide formation théologique et philosophique lui permettra d'aborder les grandes questions confrontant l'Eglise avec une perception critique. On sait aussi, par une intervention qu'il faisait au congrès eucharistique de Philadelphie en août 1976 qu'il ne mâchera pas ses mots quand le besoin s'en fera sentir. A ce congrès axé sur les "faits" de l'homme, le cardinal Wojtyla avait dénoncé vivement la discrimination sous toutes ses formes.

Jean Paul II au concile Vatican II était rangé parmi les modérés, probablement à cause de sa formation philosophique qui doit lui interdire ou lui éviter les prises de positions cataloguées et cimentées dans une seule orientation. Il ne sera donc ni de gauche ni de droite, mais pour l'Eglise et pour les fidèles, y compris ceux qui sont un peu partout menacés et persécutés, et donc contre les abus de régime. Avant vécu en régime socialiste, le cardinal Wojtyla ne craint sûrement pas les difficultés, diplomatiques ou autres et surtout, il comprend la situation des catholiques du Tiers-Monde et les besoins des pays du Tiers-Monde.

La brève intervention qu'il faisait hier quelques minutes après son élection témoigne qu'il ne délaissera pas le style simple de Jean Paul 1er, dont il a conservé le nom. D'ailleurs, avait-il le choix de ne pas adopter le nom de celui qui en cinq semaines avait conquis le cœur de l'univers ? Mais il semble que cet homme sera plus articulé que son prédécesseur, plus vigoureux. Il a probablement été surpris de devenir l'évêque de Rome, mais il ne devrait pas être effrayé de la tâche qui l'attend.

Jean Vigneault

Propos insolents et insolites

Les citrouilles sont en avance cette année et elles sont décorées en Dodgers de Los Angeles. Pourtant ce n'est pas parce qu'un arbitre est aveugle et voleur que toute une équipe doit se mettre à ressembler aux Expos du jour au lendemain.

On soupçonne Pierre Bouchard de vouloir se lancer dans la vente de café. Après toutes les "tasses" que les adversaires lui ont fait prendre, il dispose d'un inventaire impressionnant.

La thèse politique à la mode est actuellement celle du séparatisme renouvelé.

La neige tombée hier était-elle la première de l'hiver 1978 ou la dernière de l'hiver 1977?

Le Ralliement des créditistes se fera harakiri les 11 et 12 novembre. Reste-t-il assez de membres pour porter la dépouille mortelle en terre?

Jean-Paul Pépin attend le verdict de son médecin avant d'annoncer sa candidature à l'échevinage. Son médecin est-il membre de la clinique du docteur Gallup?

Il y avait des manoeuvres militaires hier à Sherbrooke mais ce fut un échec complet puisqu'on ne compte aucune victime.

Epaminondas

OPINION LIBRE Pour la transparence sans indiscretion

Un article de M. Claude Lagadec, paru dans un quotidien montréalais, samedi le 7 octobre dernier, avec le titre "La mort du pape et le prix du pouvoir", a ravivé en moi le goût de la transparence. J'ai communiqué à cette demande qu'on cesse de se réfugier dans des "maisons de verre". Je me réjouis du fait que l'Eglise a su respecter, "à quelques occasions au cours des années récentes", le devoir de la probité intellectuelle. Je redis qu'à quelques reprises, "l'Eglise catholique a fait preuve d'une honnêteté et d'un sens de la vérité qui l'honorent", et qu'il y a la "un respect de l'objectivité historique et un rejet de superstitions qui renforcent son autorité morale" (cf sainte Philomène). Je désire que cette ouverture d'esprit aille plus loin. Je pense que "le secret dont l'Eglise entoure sa gestion, le huis clos qui semble lui être nécessaire" ne sont pas vraiment indispensables. L'avance qu'en ces temps démocratiques (du moins pour nous) "les avis de l'Eglise seraient reçus avec beaucoup plus de respect si elle-même commençait, à encore, par se démarquer à l'égard de l'entreprise privée dont la règle de base est le secret sur ses biens et ses transactions". Je conviens qu'une "telle franchise n'est pas impossible" et que ça pourrait faire taire certaines rumeurs plus ou moins fondées. J'ai l'impression que "la véritable richesse de l'Eglise québécoise n'est pas aux mains du clergé séculier". J'attends que les communautés religieuses suivent l'exemple de plusieurs corporations épiscopales qui, depuis plusieurs années déjà, n'hésitent pas à dévoiler leurs recettes et leurs déboursés, et à publier leur actif et leur passif (NB: à Sherbrooke, ça fait au moins 15 ans que l'évêché pratique cette politique d'ouverture). J'encourage la franchise et j'ai peine à supporter les ambiguïtés...

Cependant, jusqu'où doit se rendre notre soif de transparence? Certes, nous n'avons pas tout-à-fait tort d'être exigeants pour l'Eglise à cet égard. Mais notre curiosité légitime ne risque-t-elle pas de nous mener trop loin? Y a-t-il des limites à notre appétit de connaître et de voir les autres tels qu'ils sont (même s'il s'agit d'une personne morale)? Une certaine part de la réalité ne nous échappe-t-elle pas toujours? Ne faut-il pas apprendre à supporter les ambiguïtés, les mystères?

Evidemment, je suis conscient qu'on pourrait profiter indûment de ce genre d'argumentation. Aussi, je soutiens sans ambages que la politique systématique des "secrets gardés" ne s'inspire pas toujours de l'esprit évangélique. Toutefois, quand on sait jusqu'à quel point il est difficile de vivre sa propre transparence, on comprend les hésitations d'autrui et on évite de lui en demander trop, même si c'est l'Eglise qui est en cause. Je ne détesterais pas savoir comment le conclave s'est déroulé; j'aurais même aimé voir ce qui s'y est passé. Je pense qu'il y a, pour l'Eglise, des politiques et des orientations importantes qui sont impliquées dans l'élection d'un pape, et que ceci nous concerne tous. Mais je me demande si je n'aurais pas été un tantinet indiscret en satisfaisant

mon "voyeurisme" dans la contemplation des "débats" de l'Assemblée conciliaire. Bien sûr, ce spectacle m'aurait donné des informations intéressantes. Mais mon regard n'aurait-il pas gêné les cardinaux... au point de diminuer leur liberté? Ils font déjà si attention à leur image que je ne vois pas pourquoi j'y gagnerais à les stresser davantage. J'intuitionne que certains "princes de l'Eglise" se sentiraient dans leurs petits souliers si nous devenions leurs observateurs avertis. Vous me direz qu'ils s'y feraient à la longue. C'est possible. Alors il faudrait leur donner le temps de s'habituer à notre présence pour se roder à cette mise en scène. Etant donné que les conclave nous fourmillent pas et que leur périodicité ne connaît guère de régularité prévisible, nous risquerions de faire perdre du temps, de provoquer des inhibitions, de maquiller des visages, de rendre mal à l'aise des cardinaux, s'ils nous savaient trop proches de leurs délibérations. Peut-être n'assisterions-nous qu'aux moments qu'ils consacrent à la prière et au vote, et que leurs yeux de coulisse nous échapperaient encore! Quoiqu'il en soit, si Sartre a eu raison de souligner qu'on est porté à agir comme les autres le veulent, il faudrait s'attendre à ce que les cardinaux ne soient pas tout-à-fait eux-mêmes devant nous. "Cela leur ferait du bien", me signalerez-vous? "Je n'en doute pas", vous répondrai-je, "mais, entre nous, ça nous édifierait!" Vous pourriez me répliquer que ce n'est pas ce que nous leur demandons, et que nous voulons simplement être plus renseignés sur les enjeux!

Là-dessus, je soutiens qu'un pape ne peut tout faire, ni relever tous les défis, ni répondre à toutes les attentes ni maîtriser tous les courants, ni suivre tous les enjeux, ni être compétent en tout. Il nous faudrait, me semble-t-il, miser davantage sur les conférences épiscopales nationales si nous voulons connaître des politiques et des orientations ecclésiales qui soient adaptées aux besoins de chaque milieu. N'est-ce pas l'heure de la collégialité? N'est-ce pas le temps de la décentralisation? N'est-ce pas le moment de cultiver l'unité, non dans l'uniformité, mais dans la diversité? Le pape serait ainsi un catalyseur d'unité au sein d'une diversité produite par chaque communauté locale. Son rôle consisterait à nous faire voir ce que dans la diversité, il y a plus de complémentarité que d'opposition, et qu'on peut approfondir une communion "catholique" en respectant ses différences particulières, tant sur les plans dogmatiques et moraux que sur les plans disciplinaires et canoniques. J'espère que Jean-Paul II sera centré sur l'essentiel et non sur l'accessoire! Que Jean-Paul II soit le premier pasteur à nous rappeler le message fondamental du Christ: l'unité dans ce qui est nécessaire, la liberté dans le reste et la charité en tout... et qu'il ait la sagesse de saisir la portée contemporaine de chacun de ces trois conseils conciliaires (cf Document sur l'oecuménisme no 4).

Michel Nault, animateur de Pastorale à l'Université de Sherbrooke



OPINION DES LECTEURS

Une garderie brimée par des normes économiques

Par deux fois, à quelques jours d'intervalle, La Tribune faisait écho aux problèmes soulevés par la garderie Carosse-Citrouille à l'occasion d'une demande spéciale adressée au Comité exécutif de la Commission scolaire catholique de Sherbrooke.

Sans vouloir répondre à toutes les questions posées lors de notre rencontre avec les parents des enfants qui fréquentent cette garderie, je profite de la circonstance pour ajouter des éléments d'information et pour situer ce cas particulier dans une perspective plus globale, parce que, à tous les ans nous arrivent plusieurs délégations de parents.

Carosse-Citrouille, nom très évocateur, illustre bien, à mon avis, les dilemmes posés aux cinq commissaires de l'Exécutif des que des parents font une demande spéciale. Disons tout de suite qu'un cas est "special" quand les officiers supérieurs ne peuvent trouver une réponse satisfaisante dans la gestion normale des activités et qu'il faut alors faire appel aux commissaires. C'est ce qui est arrivé pour Carosse-Citrouille.

Cette question est beaucoup plus complexe qu'elle n'en a l'air à première vue. Pourquoi? Parce qu'elle fait entrer en ligne de compte deux séries de données, les unes reliées à notre système scolaire et les autres rattachées à l'état de la société québécoise de 1978. Nous examinerons rapidement ces deux volets.

Pour ce qui concerne l'organisation scolaire, Carosse-Citrouille nous amène à constater le grand nombre de barrières érigées par les lois et les règlements du ministère de l'Éducation ou d'autres ministères, les contraintes de la convention collective des enseignants et les politiques établies par le Conseil des commissaires, en regard des aspects soulevés par les parents des enfants qui fréquentent cette garderie: le transport admissible ou non aux subventions du gouvernement (le matin, le midi et dans l'après-midi) le nombre d'élèves par classe, le nombre d'enfants dans un arrondissement d'une école, la longueur du chemin à parcourir pour aller à telle ou telle école, etc.

Il y avait certes eu une entente entre Carosse-Citrouille et la commission scolaire, parce qu'elle était possible à l'intérieur de la mince marge de manoeuvre dont dispose la C.S.C.S. Mais à la rentrée du mois de septembre, les circonstances n'étaient plus les mêmes.

Nous avons discuté de tous ces aspects avec les parents; nous leur avons expliqué la position que nous

étions obligés de prendre, nous avons examiné toutes les suggestions concrètes qu'ils nous suggéraient. On aboutissait toujours à un cul-de-sac! Nous aurions certes pu régler le problème à leur satisfaction personnelle... mais en contournant, par une décision administrative, une politique décidée par le Conseil des commissaires ou un règlement provincial. En d'autres termes, on nous demandait de prendre une décision à l'encontre d'une décision d'un autre organisme supérieur à l'Exécutif.

Quand des parents nous demandent de poser des actes illégaux, comme cela arrive occasionnellement, ou de faire des exceptions à une politique décidée par l'ensemble des commissaires, l'Exécutif est obligé de dire "non" même si ses membres sont régulièrement accusés d'être rigides, de manquer de compréhension, de ne pas considérer les aspects humains de l'éducation, d'être antipathiques à la cause des parents, de ne pas rechercher le bien de l'enfant, etc.

Ce sont toujours des décisions impopulaires, non rentables sur le plan de la petite politique. Mais les commissaires de l'Exécutif se refusent à jouer ce jeu "de l'exception", du "dans notre cas, c'est pas pareil", à accorder des privilèges à tous et à chacun, privilèges qui se transforment rapidement en des droits!

Le deuxième volet soulevé par Carosse-Citrouille nous place dans une situation tout aussi désagréable: celle de dire non à des demandes qui paraissent justifiées parce qu'elles ne sont pas dénuées de fondements valables mais qui ne relèvent pas de notre juridiction. Les cinq commissaires de l'Exécutif sont conscients des difficultés affrontées par les parents qui, par nécessité ou par choix personnel, travaillent à l'extérieur du foyer. L'ouverture de garderies semble actuellement la meilleure solution.

Quand M. Thibault accuse les commissaires d'avoir "une conception traditionaliste de la famille", j'ose croire que cette affirmation est beaucoup plus le fruit d'une déception personnelle que d'une réflexion sincère... parce que nous n'avons même pas abordé la question sous cet angle avec la délégation.

Les parents devraient comprendre que les commissaires d'écoles ne sont pas des députés pour trouver des solutions aux problèmes socio-économiques de la population québécoise.

Guy Stringer  
président  
Commission scolaire catholique  
de Sherbrooke

Justice et petits vols

Pour faire suite à la nouvelle dans "La Tribune" du 13 octobre courant qui portait comme titre "Machine Judiciaire pour un \$10.00", j'en viens à me demander pourquoi existe la justice. Existe-t-elle pour un montant minime ou pour seulement les gros montants de vol? A lire les lignes "On a du temps à perdre à Asbestos pour \$10.00", le juge semble dire "Ne dérangez donc pas la justice pour un vol minime". C'est beau la justice. Est-elle la seulement pour les riches? Le pauvre homme ou la pauvre femme qui n'a presque rien et qui peut aussi bien se faire voler, car les voleurs ne prennent pas toujours la peine de regarder s'ils affectent un pauvre ou un riche, le pauvre qui se fait voler un petit montant (pour le juge) peut être gros pour celui qui a de la misère à arriver. Pour votre expression "Voyons donc c'est pas une excuse, dix piastres c'est dix piastres", vous semblez rire ainsi des pauvres gens car vous savez bien que pour cette classe "dix piastres c'est bien dix piastres" et si ces gens lisent votre article, ils seraient bien mal à l'aise d'avoir recours à vos services car ils craindraient que l'on se moque d'eux si la chose leur arrivait. De même lorsque la cour juge un cas de vol de \$10.00, ce n'est pas le montant qu'elle doit regarder, ni les dépenses que ça lui occasionne, mais le geste fautif pour lequel l'accusé est la. On dit que le cancer ne se guérit pas s'il est soigné trop tard, c'est la même chose pour un délinquant et si la justice se moque de ces vols minimes, ce même délinquant fera peut-être des vols de plus grande importance et à ce moment-là qui sera le coupable? Peut-être pas le délinquant.

Louise St-Jacques  
Sherbrooke

Le monument Galt, une oeuvre belle et sobre

J'étais au Parc Portland, à Sherbrooke, le 6 octobre. Autour de moi, des concitoyens connus ou inconnus, des Sherbrookiens d'origine ou d'adoption. De l'écolier rieur au retraité à tête blanche, nous venions ensemble inaugurer le monument Galt, vivre un moment historique.

Devant nous, le bronze du sculpteur Gillès Lacroix, très différent des "carins" qui jalonnent l'Estrie. Nous en percevions la signification: Galt, un homme actif, dont la personnalité comportait diverses facettes et la vie, plusieurs étapes. L'élément central à claire-voie évoquait l'ouverture d'esprit d'un citoyen éminent, sa vision élargie du monde et des hommes. Malheureusement, toute oeuvre importante a ses detracteurs. La Tour Eiffel, à Paris; trop avant-gardiste pour le XIXe siècle finissant. La statue d'Edouard Montpetit, à l'Université de Montréal; trop figurative et traditionnelle pour la seconde moitié du XXe siècle.

Le monument Galt, à Sherbrooke; trop stylisé, pas assez photographique, aux yeux de certains.

Pour d'autres, au contraire, c'est une oeuvre belle et sobre de la statuaire moderne; un point de repère pour les Sherbrookiens; un monument commémoratif, digne d'Alexander Galt.

Clotilde T.L. Painchaud

Des Témoins de Jéhovah écrivent au gouvernement argentin

Plusieurs Témoins de Jéhovah de Sherbrooke vont faire parvenir des lettres de protestation aux personnalités argentines, en leur demandant de lever l'interdiction qui pèse actuellement sur leur société chrétienne dans ce pays.

Cette campagne de protestation par lettre a été entreprise parce que les Témoins de Jéhovah en Argentine n'ont pas réussi à se voir redonner la liberté du culte en dépit de leurs nombreuses instances devant les tribunaux.

En septembre 1976, le gouvernement argentin a annoncé que les Témoins de Jéhovah étaient désormais interdits de pratiquer leur religion. Les Témoins ont fait alors appel de cette décision et l'appareil judiciaire argentin s'est mis lentement en branle. Enfin, en février 1978, les journaux ont fait part du résultat: "LA COUR SUPREME CONFIRME LE DECRET D'INTERDICTION QUI FRAPPE LES TEMOINS DE JEHOVAH". La répression reste donc en vigueur.

Depuis, les Témoins de Jéhovah argentins font l'objet de persécutions. Leurs lieux de réunion pour étudier la Bible ont été fermés, leurs enfants ont été expulsés des écoles, de nombreux Témoins adultes ont perdu leur emploi dans la fonction publique, on a fait des descentes dans leurs maisons, plusieurs d'entre eux ont été arrêtés et ont même subi des sévices.

Pourtant les Témoins de Jéhovah ne sont pas des éléments subversifs. Ce sont des chrétiens qui respectent la loi. Pour eux, le culte de Dieu passe avant toute autre chose.

Par ces lettres, nous voulons encourager avec respect les autorités actuelles en Argentine à faire le nécessaire pour redonner la liberté à cette minorité chrétienne, les Témoins de Jéhovah.

avis à nos lecteurs

La Tribune publie comme service à ses lecteurs les opinions que ceux-ci lui font parvenir sur des sujets d'actualités ou d'intérêt public. Les lettres doivent être signées et porter l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Nous acceptons les pseudonymes à la condition que les correspondants se soient identifiés clairement auprès du directeur de la page éditoriale. Les lettres ne doivent pas être trop longues et nous nous réservons le droit de les publier en tout ou en partie.

Le directeur de la page éditoriale

# Loisirs: maintenant chose faite

par Christian Bellavance

SHERBROOKE — Devant les représentants d'une dizaine d'organisations de loisirs qui remplissaient à capacité l'espace de la salle du conseil réservé au public, le conseil de ville a adopté hier, lors de sa dernière assemblée avant l'élection du 5 novembre prochain, une résolution de principe par la-

quelle il a accepté "la philosophie de base, les lignes directrices de même que l'application et le suivi proposés" dans les recommandations du rapport du Comité ad hoc du conseil de ville sur l'activité municipale dans le domaine des loisirs.

Dans une longue série d'attendus, soulignant notamment la résolution adoptée par le conseil le 25

septembre 1978 créant les nouveaux Services récréatifs et communautaires et ouvrant le poste de directeur de ce nouveau service, le président du Comité ad hoc, le conseiller Camille Fortier, a indiqué que le conseil n'avait effectivement pas adopté de résolution pour accepter en principe le rapport du Comité "croyant de bonne foi que les gestes posés le 25 septembre 1978 démontraient clairement sa volonté de

respecter l'application et le suivi prévus au rapport."

"Attendu toutefois, a poursuivi M. Fortier avant de proposer la résolution, qu'une interprétation erronée de l'attitude du conseil peut présentement laisser croire à tort que le conseil n'entend pas donner suite ou n'entend pas donner suite dans un délai raisonnable aux conclusions essentielles du rapport, je propose que le conseil accepte en principe la philosophie..."

## Succès des moyens de pression

Les pressions exercées par les organismes s'occupant de loisirs à Sherbrooke depuis deux semaines auront finalement eu raison d'une majorité de membres du conseil et les auront forcés à revenir sur la décision prise il y a déjà plusieurs semaines de reporter l'adoption des recom-

mandations du rapport, même si ce n'est qu'une adoption "de principe", à après les élections.

La semaine dernière, le conseiller Fortier avait indiqué que le conseil réglerait cette question à l'assemblée qui s'est déroulée hier. Mais malgré cette assurance, des représentants du Centre local de services communautaires, de l'association Joie de vivre qui regroupe un grand nombre de mouvements de l'âge d'or,

du Young men and women christian association (YM-YWCA), du baseball mineur, du groupe de Culture populaire, du comité de St-Thérèse, du comité de citoyens de l'Accents, du Comité de loisirs St-Colomban, du Conseil régional de loisirs, etc., ont rempli la section réservée au public de la salle du conseil et ont attendu en silence que le conseil statue sur le point 18 de l'ordre du jour, celui de l'adoption du rapport.

Immédiatement après, ils quittaient, toujours en silence, la salle des délibérations, mais donnaient libre court à leur satisfaction dans les couloirs de l'hôtel de ville. Le responsable du secteur de la jeunesse au CLSC, Mario Tardif, qui est à l'origine des pressions exercées depuis 15 jours, a exprimé sa satisfaction et son soulagement de voir que le conseil avait enfin pris une décision claire.

## SHERBROOKE

- PUBLICITE 569-9201
- REDACTION 569-9184
- TIRAGE 566-6353
- PETITES ANNONCES 569-9501

## Les cols blancs acceptent les offres de la ville

SHERBROOKE — Après avoir entériné et rejeté quelques jours plus tard les offres de la ville il y a déjà quelques mois, les membres du syndicat des cols blancs de la ville de Sherbrooke ont accepté hier en fin d'après-midi dans une proportion de 73 pour-cent celles déposées au cours d'une séance de négociation vendredi et qu'avaient acceptées en principe les négociateurs syndicaux.

Pour que les syndiqués se prononcent le plus rapidement possible, la direction générale a permis aux membres de cette unité de négociation de quitter le travail à 16 heures plutôt qu'à 16 heures 30 pour participer à une assemblée générale.

Pendant ce temps, le conseil de ville tenait son assemblée publique et dès que la nouvelle de l'acceptation des offres est parvenue aux édiles, le maire a fait inscrire à l'ordre du jour l'adoption par le conseil des offres faites par le comité de négociation de la ville sur lequel siègent le maire O'Bready et le conseiller Camille Fortier. Le conseil a entériné les offres et autorisé le maire et le greffier à signer la convention de travail d'une durée de deux ans à partir du premier janvier 1979 et qui prendra donc fin le 31 décembre 1979.

En fait, l'offre de la ville ne différait que d'un item

sur celle du début de l'été, soit la clause d'indexation au coût de la vie. Les augmentations de salaires atteignent huit pour cent pour 1978 et six pour cent l'année prochaine; quelques classes et échelons progresseront dorénavant plus rapidement dans l'échelle salariale, alors qu'un échelon recevra une augmentation supplémentaire de cinq pour cent au premier janvier 1979; le régime de vacances a aussi été amélioré.

Quant à l'objet en litige, l'indexation des salaires au coût de la vie, les parties se sont entendues sur une formule qui intégrera à l'échelle salariale en vigueur le premier janvier 1979 et le premier janvier 1980, la portion du coût de la vie qui dépassera huit pour cent en 1978 et six pour cent en 1979.

Le maire s'est dit réjoui du règlement, ajoutant qu'il souhaitait sincèrement que la décision des cols blancs fera bouger les cols bleus qui refusent jusqu'ici les offres de la ville et ont commencé à utiliser des moyens de pression, même si cette méthode c'est avérée inefficace jusqu'ici. Les cols blancs constituent le troisième groupe d'employés municipaux, après les pompiers et les policiers, à accepter les offres de la ville. Il ne reste plus maintenant que les cols bleus et les employés

# LA CAISSE POPULAIRE

## DES MOYENS POUR CHACUN, DES DROITS POUR TOUS



desjardins

Parce qu'on n'est jamais mieux servi que par soi-même, des gens de chez-nous, désireux de prendre leur sort en main, se sont donnés des institutions financières: les Caisses populaires Desjardins.

La caisse populaire est une coopérative d'épargne et de crédit qui offre aux individus, aux familles et aux collectivités des moyens de satisfaire leurs besoins.

La caisse populaire, un moyen de progrès économique et de développement social au service de tous et de chacun.

Exercez vos droits, devenez membre actif de votre caisse populaire.

### LA CAISSE POPULAIRE

C'est profitable...

POUR NOUS, QUÉBÉCOIS.

## St-Laurent sur les rangs

SHERBROOKE — En annonçant officiellement qu'il demandera aux électeurs du quartier ouest de lui confier un nouveau mandat pour les quatre prochaines années au siège no 3 de ce quartier, le conseiller Réginald St-Laurent a demandé à la population de la ville d'examiner la disponibilité des membres du conseil et le travail qu'ils ont accompli avant de voter.

M. St-Laurent, qui mise lui-même sur la disponibilité qu'il a affichée au cours de son mandat et sur son bilan, a indiqué qu'aux salaires que toucheront les conseillers à compter du premier janvier prochain, la population devrait s'assurer que ceux qu'elle élit travaillent vraiment. "Je ne veux pas citer de noms, a-t-il dit, je pense que quiconque surveille un peu la scène municipale comprendra ce que je veux dire", a-t-il ajouté après avoir indiqué qu'il craignait que le conseil redevienne un foyer de politique plutôt qu'un endroit où les élus administreront.

"Dans l'ensemble, a dit M. St-Laurent, le conseil actuel en a été un d'administration, mais il ne faudrait pas retourner en arrière. Et je voudrais rappeler à ceux qui semblent vouloir faire renaître l'Action civique que, si cette dernière a disparu, c'est justement pour éviter qu'elle se politise et pour éviter que les organisations politiques provinciales ou fédérales ne se mêlent de l'administration municipale. Quant à moi, je démissionnerai avant d'accepter de jouer le jeu de la politique."

Enfin, après avoir brièvement rappelé son implication dans différents dossiers au cours des quatre années qui se termineront le 5 novembre prochain comme l'habitation, le transport en commun et la circulation dans le quartier, M. St-Laurent a indiqué qu'il s'appliquera à mener à bien ceux dont lui et ses collègues ont entrepris la réalisation, tout en soulignant qu'il s'intéressera encore davantage au développement industriel.

## Hervé Kirouac candidat

SHERBROOKE — Pour une deuxième fois de suite, M. Hervé Kirouac a décidé de briguer les suffrages au siège no 2 du quartier ouest, que détient le conseiller Roger Gingués depuis 1970.

Ils seront donc trois à ce siège à tenter d'attirer dans leur camp l'électorat du quartier ouest, électoral qui risque de n'avoir à ce prononcer qu'à ce siège puisque MM. Antonio Pinaud et Réginald St-Laurent, qui représentent respectivement les sièges no 1 et 3, n'ont pas encore d'adversaire connu, de même que le maire Jacques O'Bready.

M. Kirouac, un homme d'affaires qui a longtemps géré un commerce de vente d'huile à chauffage avant d'ouvrir une brasserie, a indiqué en annonçant sa candidature qu'il posait ce geste parce qu'il estime que le conseil actuel travaille trop en secret et qu'il y manque d'opposition.

Troisième aux résultats du scrutin de 1974 avec 20 pour cent du suffrage exprimé, M. Kirouac a indiqué que son programme, dont il divulguera les détails plus tard, portera sur une réorganisation du Service des travaux publics et le retour de l'industrie des courses sous harnais à Sherbrooke.

## Une première: la nouvelle Fiat Spider 2000

Nouvel appui-tête

Verre teinté

Nouvelles couleurs

Nouvelles poignées en retrait

Nouveau déflecteur avant améliorant l'aérodynamisme

Habitacle nouveau style

Nouvelles jantes "mag"

Nouvelles couleurs à l'intérieur

Sièges redessinés

Toits "souples" aux nouveaux coloris harmonisés

Nouvelle transmission automatique facultative très souple

Feux arrière plus gros, donc plus visibles

Nouveau moteur plus puissant donnant de meilleures performances et un meilleur kilométrage. Deux arbres à cames en tête retardent l'usure des pièces principales, réduisant ainsi au minimum les frais d'entretien.

Votre concessionnaire vous donnera tous les détails sur la garantie Fiat de 2 ans du groupe propulseur et la garantie de 3 ans contre les perforations dues à la corrosion.

MODELE SPIDER 2000	
CYLINDREE 1995 cm <sup>3</sup>	KILOMÉTRAGE
CV 86 à 5.100 tr/min	Kilométrage combiné estimé
TRANSMISSION	à 50 km au gallon
MANUELLE 5 vitesses	Autoroute: 64 km au gallon
AUTOMATIQUE en opt.	Agglomération urbaine: 42 km au gallon
SIEGES 2 + 2	DESIGN DU MOTEUR
PRIX \$7,995*	double arbre à cames en tête

FIAT

**LES AUTOMOBILES CARRIER**  
2835 rue King Ouest (Tél. 569-9211)

# DALMYS VENTE de FOURRURE

**Incroyable mais vrai  
une chance inouïe**

**TOUS NOS MANTEAUX !!  
DOIVENT ÊTRE VENDUS!!**

Le département de la fourrure Dalmys est en surabondance. Nous avons donc décidé de mettre en vente la presque totalité de nos manteaux à des prix incroyablement réduits. C'est aussi simple que ça!

**La vente commence dès demain matin 9.30 AM**

MANTEAUX LONGS EN

**LOUP**

NATUREL (SECTIONS)

**\$ 699**

MANTEAUX LONGS EN

**VISON CHINOIS**

(COLLET DE RENARD ROUGE) NATUREL

**\$ 499**

MANTEAUX LONGS EN

**RAT MUSQUÉ**

(COLLET DE CHAT SAUVAGE) NATUREL

**\$ 799**

MANTEAUX LONGS EN

**CHAT SAUVAGE**

NATUREL & TEINT

**\$ 1099**

MANTEAUX LONGS EN

**VISON RANCH**

TEINT

**\$ 999**

MANTEAUX LONGS EN

**VISCACHA**

(COLLET DE LOUP) NATUREL & TEINT

**\$ 599**

TOUTES LES VENTES SONT FINALES - PAS D'ÉCHANGE

Plan budgétaire ou mise de côté Dalmys

**DALMYS**

CENTRE D'ACHATS CARREFOUR DE L'ESTRIE

# L'adolescence c'est le temps d'aller à l'école

SHERBROOKE — "En dépit de toutes les théories, je pense que l'époque de l'adolescence, c'est le temps d'aller à l'école. Les moins de seize ans auront tout le temps pour connaître les expériences du marché du travail et je pense même qu'il est plus avant-

préciser le directeur général de la CSRE après avoir rappelé que les deux organismes ne s'entendent pas non plus sur le type d'intervention à favoriser. Selon M. Tousignant, la CSRE préconise toujours une approche individuelle, cas par cas, alors que le

Sans répondre avec précision à la question, le directeur général de la CSRE a semblé sceptique sur l'efficacité du "remède" administré après-coup et surtout sur le nombre de "drop out" qui y ont recourus.

résultats positifs, de l'entente avec le centre d'accueil Val-Estrie qui permet de compter sur les interventions d'éducateurs spécialisés auprès des enfants ayant des problèmes de comportement.

menée par des travailleurs sociaux se révèle d'autre part très positives. Par contre, les écoles qui ne peuvent compter sur les services d'un travailleur social se dotent de plus en plus d'un préposé à la fréquentation scolaire.

Selon lui, le développement du secteur de l'orthopédagogie permet également de solutionner certaines difficultés d'apprentissages qui auraient pu conduire à un abandon scolaire.

Mais selon le directeur général de la CSRE, il est vrai que de nouveaux moyens restent à découvrir et l'impact de phénomènes comme l'éclatement des familles et la multiplication des familles monoparentales doit être évalué.

Des expériences comme celles de l'école Le Ber



Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage répété d'inhaler. Moyenne par cigarette: goudron 1 mg, nicotine 0,1 mg.

## SHERBROOKE



- PUBLICITE 569-9201
- REDACTION 569-9184
- TIRAGE 566-6353
- PETITES ANNONCES 569-9501



Gérard Tousignant

Précisant que la CSRE continue de favoriser la fréquentation scolaire, M. Tousignant a énuméré quelques mécanismes déjà en place et précisé les directions d'école et les professionnels non-enseignants devaient intervenir au niveau du dépistage.

M. Tousignant parle ainsi d'un encadrement plus strict ayant déjà donné des

veux pour eux d'attendre" a déclaré M. Gérard Tousignant, directeur général de la Commission scolaire régionale de l'Estrie, en commentant les affirmations de M. Claude Boucher, chef des services sociaux en milieu scolaire, selon lesquelles les abandons scolaires d'enfants de moins de 15 ans "ne constituent pas un problème". "Nous n'avons pas le même point de vue car nous nous favorisons la fréquentation scolaire," de

CSS favorise lui une approche de groupe. L'an dernier, 310 enfants de moins de quinze ans quittaient l'école et l'excentréur d'absence, M. Michel Laval, réclamait une attention spéciale pour ces jeunes, un meilleur dépistage des "drop out" en puissance et une aide individuelle accrue. L'éducation des adultes constitue-t-elle une bouée de sauvetage pour ces jeunes comme semble le penser M. Claude Boucher?

## Ouverture mercredi



L'Exposition-profits, un événement au cours duquel les industriels de la région sont invités à venir s'informer sur les produits dont les corps publics ont besoin et sur les procédures à suivre pour traiter avec eux, ouvrira ses portes mercredi. Hier, les exposants s'affairaient à monter leur kiosques respectifs. On retrouvera des installations de l'Hydro-Québec, de divers ministères des gouvernements provincial et fédéral, du monde scolaire et de la ville de Sherbrooke elle-même dont on voit un ouvrier à l'oeuvre.

**LOUEZ de TOUT**  
569-9548  
**LES ENTREPRISES MARTINEAU INC**  
2456 ouest, rue King  
Machine à laver les tapis à la vapeur.  
Agent autorisé Honda pour générateur, pompes à eau, etc.

**Vous pouvez vous fier sur la SENATOR SR-2102 pour les meilleures caractéristiques et un minimum d'erreurs.**

**IDÉALE POUR TOUS LES COMMERCES**  
tels que: restaurants, épicerias, garages, hôtels, etc. etc.

- Imprime 2 bandes journal de caisse et ticket contrôle client
- Identifie 4 opératrices distinctes sur 4 touches
- 6 chiffres très lisibles apparaissent sur l'écran de service
- Couvercle en plastique transparent sur bande journal de caisse peut être ouvert pour corrections ou annotations
- Une vitre fumée réduit le rayonnement
- Multiple prix unitaire par le nombre d'articles
- Système de verrouillage empêchant l'accès au clavier sans la clé
- Clavier numérique de 10 touches
- Clé d'effacement permet correction d'erreurs durant opération
- Calcule la taxe
- Calcule et enregistre ces transactions: Total de la vente, Total en acompte, Total change en espèces
- Compartiment diviseur de coupures facilement enlevable
- Fonction calcul de la monnaie
- Tiroir-caisse encastré avec clé de verrouillage
- Enregistre 5 départements distincts
- Un total de 7 touches d'inspection

**SUPERIOR MACHINES DE BUREAU LTEE** 218 King ouest - Sherbrooke 569-9375

**ouvert**

**SIMARD & VOYER**  
CHAUSSURES POUR HOMME ET FEMME  
CARREFOUR DE L'ESTRIE

# Handicapés: des gains...et encore beaucoup à faire

**Par Lise Ouellette**  
**SHERBROOKE** — Un des artisans de la première étude globale menée en 1971 sur les services nécessaires aux handicapés de la région, M. Léandre Aubin, estime que, depuis, des gains et même des pas de géant ont été enregistrés dans ce domaine.

"En 1971, à l'issue de la consultation qui a été faite pendant 14 mois, à travers les cinq pôles de l'Estrie, et qui a donné naissance au "Plan de services aux handicapés adultes de la région 05" publié à l'époque par le Conseil régional de bien-être de Sherbrooke (CRBES), les gens se sont dit "On rêve en couleurs de demander ces services", de déclarer M. Aubin au cours d'une entrevue à son bureau de l'Atelier Daisy. Eh bien! Sur les cinq programmes et les 13 grands projets mis de l'avant et qui étaient perçus comme trop avant-gardistes, la majorité se réalisent aujourd'hui par le biais de la loi 9 ou autrement."

Celui qui, depuis le début des années 70 est engagé à un titre ou un autre, bénévolement la plupart du temps, dans à peu près tous les organismes régionaux regroupant des handicapés ou des parents d'handicapés physiques ou mentaux, cite la recommandation de 1971 à l'effet d'accroître la scolarité chez les handicapés. "La Loi assurant l'exercice des droits des personnes handicapées ou loi 9 y pourvoit maintenant en obligeant les commissions scolaires à mettre en place des programmes à l'intention des handicapés de 18 à 21 ans. Même chose avec le regroupement des handicapés que nous proposons comme une priorité en 1971. Maintenant, c'est fait et pour les deux groupes d'handicapés en plus, puisque Promotion-handicap et l'Association pour les déficients mentaux agissent sur la scène régionale."

Abordant l'aspect des attitudes, M. Aubin ajoute: "Il y a cinq ans, l'inscription d'un handicapé en chaise roulante à l'université, c'était un problème majeur alors qu'aujourd'hui, bien que ce ne soit pas facile, l'handicapé peut au moins le faire."

Même si ce retour en arrière met en relief des progrès encourageants, M. Aubin souligne que le chemin encore à parcourir pour que les handicapés aient vraiment leur place dans la société s'avère tout aussi important.

"Dans dix ans, peut-être s'attaquera-t-on à la qualité de la vie pour les handicapés plutôt que de se battre pour que l'on comble des besoins essentiels comme le logement?"

Plus concrètement, M. Aubin parle des lacunes les plus importantes persistant dans la région qui, précise-t-il, a par ailleurs la chance de posséder le potentiel ou les bases de beaucoup de services. Selon lui, le transport demeure encore un "gros problème" pour lequel les groupes devront lutter afin d'aller chercher les appuis des autorités municipales partout dans la

## Nouvelles habitudes du Canadien évaluées

OTTAWA — Il y a une dizaine d'années, le Canadien moyen achetait rarement des couches jetables, des souliers de jogging, des vacances à l'étranger ou un abonnement au service de cablodiffusion.

Ce mois-ci Statistique Canada modifiera son plus important baromètre de l'inflation, soit l'indice des prix à la consommation, pour tenir compte des nouvelles habitudes des consommateurs et mieux évaluer leur façon de dépenser.

La nouvelle mesure sera en vigueur le mois prochain, lorsque l'agence fédérale publiera les statistiques pour le coût de la vie en octobre.

région et pour exercer les pressions nécessaires auprès du ministère des Transports. Le responsable de l'Atelier Daisy, cite également la nécessité d'essayer des centres de jour en dehors des localités importantes de l'Estrie et d'accroître les ressources d'hébergement ou encore les services à domicile pour que les handicapés puissent demeurer chez eux.

Et puis, il reste toujours à développer de nouvelles attitudes et compétences

chez les personnes handicapées elles-mêmes. A preuve, la déception des responsables d'organismes qui n'ont pu recruter une personne handicapée suffisamment disponible, informée à la fois des dossiers de la déficience mentale et des handicapés physiques et apte à les défendre dans une structure comme le futur Office des personnes handicapées du Québec.

Et puis, celui qui oeuvre à la promotion des intérêts des handicapés physiques et mentaux depuis huit ans,

suggère à ce poste par défaut, parce qu'il n'y avait pas d'handicapé mais aussi parce que les groupes ont établi un consensus autour de ma candidature", d'avouer M. Aubin en ajoutant qu'il a tenu compte aussi du travail accompli pour que le projet de loi 9 aboutisse et soit modifié de façon à éviter les ghettos aux handicapés.

"J'ai accepté qu'on me

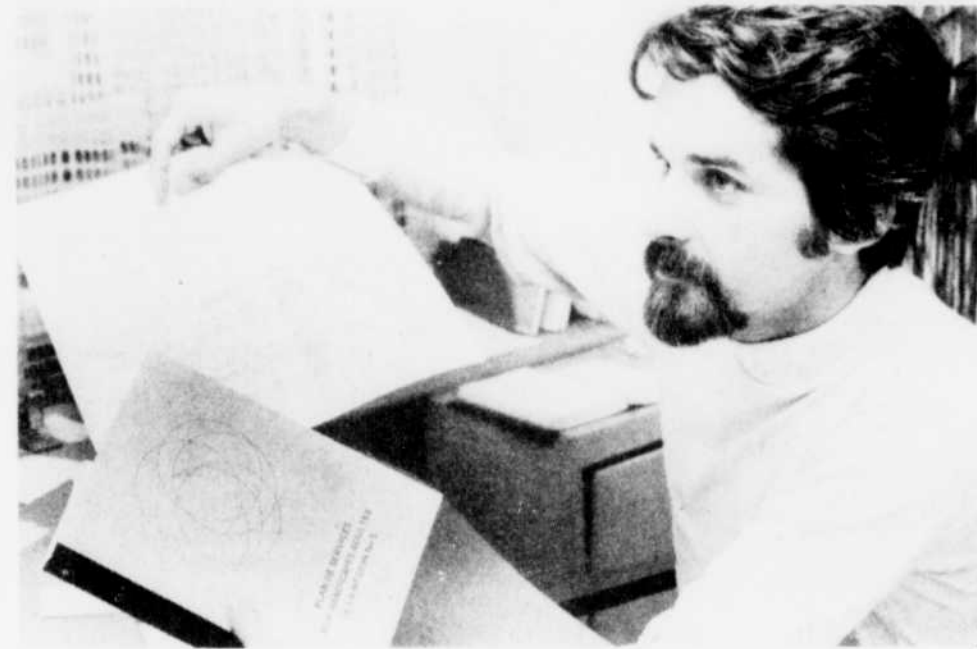
songe à une mission bien précise en envisageant de

leader où se retrouveront les intentions et besoins des

réponses soient apportées par les diverses instances. Mais je veux voir si l'Office disposera véritablement des pouvoirs requis pour aller au bout de son mandat et, par exemple, devant un besoin d'hébergement, s'il pourra inciter la Société d'habitation du Québec à construire des logements".

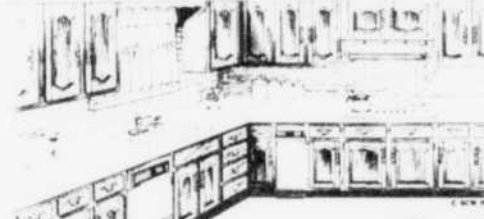
"Il y a un autre point, de poursuivre le candidat des organismes de la région, et il touche un danger de démobilité des personnes handicapées. J'entends prémunir l'organisme contre le danger de se prendre pour la pensée absolue et

officielle des handicapés et de se couper insensiblement des gens concernés faute de consultation et de retour à la base. A ce moment, les handicapés pourraient facilement se fier uniquement sur ce nouvel organisme alors qu'il ne faut surtout pas qu'ils pensent un instant que tout va se faire à cause de l'Office et qu'en conséquence, ils cessent d'exercer des pressions pour faire valoir leurs droits et leurs revendications. Si ça ce produisait, l'Office deviendrait vite impuissant à remplir son mandat".



Selon Léandre Aubin, les réalisations accomplies depuis 1971, année de l'étude sur les services aux handicapés dont il a été l'un des artisans, dénotent des progrès encourageants.

## UNE CUISINE TELLE QUE VOUS LA DESIREZ



VENTE et INSTALLATION

- Différents modèles
- 43 couleurs de comptoir
- Estimation gratuite

Cuisines Modernes de l'Estrie Inc.

Léo et Daniel Marcoux, props.  
 314, rue Michaud - COATICOOK  
 Tél.: 849-4161



**vivre en '78**

siéger à l'Office: "Cet organisme devient le nouveau handicapés et la responsabilité de voir à ce que des

## Sears OFFRE SPECIALE DE L'OREAL

Carrefour de l'Estrie Sherbrooke

En vigueur du 17 au 21 oct. inclusivement

### L'Oréal Excellence

Le shampoing colorant vous donnant la couleur naturelle que vous désirez, faites-en l'expérience. L'Oréal excellence contient un conditionneur qui rend votre cheveu, doux, brillant et si facile d'entretien.

### Bonus avec achat:

Avec tout achat de produits L'Oréal de \$3.75 ou plus vous recevrez en "boni" un Elseve Balsam Shampoing de 125 ml.



Cosmétiques - Rayon 08

Simpsons-Sears Limitée

# Festival du CUIR

**PLAN MISE DE COTE**

**Toute vente finale**

CHARGE X  
VISA

Master Charge

## INCROYABLE! Spéciaux DANS TOUT LE MAGASIN

MANTEAUX DE CUIR POUR DAMES  
 Tailles 5 à 24 1/2

MANTEAUX LONGS 20% DE RABAIS  
 Grandes tailles

MANTEAUX LONGS 20% DE RABAIS  
 POUR HOMMES

POUR HOMMES JACKETS MOUTON REVERSIBLE  
 Rég. \$199.99  
 SPECIAL FESTIVAL 79.99

JACKETS DE CUIR VERITABLE  
 POUR HOMMES  
 Rég. \$149.99  
 SPECIAL FESTIVAL 69.99

JACKETS POUR DAMES  
 Régulier jusqu'à \$149.99  
 SPECIAL à partir de 29.99

JUPES ET GAUCHOS  
 Régulier jusqu'à \$89.99  
 SPECIAL FESTIVAL 19.99

HAUTS EN SUEDE  
 Unisexe, Rég. \$49.99  
 SPECIAL 19.99

NOMBREUX AUTRES SPECIAUX NON MENTIONNES

## ENTREPOT DE CUIR et SUEDE

43 sud, rue Wellington, Sherbrooke

VOUS SENTEZ LE BESOIN DE PARLER A QUELQU'UN? QUELQU'UN VOUS ECOUTE

**SECOURS - AMITIE**

563-5511

A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT

**des mots pour le dire**

# Novembre est décrété le mois des fruits de mer

Pour accroître la clarté, la justesse et la rapidité des échanges entre tous les pays qui utilisent le système moderne de traitement de l'information, il fallait uniformiser la façon de représenter le temps solaire moyen.

Il a été décidé de représenter l'heure locale sous une nouvelle forme numérique facilitant le traitement de l'information. Conséquence de ce que certains appellent la cybernétisation des sociétés industrielles, cette nouvelle représentation demande d'abord la définition de l'heure locale: c'est l'heure légale au point d'origine, qui peut être exprimée de diverses façons: en heures, en heures et fraction décimale de l'heure; en heures et minutes; en heures, minutes, en heures, minutes et secondes; et enfin en heures, minutes, secondes et fraction décimale de seconde.

La fraction décimale est utilisée pour plus de précision, suivant les besoins. En français, elle est marquée par la virgule. En anglais, par un point. Pour plus de souplesse, la norme permet d'utiliser soit le point, soit la virgule pour marquer la fraction décimale. On a également décidé que, si l'on voulait séparer visuellement les chiffres, on se servirait du signe des deux points. Néanmoins, ce signe est facultatif, la séparation n'est pas obligatoire, seuls la virgule ou le point marquant la fraction décimale étant obligatoires.

Louis-Paul Béguin  
(Office de la langue française)

**Par Alex Binkley**  
OTTAWA— Quel est l'aliment dont on peut manger une double quantité, tout en suivant les conseils des spécialistes en nutrition?

C'est le poisson. Les Canadiens consomment présentement en moyenne 16 livres de poisson par année, ce qui est beaucoup moins que n'en consomment les Japonais et les Européens, mais c'est une amélioration par comparaison avec 14 livres par personne en moyenne, en 1975.

Les experts de la santé du ministère fédéral espèrent que la consommation des Canadiens atteindra 35 livres par personne d'ici 1985, et pour encourager les consommateurs à acheter plus de poisson, ils ont décrété que novembre sera le Mois des fruits de mer et des pêcheries.

En plus de raconter l'histoire maintenant bien connue de l'adoption d'une limite de 200 milles, de la reconstitution des populations de poisson et de la prospérité qui en résulte pour les pêcheurs, on dira aux consommateurs pendant cette campagne que les Canadiens auraient tout avantage à consommer plus de poisson.

Des annonces publicitaires seront passées à la télévision, à la radio et dans les journaux; les grands magasins, les magasins de détail et les chaînes hôtelières participeront à la

campagne pour promouvoir les produits des pêcheries canadiennes.

**Moins de cholestérol**

Le poisson, comme la volaille, est un aliment à hau-

teur en protéine, qui ne contient pas beaucoup de gras, et partant moins de cholestérol. Le cholestérol, produit dans la viande de rouge par les graisses animales, est censé avoir un lien plus ou moins étroit avec le risque de crises cardiaques.

Le ministère de la Santé a commencé à inclure le

poisson dans la campagne qu'il mène présentement pour améliorer le mode de vie des Canadiens. Bien que les prix du poisson aient

augmenté de façon continue depuis les dernières années, les fruits de mer en général coûtent moins cher que la viande. Un des problèmes concernant le poisson, dit Michèle Daignault, directrice de la promotion et du développement du marché, c'est que la plupart des gens le font trop cuire. Pour venir en aide aux cuisiniers canadiens, on distribuera gratuitement une étiquette collante que chacun pourra mettre en évidence dans sa cuisine, et qui dit qu'il faut cuire le poisson à 450F pendant 10 minutes pour chaque pouce d'épaisseur.

Une série de recettes de poisson est actuellement en préparation, et les détaillants de poisson, de même que les grandes chaînes



ta teneur en protéine, qui ne contient pas beaucoup de gras, et partant moins de cholestérol. Le cholestérol, produit dans la viande

de rouge par les graisses animales, est censé avoir un lien plus ou moins étroit avec le risque de crises cardiaques.

## LA FIÈVRE SURBOUM SINGER

### LA ZIG-ZAG FASHION MATE\*

### ET SON MEUBLE SHERBROOKE

À PRIX SURBOUM

**\$183**



L'ACHAT PAR EXCELLENCE!

Les points zig-zag et droit, les boutonnières, la pose des boutons, le raccommodage, le surjet... la machine à coudre Fashion Mate y excelle en tous points. La Fashion Mate a un autre avantage, celui de faire équipe avec l'élegant meuble Sherbrooke.

Tous deux vous donnent rendez-vous à votre magasin Singer!

\*Marque déposée de La Compagnie Singer du Canada Ltée. Le prix peut varier. Facilités de paiement

# SINGER

CENTRES DE COUTURE ET CONCESSIONNAIRES AUTORISÉS PARTICIPANTS  
**LAISSEZ-VOUS SURPRENDRE PAR NOS RABAIS.**

SHERBROOKE (819)567-5241	WEEDON (819)877-1493	MAGOG (819)843-6118
THETFORD MINES (819)335-3959	LAC-MEGANTIC (819)583-4710	ASBESTOS (819)879-6262

**MARCELLE HYPO**

moisture creme  
crème hydratante  
perfume free — non parfumé

2 oz 57 g

### 'CREME HYDRATANTE "MARCELLE" GRATUITE

Avec tout achat de \$6.50 ou plus de Cosmétiques

MARCELLE, vous recevrez GRATUITEMENT une crème hydratante MARCELLE, d'une valeur de \$4.75

Cette offre vous est offerte au comptoir.

du 16 au 28 octobre 1978

(une seule offre par client)

A SHERBROOKE  
**LA GALERIE DES COSMETIQUES**  
au deuxième plancher de la pharmacie  
**JEAN-PAUL SAVARD**  
du NOUVEAU CENTRE-VILLE  
93 ouest, rue King - Sherbrooke - Tél: 569-3675

A MAGOG  
**FORMACENTRE INC.**  
**ESCOMPTE**  
368 ouest, rue Main  
MAGOG, Qué.

**on Nettoie bien vos tapis et meubles rembourrés**

LOCATION DE MACHINE À LA VAPEUR  
STYLE PROFESSIONNEL

**563-4736**

1495, RUE KING EST, SHERBROOKE

**TAPIS V.N. INC.**

Les promesses de beauté du "Masque modelant"

## MARIA GALLAND

Institut de Beauté de Sherbrooke  
Josette Cullet

Technicienne de Beauté diplômée de Paris.  
Agréée Maria Galland, Paris.

vous offre en exclusivité les traitements esthétiques M.G. ainsi que les produits authentiques MARIA GALLAND PARIS.

POUR VOTRE RENDEZ-VOUS:  
**563-1166**

1000 King Ouest

## Diamants

Autant de facettes qu'il y a de gens. Mais un diamant reste encore le plus durable et le plus précieux avoir, qu'il soit un signe de succès ou un tribut d'amour.

Chez Sears, nous sommes fiers de la sélection de diamants que nous vous offrons, parce que nous savons tout ce qu'un diamant peut représenter pour vous. Voilà pour quoi chacun de nos diamants est choisi pour sa qualité et sa brillance maximale qu'elle qu'en soit sa taille. Chacun est de plus couvert par notre garantie en 6 points et par un certificat de valeur assuré établi par un spécialiste indépendant.

Lorsque vous voudrez un diamant pour elle pour lui ou pour vous-même venez chez Sears. Nous avons la sélection et la qualité que vous voulez. Plus notre garantie exclusive en 6 points.

**Assurance gratuite pour 1 an.**

- Service d'inspection gratuit pour 3 ans.
- Service de coupe gratuite pour 3 ans.
- Un nettoyage et un polissage gratuits.
- Un certificat de valeur ou sont inscrits le poids-carat, la couleur et la valeur du détail.
- Un investissement valable pour la vie.

**Sears**

Carrefour de l'Estrie, Sherbrooke

**NETTOYAGE DE TAPIS A LA VAPEUR**

TRAVAIL GARANTI  
LOCATION DE MACHINES

**562-0661**

INSTALLATIONS DE TAPIS DE SHERBROOKE INC.

**UNIFORMES-MODE**

Pour un automne en beauté, voyez notre collection de vêtements choisis pour cette saison. Ne manquez pas notre choix de robes de ratine de vêtements.

**UNIFORMES pour infirmières et infirmiers**

**10% - 15% DE RABAIS**

sur tous nos uniformes en magasin. Joignez l'utilité à l'agréable en portant nos sarraux et uniformes à la toute dernière mode.

Grand assortiment de vêtements de base et de fine lingerie.

**CORSETTERIE DE L'EST ENR.**  
523 est, rue King, Sherbrooke  
562-9463

**BAR - RESTAURANT**

**La Falaise St-Michel**

CUISINE FRANÇAISE  
FLAMBEES • FRUITS DE MER

Air climatisé, Ouvert de 11h.00 à 23h.00

**DINER D'HOMMES D'AFFAIRES**  
avec verre de vin servi gratuitement  
- du lundi au vendredi inclus.

**Spécial du DIMANCHE SOIR**  
— de 17 h 00 à 23 h 00

**REPAS FRUITS DE MER 12<sup>95</sup>**  
par personne

**MERCREDI SOIR**

- crème Argenteuil
- coeur de palmier
- côte de boeuf au jus
- pâtisserie française

**THE-CAFE**

**\$14<sup>00</sup>**  
par pers.

**ANDRE LEPINE**  
au piano

du mercredi au dimanche inclusivement

Notre devise:  
"Bien vous servir... au plaisir de vous revoir très bientôt."

Votre maître d'hôtel: Claude et son équipe: Djemel, Sylvain et Alain

Pour réservations:  
**567-6339**

66, Meadow Centre-Ville, Sherbrooke, Québec

### La médiation spéciale de Ouellet se poursuit

OTTAWA (PC) — Le ministre du Travail par intérim, M. André Ouellet, a poursuivi hier sa médiation spéciale auprès du syndicat canadien des postiers alors que pèse toujours sur eux la menace d'une loi spéciale forçant leur retour au travail.

Les deux parties se sont rencontrées pendant plus de deux heures en après-midi mais ils se sont refusés à indiquer si quelques progrès avaient été réalisés dans les discussions. Le président du syndicat des postiers, M. Jean-Claude Parrot, a affirmé qu'une nouvelle rencontre allait avoir lieu en soirée.

Pour sa part, le ministre André Ouellet a qualifié la discussion de "constructive" ajoutant que l'on était à la recherche d'un climat de travail plus sain au ministère des Postes.

### Les facteurs de Sherbrooke mis à pied temporairement

SHERBROOKE - Les facteurs de Sherbrooke et de Lennoxville se présenteront au travail à 7 heures ce matin, même s'ils ont été mis à pied temporairement, hier midi.

C'est ce qu'a précisé hier M. Serge Lussier, président du local de Sherbrooke du Syndicat des facteurs.

M. Lussier n'a pas caché le profond mécontentement des facteurs, qui viennent tout juste d'en arriver à une entente avec le gouvernement, dans les cadres du renouvellement de la convention collective de travail.

"Il reste au moins deux jours de travail pour les facteurs, à distribuer des circulaires, de préciser le président du syndicat local des facteurs, et le maître de poste, M. Lucien Laporte, nous a mis à pied hier, à 12 h. 45". La mise à pied n'a pas été remise par écrit, mais elle a été lue à tous les facteurs.

M. Serge Lussier affirme que la situation est la même partout ailleurs au Québec et que les facteurs se présenteront tous à leur travail, en dépit de la mise à pied.

Seulement une partie des citoyens de Sherbrooke ont reçu la circulaire qui doit être distribuée dans les cinq jours de son arrivée au bureau de poste. Il y a déjà trois jours d'écoulés.

Une entente avec les postiers permet aux facteurs de traverser les lignes de piquetage sans accrochage.

### Les 17 postiers du bureau de Thetford font le grève

THETFORD MINES — A l'instar de leurs confrères de la province, les 17 postiers du bureau de Thetford Mines ne se sont pas présentés au travail, hier matin.

D'ailleurs, au cours des derniers jours, c'est dans une proportion de 100 pour cent qu'ils ont rejeté le rapport du conciliateur touchant les points encore en litige entre les négociateurs gouvernementaux et les représentants syndicaux.

Le président du syndicat local, M. Gaston Turcotte, affirme que c'est la première fois que les postiers de Thetford Mines manifestent aussi clairement leur insatisfaction face à la situation qui prévaut actuellement au ministère des Postes. "Les gars sont

frustrés à l'extrême du rapport insignifiant déposé par le conciliateur". Selon lui, la plupart des nouvelles demandes syndicales ont pour but d'apporter des garanties additionnelles sur les clauses déjà comprises dans la dernière convention collective mais qui n'ont pas été respectées par les dirigeants gouvernementaux. A titre d'exemple, M. Turcotte précise que, depuis la signature du dernier contrat, le syndicat local a déposé environ 110 griefs et ce, uniquement pour les 17 postiers de Thetford Mines.



## NATATION

Cours de la croix rouge  
tous les niveaux.

Enfants: samedi et dimanche  
débutant le 21 oct.

Adultes semaine, jour,  
tous les niveaux

Cours natation  
prénataux.

Conditionnement  
aquatique.

300, rue Montréal,  
SHERBROOKE

Information:  
**569-7488**

au Québec,  
**on vit  
en français**

Le 26 août 1977, la Charte de la langue française faisait du français la langue officielle du Québec. Conçue par des Québécois pour les Québécois, la Charte constitue une garantie de nos droits linguistiques fondamentaux.

Désormais, à chacun d'entre nous est reconnu le droit de travailler, de s'exprimer, d'être informé et servi en français. La Charte de la langue française a d'ailleurs mis sur pied plusieurs mécanismes permettant d'assurer le respect de ces droits.

La loi prévoit aussi des délais d'application souples, afin de permettre aux individus, aux groupes et aux entreprises de bien s'adapter à cette nouvelle situation.

Le processus de francisation du Québec est bien engagé. Mais la participation de tous demeure essentielle à la réalisation de ce projet collectif.

Gouvernement du Québec  
**Office de la langue française**

### Les postiers vont-ils défier la loi spéciale?

Par Yvon Rousseau

SHERBROOKE - Les postiers se préparent-ils à passer outre à une éventuelle loi spéciale du gouvernement, leur ordonnant un retour au travail? Les propos du président de la section de Sherbrooke des postiers porte à le croire.

Traitant de la possibilité que le gouvernement du Canada adopte une loi spéciale pour forcer les postiers à mettre un terme à leur grève, M. Luc Lemay, président de la section de Sherbrooke du Syndicat des postiers du Canada, a mis l'accent sur la situation plutôt confuse qui en découlerait.

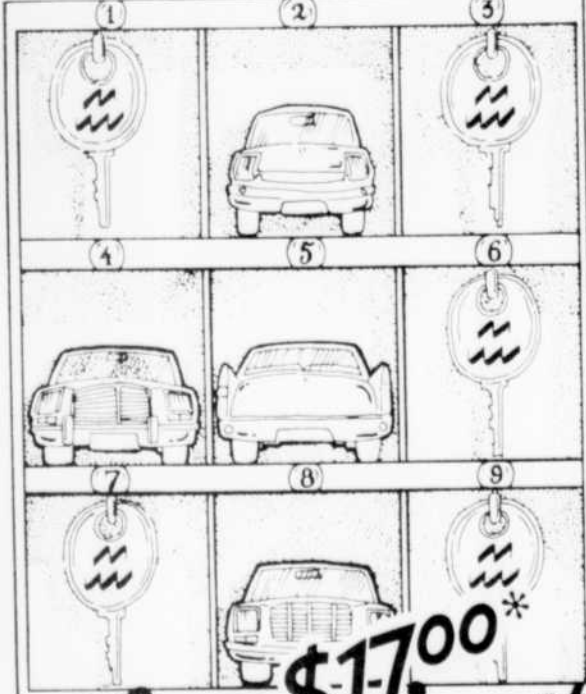
"En effet, dit-il, les postiers se trouveraient d'une part confrontés avec un loi spéciale leur ordonnant un retour au travail, et, d'autre part, avec la loi de la fonction publique, qui leur accorde le droit de grève". "Laquelle de ces deux lois devront-ils respecter?", demanda-t-il.

Les postiers de Sherbrooke attendaient impatiemment, en fin d'après-midi, hier, des nouvelles de la rencontre de leur exécutif national avec le ministre du Travail par intérim, M. André Ouellet. Les employés des bureaux de poste de Sherbrooke, Windsor, Coaticook et de Lennoxville maintiennent, depuis jeudi soir, des lignes de piquetage autour des stations postales où ils travaillent.

M. Lemay a qualifié de provocation inutile l'utilisation de la police par le maître de poste pour faire entrer les camions postaux. Les postiers n'ont pas affronté les policiers.

Rappelant le vote de grève très fort de 90% au Québec et de 80% au pays, M. Lemay, a souligné qu'il reste 285 clauses à négocier et que le gouvernement fait mieux d'être prudent. "On ne négocie pas à coup de lois spéciales", conclut-il.

### WEEK-END MERIDIEN



**Pour \$17.00\***  
**nous logeons aussi  
votre auto...**

C'est la rentrée à Montréal, les nouveaux spectacles, les expositions, le théâtre, les nouvelles collections, le climat idéal des promenades d'automne, c'est le bon moment de venir passer un week-end et surtout un WEEK-END MERIDIEN à l'Hôtel Meridien Montréal.

Le luxe et le confort d'un Hôtel de renommée internationale pour aussi peu que \$17.00 par nuit, par personne... De plus, pendant tout votre WEEK-END MERIDIEN, nous logerons gratuitement votre auto, peu importe le nombre de vos aînés et venus.

Venez fêter la rentrée au cœur des activités sociales et culturelles montréalaises, grâce au site idéal de l'Hôtel Meridien, à l'intérieur du Complexe Desjardins, en face de la Place des Arts. Venez vous détendre autour de la piscine ouverte à l'année, venez vous amuser à la célèbre Boîte à Chansons du Meridien, animée par Pierre Galvé.

Réservez dès aujourd'hui, votre WEEK-END MERIDIEN, en téléphonant sans frais au numéro suivant:

**1-800-361-8234**

\*Prix par personne, par nuit avec arrivée le vendredi ou le samedi, pour un minimum de 2 nuits. Ce tarif s'applique uniquement dans le cas d'occupation double. Aucun frais supplémentaire pour les enfants de 12 ans et moins qui occupent la même chambre.





# LA PREMIÈRE POLICE D'ASSURANCE QUI SE LIT COMME UN ROMAN.

L'ASSURANCE ROYALE SIMPLIFIE LE LANGAGE DES ASSURANCES DES HABITATIONS

Le défi était de taille et commandait même une certaine hardiesse puisqu'il impliquait l'abandon du langage juridique et technique utilisé depuis toujours dans la rédaction des polices d'assurance.

L'Assurance Royale est donc fière, et à juste titre, d'offrir en primeur au public la première police d'assurance rédigée en langage simplifié et facile à comprendre. Grâce à cette innovation majeure, la Royale marque le pas une fois de plus dans le domaine des assurances des habitations où la réputation de ses services en a fait un leader reconnu.

CONSULTEZ LE COURTIER DE L'ASSURANCE ROYALE

Les nouvelles polices Bouquier du propriétaire et du locataire sont déjà chez votre courtier de l'Assurance Royale. Pour la première fois de votre vie, vous trouverez une description claire et détaillée de la protection qui vous est offerte, des exemples appropriés venant même en faciliter la compréhension.

Vous pourrez donc discuter en toute connaissance de cause avec votre courtier et vous référer en toute confiance à votre police en cas de réclamation.

Le français simplifié des polices Bouquier de la Royale. La preuve écrite que vous êtes bel et bien protégé comme vous le voulez.

Vous êtes assuré de tout comprendre.

## L'Assurance Royale

Canada



## Création de 114 emplois grâce à Canada au travail

Par Yvon Rousseau

SHERBROOKE — Le gouvernement fédéral vient d'annoncer par l'intermédiaire d'Irène Pelletier, députée de Sherbrooke à Ottawa, l'acceptation de 21 projets d'automne de Canada au travail.

Ces projets totalisent des mises de fonds fédérales de \$960.000 et ils créeront au moins 114 emplois nouveaux, pendant une période de six mois.

Trois projets ayant reçu l'approbation du gouvernement fédéral devront être accompagnés de l'accord du gouvernement du Québec, avant d'être mis en marche.

### Les projets

Les projets acceptés sont les suivants:

"Mieux vivre", huit emplois créés et investissements fédéraux de \$66.190, pour les patients de l'hôpital d'Youville.

"Coalition en vue de la conservation", quatre emplois créés et investissements fédéraux de \$30.122, en vue de la protection de la rivière St-François.

"Organisation du service de bibliothèque", trois emplois créés et investissement fédéral de \$30.582, pour le développement de la lecture.

"Des réponses pour vous, en plein air", cinq emplois créés et des investissements fédéraux de \$24.726, dans les cadres d'un programme d'information sur le plein air.

"Consolidation de l'implantation de l'Association touristique de l'Estrie", quatre emplois créés et des investissements fédéraux de \$39.497, pour le développement du tourisme.

"Café Domrémy de Sherbrooke", quatre emplois créés et investissement de \$40.000, au niveau de la lutte contre l'alcoolisme. Aménagement d'un local dans une école pour l'accueil des alcooliques.

"Traitement des données municipales pour la région de l'Estrie", 10 emplois créés et investissements fédéraux de \$61.900. Banque de renseignements pour les municipalités.

"Parcs et loisirs de Lennoxville", quatre emplois créés et investissements fédéraux de \$39.890.

"L'autonomie chez l'infirme moteur cérébral", six emplois créés et investissements fédéraux de \$38.700. Initiative visant au dépistage, au recrutement et à l'organisation de loisirs pour les personnes atteintes, incluant aussi la fabrication d'équipement spécialisé et la sensibilisation de la population.

"Musique pour tous", six

emplois créés et investissements fédéraux de \$44.148. Un orchestre organisera des spectacles musicaux et des soirées récréatives dans les institutions du ministère des Affaires sociales, comme d'Youville, Villa Dufresne et autres.

"Formation de guides et hôtesse officielles de l'Estrie", cinq emplois créés et investissements fédéraux de \$49.450. Le but est de pallier au manque de personnel compétent au service touristique.

"Centre d'aide aux victimes de viol", cinq emplois créés et investissements fédéraux de \$49.500.

"Ankrania", six emplois créés et investissements fédéraux de \$58.860. Le projet favorise trois recherches sur les familles monoparentales, les Néo-canadiennes chefs de famille, les épouses de prisonniers, et les épouses d'handicapés physiques et mentaux.

"Sauvegarde et réutilisation de la Paton", cinq emplois créés et investissements fédéraux de \$47.264. Il s'agit d'une étude en vue de faire de l'usine désaffectée Paton un carrefour culturel ouvert à toute la population.

"Les songes de l'arc-en-ciel", sept emplois créés et investissements fédéraux de \$45.800. En collaboration avec la commission scolaire, créer des livres de contes et des montages audio-visuels en vue d'une tournée des écoles.

"Soutien aux organismes communautaires", quatre emplois créés et investissements fédéraux de \$40.000. Le but est de promouvoir le bénévolat.

"Bouffe tout et bouffe bien", quatre emplois créés et investissements fédéraux de \$36.960. L'initiative vise la sensibilisation des jeunes étudiants de l'élémentaire et de leurs parents à la bonne alimentation.

"Des idées et des bras", pour Rock Forest, sept emplois créés et investissements fédéraux de \$66.200. Travaux visant à l'amélioration des parcs, à créer une piste d'hébertisme, un espace de mise à l'eau pour le canotage en bordure de la rivière Magog, et l'aménagement d'un terrain de soccer.

Trois autres projets attendent l'approbation du gouvernement du Québec, qui devrait communiquer son accord d'ici quelques jours. Ces projets entraîneront des investissements fédéraux respectifs de \$50.000, \$32.000 et \$68.000, amenant la création de cinq, cinq et sept emplois.

# "Les élections partielles traduisent le rejet de Trudeau"

SHERBROOKE — Sous les applaudissements de l'assemblée, M. Claude Charron, ministre au Haut-commissariat à la Jeunesse, aux Sports et aux Loisirs, a dit, hier soir, à Sherbrooke, que la défaite du gouvernement Libéral aux élections partielles traduisait un désaveu complet du gouvernement Trudeau.

"Les Canadiens anglais ont fermement résolu, hier, de battre le gouvernement Trudeau afin de s'occuper eux-mêmes de leur

destinée. Ce geste est en quelque sorte un message des Canadiens anglais au Québécois. Il est temps que nous cessions d'élire, au gouvernement fédéral, un Québécois qui n'a plus la confiance de la population et que nous

prenions en main notre propre avenir."

M. Charron s'exprimait ainsi devant un auditoire partisan, d'environ 200 personnes, lors des fêtes du 10<sup>e</sup> anniversaire du Parti québécois de la région de Sherbrooke.

Quant au Parti québécois, M. Charron a rappelé qu'il avait depuis 10 ans joué un rôle important dans la société québécoise en instituant un parti politique démocratique, tant pour l'élaboration de son programme que

du Parti québécois sont les mêmes que lors de sa fondation. "Pour moi, il n'y a pas de changement, seules les modalités sont ambiguës pour la population et le gouvernement devrait clarifier cette situation d'ici les pro-

## Pas trop d'accidents malgré la neige

SHERBROOKE — Malgré la fine couche de neige qui recouvrait certaines routes de campagne et la température maussade qui régnait, hier matin, dans les Cantons de l'Est, il semble que les automobilistes aient fait preuve de prudence puisque la Sûreté du Québec n'a pas eu à déplorer une augmentation des accidents.

La surprise importante de la journée accompagnait plutôt le réveil des Estriens, soit la neige. Dans certaines régions montagneuses les chutes de neige furent abondantes.

Si certains y voyaient avec joie le début de l'hiver, pour d'autres, ce n'était que le début des problèmes.

Quoi qu'il en soit, il faudrait quand même saluer "l'été des Indiens" avant de chasser les patins.

## Journées de consultation à Windsor

WINDSOR — Les contribuables de la ville de Windsor sont appelés cette semaine à se prononcer sur un amendement au zonage de la 8<sup>e</sup> avenue. Aujourd'hui et demain, des journées de consultation se tiendront à l'hôtel de ville et les gens pourront désapprouver la décision du conseil d'accorder à M. Gilles Larochelle la permission de construire des maisons en rangées sur trois terrains de la 8<sup>e</sup> avenue.

Ce sera la première fois que de telles maisons seront construites à Windsor. Le même bâtiment d'une grandeur de 100 par 30 comprendra cinq unités. Si la population est d'accord, M. Larochelle amènera trois bâtiments du genre.



## Délégation qui a tenu la vedette

DRUMMONDVILLE — Les quelque 100 membres du Parti québécois de Drummond, qui ont assisté à une fête régionale à Trois-Rivières pour souligner le 10<sup>e</sup> anniversaire de fondation de ce parti, sont revenus enchantés.

Ils ont raconté fièrement que la délégation de Drummond avait tenu la vedette pendant cette soirée, notamment à cause de la présence de la troupe folklorique Mackinam, qui représentait la participation artistique locale.

Outre le député du comté, Me Michel Clair, l'exécutif de ce parti était également présent notamment le président Normand Jutras et le vice-président Yvon Lauzière.

Un hommage particulier a été rendu à l'un des pionniers du Parti québécois dans Drummond, René Blanchard, qui fut le premier candidat de ce parti à briguer les suffrages dans Drummond.



"Le Parti québécois a, depuis 10 ans, joué un rôle important dans la société québécoise en instituant un parti politique démocratique, tant par l'élaboration de son programme que par son mode de financement."



"La défaite du Parti libéral aux élections partielles traduit le désaveu complet du gouvernement Trudeau dans tout le Canada"

pour son mode de financement. Lors de son allocution, M. Charron a aussi rappelé que son engagement en politique, il y a dix ans, demeurait le même qu'aujourd'hui. Parlant du référendum, M. Charron s'en est tenu à des termes vagues pour décrire l'option séparatiste: "Le gouvernement va réaliser ce à quoi les membres aspirent". Par ailleurs, lors d'une entrevue, le ministre a révélé que les positions séparatistes

chaînes semaines. Rappelons que M. Charron figure parmi les fondateurs du Parti québécois et qu'il a toujours été un farouche partisan de la séparation. Le député de Sherbrooke, Gérard Gosselin et le député de St-François, Réal Rancourt, étaient aussi présents à cette soirée d'anniversaire, ainsi que deux aspirants à l'échevinage de la ville de Sherbrooke, Jean-Roch Bilodeau et Michel Bousquet.

## JE DÉCIDE DU PROJET, JE PROFITE DU BONI.



### PLACEMENT-BONI DE LA CAISSE POPULAIRE.

"J'ai décidé d'épargner régulièrement afin de réaliser un vieux rêve. Je profite de Placement-Boni de ma Caisse populaire. En plus d'un intérêt élevé sur mon capital, je bénéficierai d'un boni substantiel à l'échéance de mon plan d'épargne. Placement-Boni de ma Caisse populaire, c'est vraiment profitable pour moi!"

- Pas de frais d'adhésion
- Pas de frais d'administration
- Pas de commission à payer

Exemple: plan d'une durée de 5 ans à un taux d'intérêt de 8,5%\*

Vous déposez mensuellement**	Vous aurez versé	Vous recevrez en capital, intérêt et boni à l'échéance***
\$100	\$6.000	\$7.643.44
\$ 50	\$3.000	\$3.821.72
\$ 10	\$ 600	\$ 764.35

\* Le taux d'intérêt peut être modifié les premier janvier et premier juillet de chaque année.

\*\* Ceci n'est qu'un exemple pour 3 montants de dépôts mensuels. Vous pouvez choisir le multiple de \$5 que vous désirez.

\*\*\* Les montants doivent être déposés le premier jour ouvrable de chaque mois.



LA CAISSE POPULAIRE

**C'est profitable...**  
POUR NOUS, QUÉBÉCOIS

L'UNION RÉGIONALE DE SHERBROOKE DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS, 1845 RUE KING OUEST, SHERBROOKE

# Quatre points pour re...housser votre auto!



**INSTALLATION:** Aucun souci d'installation car nos équipes d'experts feront GRATUITEMENT l'installation de vos housses pour sièges d'autos.



**QUALITÉ:** Nous offrons une gamme de tissus de qualité à des prix pour convenir à tous les besoins.



**CHOIX DE COULEURS:** Notre vaste choix de couleurs nous permet de vous offrir l'agencement intérieur de votre goût.



**CONFORT:** Nos housses sont des plus confortables et elles vous tiendront au chaud durant tout l'hiver. Elles protégeront vos banquettes ou sièges baquets durant toute l'année.



**G. Lebeau Itée**  
Le salon de beauté pour l'auto

372, rue Wellington Sud, Sherbrooke — Tél: 563-8242

\* Avec tout achat de housses au prix de liste suggéré.

# L'Estrie sur pied de guerre

SHERBROOKE — Après avoir rempli leurs missions dans la région de Woburn, les quatre compagnies du 5e bataillon des Forces armées canadiennes ont effectué, hier, un déplacement en direc-



Le lieutenant-colonel Michel W. Drapeau, commandait les manoeuvres du 5e bataillon de services du Canada.

tion de Sherbrooke afin d'appuyer les forces combattantes au prise avec l'ennemi à St-Elie d'Orford.

Les pertes du 5e ba-

tailion dans cette manoeuvre militaire s'élevaient uniquement à des dommages matériels causés à un camion de transport impliqué dans un accident de circulation.

Tel est le bilan d'un exercice d'entraînement et de simulation qui s'est déroulé, hier, dans la région de Sherbrooke et auquel participait 400 hommes de troupe, 230 véhicules militaires et deux hélicoptères.

Pour la première fois dans son histoire, le 5e bataillon de service du Canada, fondé en 1968 et rattaché au 5e Groupe de Brigade de la base de Valcartier, a tenu, pendant six jours, un exercice militaire dans les régions de la Beauce et de l'Estrie, sous les ordres du lieutenant-colonel Michel W. Drapeau. Le dernier point logistique, le camp McBain, a été atteint, hier, en début d'après-midi, et le 5e bataillon retourne, dès aujour-

d'hui, à ses quartiers de la Vieille capitale.

Véritable village ambulant doté d'ateliers de réparation, d'un centre de ravitaillement et de postes de communication et de commandement, le 5e bataillon fournit, en quelque sorte, les services d'entretien et de réparation intermédiaires aux unités combattantes.

Composé principalement de techniciens, le 5e bataillon joue un rôle d'appui. Se déplaçant la nuit, il suit de près le mouvement des troupes.

Au premier abord, le 5e bataillon ressemble à une unité de combat bien ordinaire, mais, vue de près, ses effectifs sont impressionnants.

Après avoir pris position sur les terrains de la ferme McBain, les quatre compagnies du 5e bataillon ont déployé rapidement leurs équipements. Ce qui, de l'extérieur, semblerait être de simples camions de transport

renferment des instruments de communication sophistiqués et des ateliers de mécanique des plus modernes dont le rôle est de fabriquer sur place toutes pièces nécessaires à la réparation des véhicules de combat.

Moins d'une heure suffit à ces 200 camions pour prendre position et devenir un véritable camp de service. A première vue, l'opération semble s'effectuer dans le désordre; surtout pour ceux qui ont conservé l'image d'une armée se déplaçant en rang d'oignon et dont le moindre mouvement dépend des ordres d'un commandant.

Mais il n'en est rien d'expliquer un adjudant. "Aujourd'hui, les Forces armées canadiennes sont composées en partie d'hommes de carrière, donc de techniciens et de spécialistes. Chacun sait quoi faire et le rôle de commandement en est un de supervision."

Une fois les préparatifs terminés, c'est un véritable chantier qui se révèle aux yeux du spectateur. Des cuisines, des génératrices, des ateliers de réparation, des postes de communication, des réseaux téléphoniques...

Tous les équipements du 5e bataillon ont été aménagés à même les camions de transport. C'est cette structure de fonctionnement qui lui permet de répondre rapidement aux besoins des troupes de combat.

A la liste impressionnante des équipements spécialisés, s'ajoute un atelier de réparation de radars, de radios et de systèmes de communication et un atelier de réparation d'armes, de fusils et de canons.

En plus de tous ces services d'appui, le 5e bataillon possède des unités d'urgence mobiles installées sur des camions pouvant se déplacer rapidement. Ces camions de service

sont composés d'ateliers de mécanique, de réparation et de communication et peuvent se rendre sur les lignes de combat afin de répondre aux besoins les plus urgents.

Selon les responsables de l'opération, les exercices de simulation et de déplacement se sont avérés une réussite totale. "Il est évident, de révéler un adjudant, que le déploiement du 5e bataillon a permis à tous d'acquiescer de l'expérience face à des situations très précises."

"Cependant, de telles manoeuvres ne sont pas reliées uniquement à une simulation de combat. Les Forces armées canadiennes tentent depuis plusieurs années de se professionnaliser. Outre les interventions en cas de catastrophe, de tremblement de terre ou d'inondation, les forces armées canadiennes participent activement à la force de paix de l'Organisation des Nations-Unies."

**LA REGION METROPOLITAINE**

- Magog - Asbestos
- Coaticook
- Rock Forest - Deauville
- Lac-Mégantic
- East Angus - Fleurimont
- Richmond - Bromptonville
- Villes frontalières
- Weedon - Windsor

## La Banque fédérale de développement permettra aux hommes d'affaires de mieux se familiariser avec la moyenne entreprise

SHERBROOKE — La Banque fédérale de développement organise à l'intention des hommes d'affaires de la région, d'ici les prochains jours, deux séminaires portant sur différents aspects de la petite et moyenne entreprise.

La BFD présente aujourd'hui à Lac-Mégantic, un séminaire traitant essentiellement de la gestion des ressources humaines. Le tout se déroulera au motel Le Panorama. Il traitera des styles de gestion, de la sélection et de la motivation du personnel et formulera des interrogations sur les facteurs humains dans les décisions à prendre, les étapes à suivre et les critères à appliquer avant l'embauche du personnel ainsi que l'importance de la rémunération dans la motivation des employés. La Chambre de commerce de Lac-Mégantic se joint à la

BFD pour la présentation de ce séminaire.

Enfin, le 24 octobre prochain, un dernier colloque aura lieu à l'hôtel New Wellington de Sherbrooke et concernera l'étude financière et l'analyse d'un prêt à terme. Les animateurs élaboreront également avec les participants l'étude d'un cas particulier.

La Banque fédérale de développement considère qu'outre son rôle d'assistance financière à l'endroit des entreprises, une de ses tâches les plus importantes vise à "informer et former les gestionnaires de petites et moyennes entreprises". Cette orientation de la BFD, prise il y a trois ans, signifie pour cette institution financière "sa conviction dans le fait que l'argent n'est pas l'unique facteur de progrès et de développement d'une entreprise".

## Vitrine fracassée et voiture criblée de balles à Magog

MAGOG — Intimidation ou règlement de comptes? Pour quel motif a-t-on fracassé la vitrine d'une salle de billard et tiré un coup de carabine dans la portière de la voiture du propriétaire, M. Simard?

Dans la soirée de samedi, des individus à bord d'une voiture se sont arrêtés devant la salle de billard, située sur la rue Main est, en face des usines de la Dominion Textile. Bondissant hors de leur voiture, ils faisaient sauter la grande vitrine à l'aide de pic à gravier. Avant de quitter les lieux, un des attaquants déchargeait une arme à feu, de calibre 12, sur la voiture de M. Simard, perforant la portière à plusieurs endroits. Tout le groupe prenait ensuite la fuite sans laisser de carte de visite.

Tres tôt dimanche matin, une dizaine de policiers municipaux et provinciaux se lançaient sur la piste des assaillants qui se terraient dans une maison de campagne, située sur le chemin des Peres, à quelques milles de Magog. Vêtus et armés pour de telles circonstances,

les officiers de loi ont pris la maison d'assaut sans qu'il y ait eu de résistance de la part des occupants. Les policiers auraient, semble-t-il, eu de bonnes raisons de croire qu'ils avaient frappés à la bonne porte puisque, un des trois individus arrêté a déjà été mis en accusation, lundi matin. Les autres suspects, qui ont également une feuille de route très chargée, verraient aussi des accusations portées contre eux.

Saisie

Quelques membres de l'ERAM, qui participaient à cette perquisition, ont découvert, à l'intérieur de la maison, une certaine quantité de drogues ainsi qu'un appareil de style scanner qui sert à capter les ondes de radio de police.

La Sûreté municipale n'a pas encore percée l'énigme qui entoure cette mystérieuse agression. Elle posséderait toutefois certains éléments susceptibles de pouvoir, au cours des prochains jours, jeter un peu de lumière sur cette affaire.

## Le maire de Stanstead s'oppose à une diminution du service d'autobus

STANSTEAD — Le maire de la municipalité de Stanstead, M. Roland Rodrigue, qui est également préfet du comté de Stanstead a souligné qu'il s'opposera à toute réduction du service de transport circulant entre les Villes frontalières et le terminus de Sherbrooke. M. Rodrigue a fait cette déclaration après avoir pris connaissance d'une pétition s'objectant aux rumeurs de diminution éventuelle de la navette entre les Villes frontalières et Sherbrooke.

Le maire a précisé qu'il avait fait expédier une lettre pour signifier son désaccord et que de plus cette question serait apportée à la prochaine réunion du conseil de la municipalité de Stanstead. Le maire Rodrigue a ajouté qu'il était fort possible que cette route soit moins rentable que d'autres mais qu'il fallait desservir tous les secteurs étant donné l'isolement de certains centres.

Le maire a révélé également qu'une institution privée avait manifesté son désaccord à ce sujet. Le service est présentement effectué par la firme Voyaguer.



Une partie du convoi militaire photographié non loin de Lennoxville.



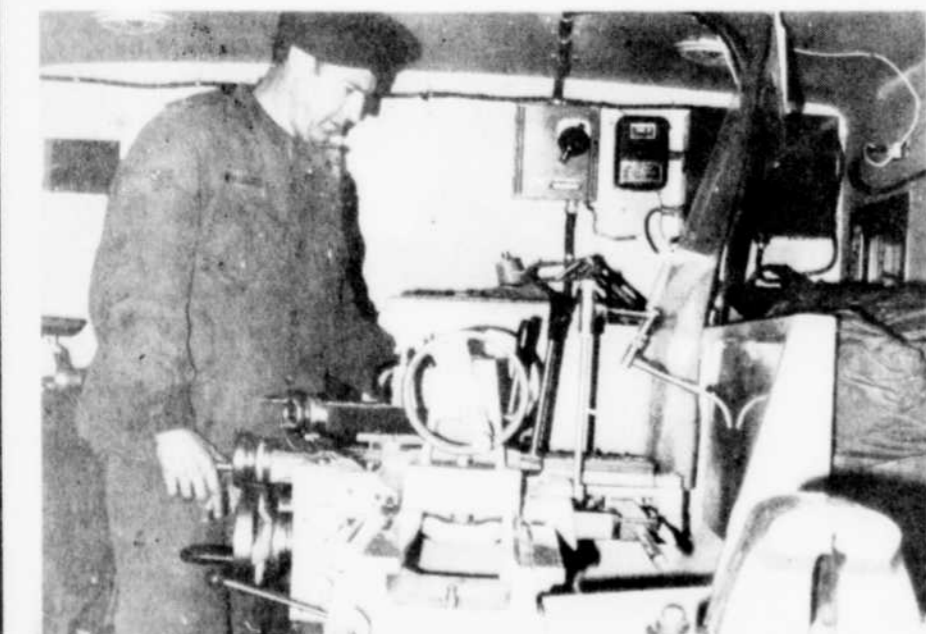
Des soldats procèdent au déchargement de l'essence nécessaire aux véhicules effectuant les manoeuvres.



Le brigadier-général J.J. Alyre Doucet était sur les lieux pour superviser les opérations.



Quelque 400 hommes de troupe, 230 véhicules et deux hélicoptères participaient aux opérations qui se déroulaient au camp McBain.



Le 5e bataillon dispose d'ateliers de mécanique complets qui peuvent assurer la réparation des armes et des véhicules.



Les véhicules sont conçus pour circuler dans les pires conditions.

**Les petites annonces**  
**569-9501**  
 Quand on veut vendre rapidement

**L'honnêteté de monsieur Donald Green**

Vers la mi-juin 1978, un conflit, relatif à des articles de ménage, localisés au 185, rue St-Jacques nord, à Coaticook existait entre monsieur Donald Green et votre soussigné. Lors et à l'occasion de celui-ci, des propos peu élogieux et irrespectueux furent prononcés, sous le choc de la colère bien entendu, contre monsieur Donald Green.

Par la présente, je tiens à m'excuser et à affirmer que monsieur Donald Green, anciennement domicilié et résidant au 185, rue St-Jacques nord, à Coaticook, est une personne honnête, fiable, recommandable et responsable.

ET J'AI SÛNE:  
**MONSIEUR GERARD CADUETTE**, domicilié et résidant au 427, rue McAuley, à Coaticook, province de Québec

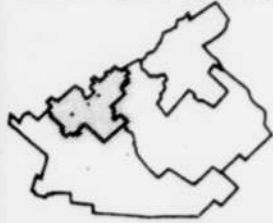
## A brûle pourpoint

DRUMMONDVILLE — C'est en fin de semaine prochaine, notamment samedi le 21 octobre, que les directeurs québécois du syndicat international des travailleurs unis de l'automobile (TUA) seront réunis à Drummondville. Le ministre Pierre Marois leur parlera de la politique québécoise de santé et de sécurité au travail.

— 0 —

Déjà maire de Bon-Conseil (village) et préfet du comté de Drummond, M. Jérôme Lampron vient d'accéder au poste de directeur de l'Union des conseils de comté du Québec. "On va finir par le surnommer le Père Ovide", de dire son épouse qui admire cependant son dévouement pour la cause municipale.

## DRUMMONDVILLE et région



- Acton Vale  
- St-Germain  
- St-Cyrille  
- N.D. du-Bon Conseil  
- St-Nicéphore  
Abon.: 478-1328 Nouv.: 478-1328.

— 0 —

Un peintre mystique expose ses "visions intérieures" à la Caisse populaire St-Frédéric de Drummondville présentement. Le "prix" des visions de Jonathan va de \$1,000 à \$100,000...

— 0 —

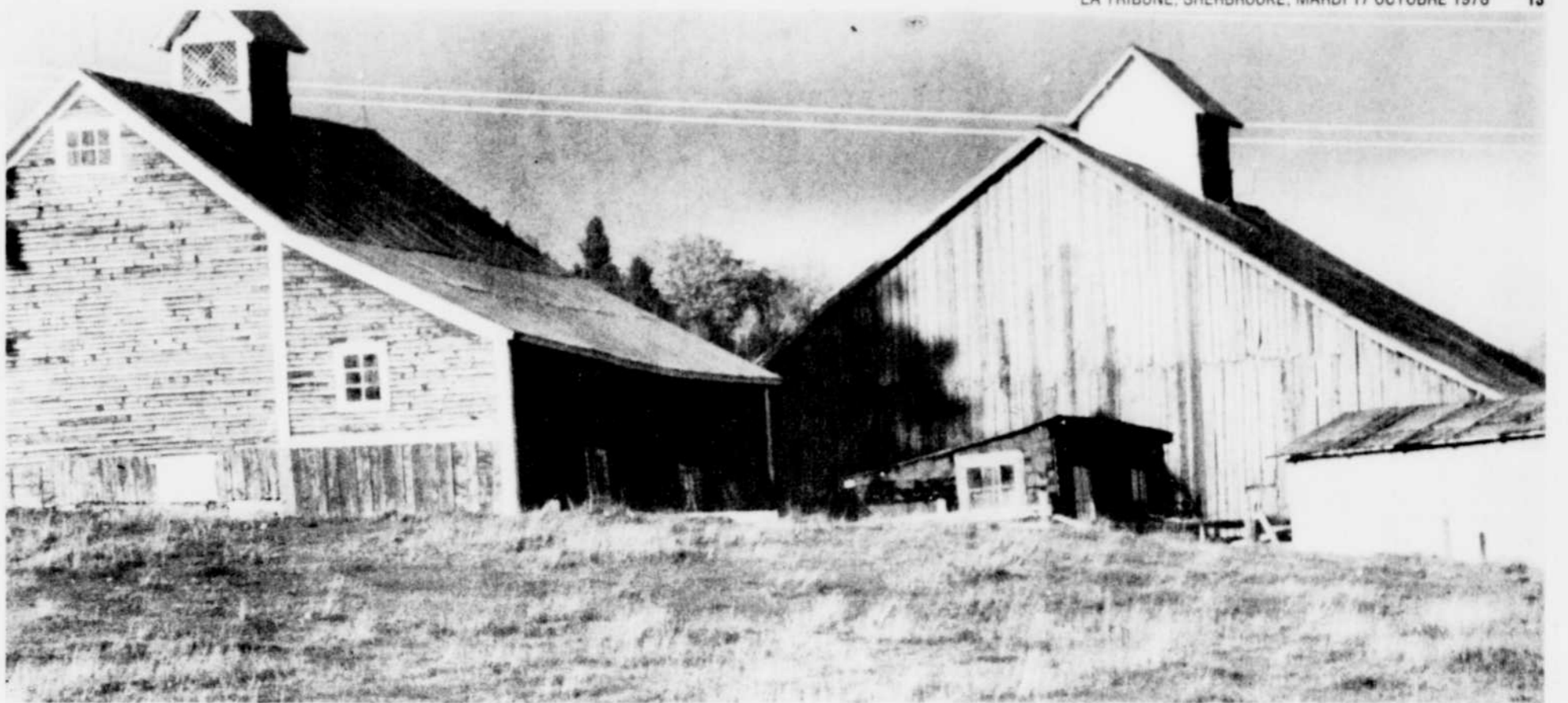
Le gouvernement du Québec vient de lancer trois appels d'offres pour des travaux dans le comté de Drummond: la construction de 44 logements dans le secteur Adémair, les services alimentaires de Georges-Frédéric et l'aménagement d'un laboratoire pour la division des sols et matériaux au ministère des Transports.

## Faits divers

DRUMMONDVILLE — Dans son rapport rendu public, le directeur de police d'Acton Vale rappelle qu'en septembre, un accident mortel s'est produit (un enfant tué par un train), trois accidents avec blessés et douze accidents avec dégâts matériels seulement.

— 0 —

La Sûreté du Québec enquête toujours sur deux vols à main armée, commis vendredi soir dernier à Durham-Sud. Trois individus armés et masqués ont vidé les réserves de deux épiceries voisines, soit celles de Provigo et Richelieu avant de prendre la poudre d'escampette. Aux dernières nouvelles, personne n'avait été arrêté. Le montant du vol n'a pas été divulgué.



## Rides aux couleurs de l'automne

Ces vieilles constructions de bois portent encore, dans leurs rides, ces teintes d'orangé, de rouge, ou d'ocre parfois, que les arbres de l'automne ont

perdues sous le souffle de la bise. C'est peut-être pourquoi nombre de gens sont charmés par elles.

# Prestolite ne craint pas d'investir

DRUMMONDVILLE — La compagnie Prestolite de Drummondville, une filiale de la multinationale Eltra, a entrepris cette semaine la construction d'un agrandissement de son entreprise, établie depuis 1961 dans le parc industriel local, sur la rue Janelle.

Il s'agit de la deuxième et dernière phase des travaux dont la valeur totale est estimée à plus de \$1,5 million. Après avoir réorganisé l'année dernière ses machines de production et son système anti-pollution, la compagnie procède

maintenant à un agrandissement de l'édifice, notamment pour en faire des espaces d'entreposage. L'agrandissement est de l'ordre de 16.800 pieds carrés et s'ajoute aux 51.200 pieds carrés déjà existants.

Par ces changements, Prestolite maintiendra son rythme de production à 1400 batteries d'automobiles par jour et créera environ 35 emplois, pour porter son personnel à 94 employés, bureaux compris.

Prestolite a déjà fait un agrandissement substantiel en 1969, alors qu'une superficie de 13.000 pieds carrés

ont été ajoutés à la première usine.

Lors de l'inauguration des travaux cette semaine, Prestolite a souligné l'apport considérable du Conseil économique Drummond dans sa réalisation, de même que le Ministère fédéral de l'expansion économique régional (MEER) pour son octroi de 20 pour cent des montants capitalisés.

Pour sa part, le maire Philippe Bernier de Drummondville loue l'esprit d'initiative des industriels locaux qui, comme Prestolite, ne pratiquent pas la politique de l'attente pour investir de nouveaux capitaux. A son avis, Prestolite montre (comme Foster il y a une quinzaine de jours) son désir de rester et de prospérer au Québec sans tenir compte (comme d'autres le font) de la situation politique, mais en se basant seulement sur des critères économiques.

Quant à M. Dumais, gérant d'usine, Prestolite connaît une prospérité qui ne se dément pas. Bientôt, la compagnie devrait mettre sur le marché de nouvelles batteries d'automobiles qui fonctionnent sans entretien. Les prototypes sont créés et font l'objet d'expérimentation présentement. Si les résultats sont bons, comme pensent les dirigeants de Prestolite, cette nouvelle batterie pourrait être mise sur le marché dans des délais raisonnables et sans modifications majeures à apporter à l'usine de Drummondville.

qu'aucune rencontre ne s'est encore déroulée depuis le début de l'arrêt de travail, les deux parties demeurant sur leurs positions respectives. Les 12 syndiqués à la CSN ont entrepris, hier, une douzième semaine de grève et la seule lueur d'espoir réside dans le fait que le conciliateur a convoqué, pour demain à Québec, les représentants des deux parties.

Entre-temps, les négociations en vue du renouvellement de la convention collective de travail sont au point mort alors

compte de la compagnie, sans toutefois pénétrer dans les camions, et permet aux deux mêmes personnes d'exiger du chauffeur de camion une description des marchandises qu'ils transportent pour le compte de la compagnie, avec indication des quantités.

Entre-temps, les négociations en vue du renouvellement de la convention collective de travail sont au point mort alors

## Grève à la firme J. T. Beaudoin: guerre de procédures judiciaires

THETFORD MINES — La guerre de procédures judiciaires se poursuit de plus belle entre les dirigeants patronaux et syndicaux de la firme J. T. Beaudoin Ltee de Thetford Mines, en grève depuis le 31 juillet dernier.

En effet, le juge Jacques Dufour de la cour Supérieure vient d'émettre deux jugements aux deux groupes concernés suite à des dépôts de requêtes en injonction interlocutoire.

Dans un premier jugement, le magistrat limite à six le nombre de piqueteurs pouvant circuler aux abords de la principale place d'affaires de la compagnie et ordonne aux grévistes de ne pas proférer de menaces ni d'utiliser d'autres mesures pour empêcher l'accès

de la bâtisse aux personnes qui voudraient y pénétrer.

Dans un deuxième temps, le juge Dufour ordonne à la compagnie de ne pas faire sortir de marchandise de sa place d'affaires par des personnes qui n'ont pas légalement le droit de le faire, de ne pas faire effectuer la livraison de son commerce par des personnes qui n'ont pas légalement le droit de le faire et de ne pas faire livrer de la marchandise actuellement dans le magasin ou l'entrepôt ou ailleurs vers d'autres établissements par des personnes qui n'ont pas légalement le droit de le faire.

En outre, le juge permet à deux membres du syndicat de vérifier le contenu des camions effectuant des livraisons pour le

compte de la compagnie, sans toutefois pénétrer dans les camions, et permet aux deux mêmes personnes d'exiger du chauffeur de camion une description des marchandises qu'ils transportent pour le compte de la compagnie, avec indication des quantités.

Entre-temps, les négociations en vue du renouvellement de la convention collective de travail sont au point mort alors

compte de la compagnie, sans toutefois pénétrer dans les camions, et permet aux deux mêmes personnes d'exiger du chauffeur de camion une description des marchandises qu'ils transportent pour le compte de la compagnie, avec indication des quantités.

Entre-temps, les négociations en vue du renouvellement de la convention collective de travail sont au point mort alors

compte de la compagnie, sans toutefois pénétrer dans les camions, et permet aux deux mêmes personnes d'exiger du chauffeur de camion une description des marchandises qu'ils transportent pour le compte de la compagnie, avec indication des quantités.

Entre-temps, les négociations en vue du renouvellement de la convention collective de travail sont au point mort alors

compte de la compagnie, sans toutefois pénétrer dans les camions, et permet aux deux mêmes personnes d'exiger du chauffeur de camion une description des marchandises qu'ils transportent pour le compte de la compagnie, avec indication des quantités.

Entre-temps, les négociations en vue du renouvellement de la convention collective de travail sont au point mort alors

compte de la compagnie, sans toutefois pénétrer dans les camions, et permet aux deux mêmes personnes d'exiger du chauffeur de camion une description des marchandises qu'ils transportent pour le compte de la compagnie, avec indication des quantités.

Entre-temps, les négociations en vue du renouvellement de la convention collective de travail sont au point mort alors

compte de la compagnie, sans toutefois pénétrer dans les camions, et permet aux deux mêmes personnes d'exiger du chauffeur de camion une description des marchandises qu'ils transportent pour le compte de la compagnie, avec indication des quantités.

compte de la compagnie, sans toutefois pénétrer dans les camions, et permet aux deux mêmes personnes d'exiger du chauffeur de camion une description des marchandises qu'ils transportent pour le compte de la compagnie, avec indication des quantités.

Entre-temps, les négociations en vue du renouvellement de la convention collective de travail sont au point mort alors

compte de la compagnie, sans toutefois pénétrer dans les camions, et permet aux deux mêmes personnes d'exiger du chauffeur de camion une description des marchandises qu'ils transportent pour le compte de la compagnie, avec indication des quantités.

Entre-temps, les négociations en vue du renouvellement de la convention collective de travail sont au point mort alors

compte de la compagnie, sans toutefois pénétrer dans les camions, et permet aux deux mêmes personnes d'exiger du chauffeur de camion une description des marchandises qu'ils transportent pour le compte de la compagnie, avec indication des quantités.

Entre-temps, les négociations en vue du renouvellement de la convention collective de travail sont au point mort alors

compte de la compagnie, sans toutefois pénétrer dans les camions, et permet aux deux mêmes personnes d'exiger du chauffeur de camion une description des marchandises qu'ils transportent pour le compte de la compagnie, avec indication des quantités.

Entre-temps, les négociations en vue du renouvellement de la convention collective de travail sont au point mort alors

compte de la compagnie, sans toutefois pénétrer dans les camions, et permet aux deux mêmes personnes d'exiger du chauffeur de camion une description des marchandises qu'ils transportent pour le compte de la compagnie, avec indication des quantités.

Entre-temps, les négociations en vue du renouvellement de la convention collective de travail sont au point mort alors

compte de la compagnie, sans toutefois pénétrer dans les camions, et permet aux deux mêmes personnes d'exiger du chauffeur de camion une description des marchandises qu'ils transportent pour le compte de la compagnie, avec indication des quantités.

Entre-temps, les négociations en vue du renouvellement de la convention collective de travail sont au point mort alors

compte de la compagnie, sans toutefois pénétrer dans les camions, et permet aux deux mêmes personnes d'exiger du chauffeur de camion une description des marchandises qu'ils transportent pour le compte de la compagnie, avec indication des quantités.

Entre-temps, les négociations en vue du renouvellement de la convention collective de travail sont au point mort alors

## "La tribune municipale ne doit pas servir de tremplin politique"

VICTORIAVILLE — Robert Caron, candidat à la mairie de Victoriaville, entend axer son programme sur le développement économique, l'action sociale et l'information. En outre, il a

le développement de Victoriaville. A cet effet, il se propose d'entretenir une collaboration étroite, continue et positive avec le directeur économique de la Corporation

En plus de veiller sur ce qui existe, la ville, dit-il, doit travailler à la diversification de son industrie et promouvoir les facilités de son parc industriel, de son système routier et de son lac artificiel pour attirer de nouvelles entreprises.

### Action sociale

M. Robert Caron se dit également intéressé à réévaluer tout le système d'entraide sociale actuellement en vigueur à Victoriaville.



Robert Caron, candidat à la mairie de Victoriaville.

### VICTORIAVILLE et région

- Arthabaska
- Princeville
- Plessisville
- Warwick
- St-Louis de Blandford
- Kingsey Falls
- Ham Sud - Ham Nord
- Ste-Clothilde

Abon.: 758-8777 Nouv.: 758-8203.

précisé qu'il ne permettrait pas que la tribune municipale serve de tremplin politique à qui que ce soit.

Robert Caron, qui est le seul candidat à la succession de M. P.A. Poirier à la mairie de Victoriaville, a été amené à faire cette précision à la suite de certaines tractations qui laissent entrevoir une lutte de partis entre certains candidats à l'échevinage.

Quant à moi, a-t-il affirmé, je me présente comme indépendant et je n'ai pas l'intention de faire de la politique de parti.

S'il est élu, le 5 novembre, M. Caron entend poursuivre et même accentuer

De plus, le président de Vic Metal qui a réussi à monter une usine qui est convoitée par l'Alcan, se propose d'utiliser avec discernement les avantages, octrois et subventions offerts par les gouvernements pour le développement des municipalités.

M. Caron admet également que la ville doit agir comme chien de garde pour veiller à ce que l'industrie et le commerce déjà en place évoluent normalement. A ce sujet, M. Caron a dit que dès son accession il s'attaquera avec l'aide des conseillers au cas de Rubin et Utex.

## Chronique municipale

STE-VICTOIRE — La municipalité de Ste-Victoire a accordé 11 permis de construction pour un montant \$219.700 pendant le mois de septembre 1978.

— 0 —

Le Centre de relèvement et d'information sociale (CRIS) recevra \$1.778 de la municipalité de Ste-Victoire.

— 0 —

Le secrétaire-trésorier, M. André Allard, a été autorisé à demander des soumissions publiques pour la cueillette des vidanges dans la municipalité.

— 0 —

Un groupe de résidents des rangs Mathier et Pointe-Beaudet a demandé l'amélioration de leur chemin. Comme ces chemins sont sous la juridiction du ministère des Transports le secrétaire fera parvenir une lettre au député Jacques Baril accompagnée des requêtes signées.

— 0 —

Les comptes du mois de septembre se sont élevés à \$130.374,58.

— 0 —

Des règlements ont été adoptés pour permettre le prolongement de la rue Edgar de 575 pieds, la rue Armand de 825 pieds et la rue Donalda de 500 pieds.

— 0 —

Le secrétaire-trésorier, M. André Allard a rappelé que la mise en nomination aura lieu le 29 octobre, entre midi et quatorze heures. Le maire, M. Tourigny et deux conseillers André Vachon et Henri Normand, terminent leur mandat. Ils ont tous trois annoncé qu'ils seront à nouveau candidat.

## Chronique scolaire

THETFORD MINES — Le conseil des commissaires de la Commission scolaire de Thetford Mines, suite à une recommandation du comité de sélection, a retenu les services de M. Richard Samson à titre principal. Il sera responsable de la bonne marche des écoles Paul VI d'East Broughton et de Ste-Clothilde. Il occupait auparavant la fonction de principal-adjoint à l'école institutionnelle St-Noël de Thetford Mines et ce poste sera bientôt comblé suite à l'ouverture d'un concours public.

— 0 —

Claude Bussière représentera les commissaires au sein des comités de relations professionnelles entre l'employeur et l'association des principaux ainsi que l'association des cadres scolaires.

— 0 —

C'est Evelyne Blanchette qui occupera dorénavant le poste de conseiller pédagogique en anglais pour les trois commissions scolaires francophones du territoire de l'Amiante. Ses occupations professionnelles seront partagées ainsi: 50 pour cent à la régionale de l'Amiante, 30 pour cent à la locale de Thetford Mines et 20 pour cent pour Black Lake-Disraeli.

— 0 —

Après plusieurs tentatives infructueuses, la CSTM lancera un concours public pour combler le poste de conseiller pédagogique en mathématiques et sciences naturelles. Ce conseiller pédagogique aura à partager son temps entre la CSTM et la CSBL-D.

— 0 —

Les commissaires Marcel Poulin, Gilberte Blanchard et Claude Bussière ainsi que le directeur général de la CSTM, André Legault, sont membres du comité ad hoc qui aura à entériner les ententes avec la commission scolaire anglaise Grester Québec relativement à la location d'une école, plus précisément l'école Notre-Dame de Thetford Mines.

ville tout en tenant compte des contributions tant du domaine privé et collectif que public.

### Information

En outre, il compte développer le goût du savoir par le biais de conférences de presse périodiques.



## Un souvenir

Un souvenir de l'été dernier, des beaux jours de l'automne peut-être aussi... Cette pancarte laissée aux éboueurs en même temps que les ordures habituelles donne l'impression que vraiment le temps de la crème glacée est passé.

### THETFORD MINES et région

- Black Lake
- Coleraine
- Disraeli
- Robertsonville
- East Broughton
- Irlande-Sud

BUREAU: 338-4695

## Glanures thetfordoises

THETFORD MINES — Les 16 Caisse populaires de la région de Thetford Mines ont trouvé un moyen fort original de souligner la "semaine des caisses populaires" en organisant une course aux trésors populaires. A l'aide d'indices, les sociétaires peuvent découvrir des enveloppes contenant des montants variant de \$100 à \$500.

La Société minéralogique de la région de l'Amiante procédera, ce soir à 20 heures, à l'inauguration officielle de ses nouveaux locaux situés en arrière du Pavillon 70 du cégep de Thetford Mines. Cet événement se déroulera sous la présidence d'honneur de M. André Juneau, directeur des Musées privés et des Centres d'exposition.

Ce soir à 19h.30 au local du club de l'Age d'Or St-Alphonse, 72 rue Notre-Dame sud à Thetford Mines, la Société ca-

nadienne de la Croix-Rouge, section de Thetford Mines, tiendra sa réunion générale annuelle. A l'ordre du jour, il y aura notamment l'élection à l'exécutif de la section ainsi qu'à certains postes de représentants de comités. Il y aura également la remise de certificat de mérite à 17 citoyens pour souligner leur contribution aux activités de la Croix-Rouge.

Cet après-midi de 14 à 15 heures, il y aura clinique de puériculture et d'immunisation contre DCT, polio, rougeole et oreillons à la salle de la sacristie de la paroisse Ste-Marthe de Thetford Mines.

### ALUMINIUM FORTIN

Revêtements aluminium et vinyle. Gouttière émaillée, toutes longueurs (sans joint), fabriquée sur place. Portes, fenêtres, persiennes, etc. Matériaux vendus installés ou non.

THETFORD MINES  
1351 boul. 5ème (418) 338-4343  
LA GUADELOUPE (418) 459-8402  
Nous acceptons les appels à frais vidés.

OUVERT 24 HEURES M.A. Lafamme

## ESKIMO

REFRIGERATION  
APPAREILS ELECTRIQUES  
AIR CLIMATISE

489 est. St-Alphonse, Thetford Mines. Tél: 338-4979, 666 3W1

MAÇONNERIE (418) 338-4441

## RÉAL DULAC LTÉE

560 St-Alphonse Est-Thetford Mines

VENTE BRIQUE ET PIERRE

Représentant: Briques St-Laurent-Domtar Ltée-Citadelle Ltée  
Distributeur des comtés: Mégantic-Frontenac et Beauce

TOUT CE QU'IL FAUT POUR LA MAÇONNERIE

## AUBAINES SANS PAREIL

à l'occasion de notre  
15<sup>ème</sup> ANNIVERSAIRE chez

# D. BOILARD

Route 112 Black Lake

**Le nouveau pape Jean Paul II**

# Le fils d'un ouvrier d'usine

**CITE DU VATICAN (AP)** — Le pape Jean Paul II, qui est âgé de 58 ans, est le fils d'un ouvrier d'usine.

Né le 18 mai 1920 à Wadowice, il a été élevé il y a onze ans à la poupe cardinale par le pape Paul VI et il appartenait à plusieurs congrégations vaticanes: congrégation pour la discipline des sacrements, congrégation du clergé, et congrégation pour l'éducation catholique.

Le 263ème successeur de Saint-Pierre a étudié la philosophie et la théologie au séminaire de Cracovie. Après son ordination, il s'est rendu à Rome pour suivre des cours au Collège Angelicum, où il a obtenu un doctorat en philosophie en 1948.

Après son retour en Pologne, qui avait coïncidé avec

l'accession d'un gouvernement communiste au pouvoir, il avait été curé dans une paroisse de Cracovie, tout en travaillant à l'université de Cracovie.

Dans une interview accordée à la télévision italienne peu avant l'ouverture du conclave, il avait déclaré: "Nous essayons d'être toujours proches du peuple. Nous partageons leurs inquiétudes. Cela suscite la confiance qui est la condition indispensable à l'accomplissement de notre devoir et de notre mission".

Après avoir obtenu un doctorat en théologie, il devient professeur de morale à l'Université catholique de Lublin ainsi qu'à celle de Cracovie.

En 1958, il est nommé auxiliaire de l'archevêque

de Cracovie et en cette qualité se rend à Rome pour participer au Concile Vatican II.

Son attitude au cours du concile est celle d'un modéré, tout particulièrement en ce qui concerne les relations entre l'Eglise et les pays communistes.

"Ce n'est pas à l'Eglise d'instruire les non-croyants", a-t-il dit un jour lors d'un discours au nom des évêques de Pologne.

Le père du pape Jean Paul II, est mort au début de la Deuxième Guerre mondiale. Sa mère est morte lorsqu'il avait neuf ans.

Au cours de l'occupation nazie il a travaillé en usine. Il étudiait alors en secret pour devenir prêtre. A la même époque il a fait partie d'une troupe de théâtre amateur.



Le pape Jean Paul II donne sa première bénédiction au monde du balcon

## Première bénédiction

**CITE DU VATICAN (AP)** — Le pape Jean Paul II a donné lundi soir sa première bénédiction "Urbi Et Orbi" depuis le balcon de la Basilique Saint-Pierre, peu après son élection sur le trône de Saint-Pierre.

Dans une grève allocution, prononcée en italien d'une voix femme mais émue, le nouveau souverain pontife avait déclaré aux milliers de fidèles massés sur la Place Saint-Pierre, illuminée par les projecteurs, qu'il venait "d'un pays lointain mais toujours proche dans la communion et la foi chrétienne".

Malgré l'émotion qui le

faisait parfois s'interrompre entre ses phrases, Jean-Paul II n'a pas manqué de faire allusion à son origine non italienne: "Je sais si je puis bien m'exprimer dans votre langue, dans notre belle langue italienne. Mais si je me trompe, vous me corrigerez", a-t-il dit, follement applaudi par les nombreux Romains présents sur la place.

"Aujourd'hui les très révérends cardinaux ont appelé un nouvel évêque de Rome. Ils l'ont appelé d'un pays lointain", a déclaré le nouveau souverain pontife devant une foule de plus de 100.000 personnes.

Il a parlé d'un voix forte

dans un bon italien avec un léger accent.

"J'ai eu peur de recevoir cette nomination mais je l'ai fait dans un esprit d'obéissance à notre Seigneur et dans une totale confiance dans notre mère, la très Sainte-Vierge".

Ses premiers mots ont été: "Que Jésus soit béni. Très chers frères et soeurs, nous sommes tous encore peiné par la mort du pape le plus aimé, Jean Paul Ier".

A ses côtés se trouvaient le cardinal Camerlingue, Mgr Villot, ainsi qu'à sa droite, le primat de Pologne, Mgr Stefan Wyszynski.



Le cardinal Karol Wojtyla photographié après son retour de Rome en 1967 et saluant la foule des remparts de la vieille ca-

thédrale de Cracovie. Il venait de recevoir la pourpre cardinale. Il a été élu pape hier à Rome et a pris le nom de Jean Paul II.

# Le goût retrouvé

En Pologne

## Stupeur et joie

**VARSOVIE (Reuter)** — Après un moment de stupeur et d'incrédulité, les Polonais, la religion catholique est prédominante dans le pays, ont laissé éclater leur joie lorsqu'ils ont appris que le nouveau pape était l'archevêque de Cracovie, le cardinal Karol Wojtyla.

Un porte-parole de l'Eglise de Pologne a déclaré que non seulement le clergé et les croyants, mais aussi les hommes politiques, les écrivains et le monde entier doivent soutenir le pape polonais.

La nouvelle a été rapidement annoncée par la presse officielle polonaise.

Radio-Varsovie a donné l'élection du pape en deux phrases en début du bulletin de 18h GMT, tandis que l'a-

gence PAP l'annonçait quelques minutes plus tard.

En l'absence de réactions des milieux officiels, celles de l'homme de la rue ont été un mélange d'incrédulité et de joie rayonnante.

"Impossible", a déclaré une femme âgée dans le centre de Varsovie lorsqu'on lui a dit qu'un cardinal polonais avait été élu pape. Une fois convaincue de la véracité de la nouvelle, elle a ajouté: "C'est très bien. Je ne pensais pas qu'on pouvait élire le primat Stefan Wyszynski".

Le rédacteur en chef du mensuel catholique Wiesz (Lien), Tadeusz Mazowiecki, a déclaré pour sa part: "Merveilleux, je suis fou de joie, c'est un grand jour pour l'Eglise et pour la Pologne". FG50

## Il y a encore de la vie dans la vieille Eglise

(Mgr Carter)

**TORONTO (PC)** — Selon l'archevêque de Toronto, l'élection d'un non-Italien comme pape "montre qu'il y a encore de la vie dans la vieille Eglise".

Dans une interview, Mgr G Emmett Carter a dit qu'il avait rencontré le cardinal Wojtyla à plusieurs occasions et qu'il avait remarqué que c'était un homme paisible et ferme.

"C'est un saint homme, a-t-il souligné. Un homme très bon."

Archevêque de Cracovie, le cardinal Wojtyla est venu au Canada à deux reprises. L'archevêque de To-

ronto l'a de plus rencontré en Pologne, l'an dernier, au cours d'une visite qu'il a faite dans ce pays. Il a de plus siégé avec le nouveau pape à des commissions religieuses, comme celle de la liturgie.

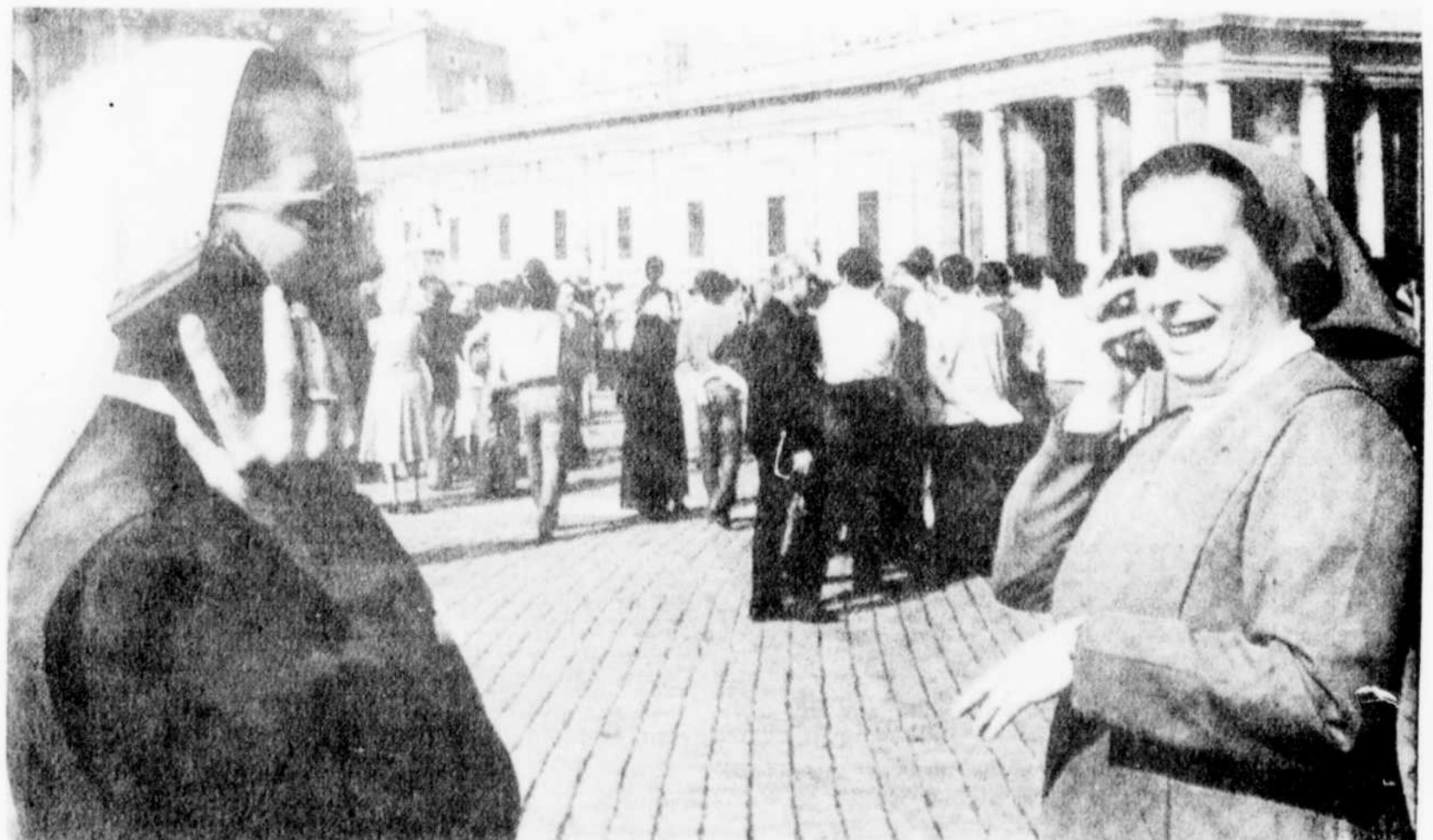
### Brève dépêche à Moscou

**MOSCOU (AFP)** — L'agence Tass a annoncé lundi soir avec une relative rapidité l'élection du nouveau pape, précisant qu'il est Polonais et le premier souverain pontife non italien depuis plus de 400 ans.

La dépêche de l'agence Tass qui n'est accompagnée d'aucun commentaire, a été diffusée moins d'une heure après que la nouvelle eut été connue à Rome.

En revanche, la télévision soviétique est restée muette sur l'événement au cours de son bulletin d'information de la soirée.

Agé de 58 ans, le cardinal Wojtyla est le premier non-Italien depuis 450 ans. Il a pris le nom de Jean-Paul, le même que son prédécesseur décédé le 28 septembre après seulement 34 jours de règne.



Deux religieuses écoutent la radio du Vatican avec leurs appa-

reils à transistors hier pour obtenir la confirmation de l'élection du nouveau pape.



L'archevêque de Cracovie, qui est devenu le 263e pape, est photographié ici avec Wanda Nowacki, durant sa visite à Montréal le 28 août

1969. L'archevêque a pris part, à cette occasion, au 25e anniversaire du Congrès polonais canadien



Le cardinal Wojtyla, qui vient d'être élu pape, a visité le Canada en 1969, au cours des mois d'août et septembre. C'est Rosie Bagecki qui l'a accueilli, avec des fleurs, à Calgary.

## Une ovation romaine au nouveau pape polonais

CITE DU VATICAN (AFP) — Rome a fait une ovation au nouveau pape polonais: des dizaines de milliers de personnes sont accourues Place Saint-Pierre lundi soir, à l'annonce de l'élection de Jean-Paul II. "E bianca, e bianca" (Elle est blanche): une seule voix s'est élevée sur la Place Saint-Pierre plongée dans l'obscurité. Depuis dimanche, les Romains se donnaient rendez-vous deux fois par jour, sur cette place austère qui avait pris des airs de fête:

"Cela prouve que les fidèles vivent cet événement", a commenté un prêtre.

"Habemus papam" ("Nous avons un pape"), a annoncé le cardinal Pericle Felici, apparu au balcon de la basilique Saint-Pierre. La foule applaudit, puis elle retient son souffle. Elle ne se doute pas encore que le cardinal Felici va annoncer le nom du premier pape non italien depuis quatre siècles.

Et de fait, les fidèles ne réagissent pas au prénom

du nouveau pape: Karol. Sur la place, on entend: "Ma chi e?" ("Mais qui est-ce?") et soudain, au nom du cardinal Wojtyla, les 80 ou 100 mille Romains réunis réalisent: "C'est un étranger".

Dans la nuit, des milliers de mouchoirs blancs agités saluent cet événement.

Quel sera le premier contact de Rome avec le pape étranger? Les fidèles qui affluent encore Place Saint-Pierre se posent la question: "Va-t-il nous parler en italien?"

Il y a là toute l'Italie: les familles populaires avec leurs gosses, les lycéens et les grands-mères, les nostalgiques dignes en costume de flanel, les carabinieri et les curés en soutane.

Le premier contact a lieu à 19h20 locales. Et c'est un moment de grande émotion. Les vieilles femmes en noir, les religieuses, s'agenouillent sur la place quand apparaît Jean-Paul

Deux, ébloui par un puissant projecteur braqué sur le balcon de la Basilique Saint-Pierre. Rome répond avec son cœur à la première bénédiction papale: elle applaudit, elle applaudit encore, "plus fort que s'il était Italien", dit une jeune femme.

Quant le pape polonais parle, pour la première fois, le dialogue semble s'établir: il s'exprime en italien. "Si je me trompe, corrigez-moi", dit-il.

Rome comprend le pape: "Il est aussi ému que nous", remarque un ecclésiastique dans la foule. Et il est vrai qu'entre chaque phrase, Jean Paul Deux observe un long silence.

Quand les fenêtres de Saint-Pierre se seront refermées, que les milliers de Romains quitteront cette place, les fidèles méditeront sur l'une des phrases du pape: "Les cardinaux ont appelé comme évêque de Rome un homme d'un pays lointain".

## De grands espoirs

GENEVE (Reuter) — Le conseil oecuménique des Eglises s'est félicité lundi soir de l'élection à la papauté du cardinal polonais Karol Wojtyla.

Il apportera au Saint-Siège "la riche tradition et la spiritualité du peuple polonais", a déclaré un porte-parole du conseil qui groupe plus de 200 Eglises protestantes, anglicanes, orthodoxes et de vieux rite catholique à travers le monde.

"Gardant à l'esprit la vie et le témoignage de ses deux prédécesseurs, le Conseil oecuménique des Eglises accueille le nouveau pape en nourrissant de grands espoirs," a déclaré le porte-parole.

## La Pologne: le pays le plus catholique du bloc de l'Est

CITE DU VATICAN (AP) — La Pologne qui vient de donner un nouveau pape à l'Eglise est le plus catholique des pays de l'Est.

En effet, sur 34.700.000 habitants, on compte 24.055.000 catholiques soit 85 pour cent. La crise de la vocation, qui a frappé le monde occidental a épar-

gné ce pays. Le nombre des séminaristes continue de progresser chaque année: 4.088 en 1971; 4.385 en 1975 et 5.038 en 1977 mais l'on ne comptait que 438 prêtres nouvellement ordonnés en 1977 contre 480 en 1971, mais 606 en 1975. En 1977, le pays comptait 19.875 prêtres contre 9.685 en 1940.

Cette situation est d'au-

tant plus paradoxale que les structures du pouvoir du pays sont aux mains du parti communiste. Les relations entre l'Eglise et l'Etat communiste ont toujours été difficiles, bien que récemment une nette amélioration ait été constatée grâce à l'action du pape Paul VI.

La Pologne a une longue

tradition religieuse et à Czesochowa, la Vierge noire miraculeuse, patronne de la Pologne, qui selon la tradition a été peinte par l'évangéliste St-Luc, attire chaque année des milliers de fidèles.

Les catholiques polonais sont très pratiquants. Les relations entre l'Eglise et l'Etat sont règlementées par les accords de 1950, 1956 et 1972. Le 28 novembre 1976, une lettre pastorale avait été lue dans toutes les églises pour déplorer "la menace constante contre la foi catholique" en Pologne.

L'Eglise possède néanmoins une université à Lublin, une Académie de théologie catholique et un séminaire dans chacun des 27 diocèses. L'éducation religieuse est dispensée dans 18.254 centres de catéchisme.

Le 28 juin 1972, le Vatican avait ajusté les frontières de l'Eglise pour les faire coïncider avec la ligne Oder-Neisse, la frontière occidentale de la Pologne.

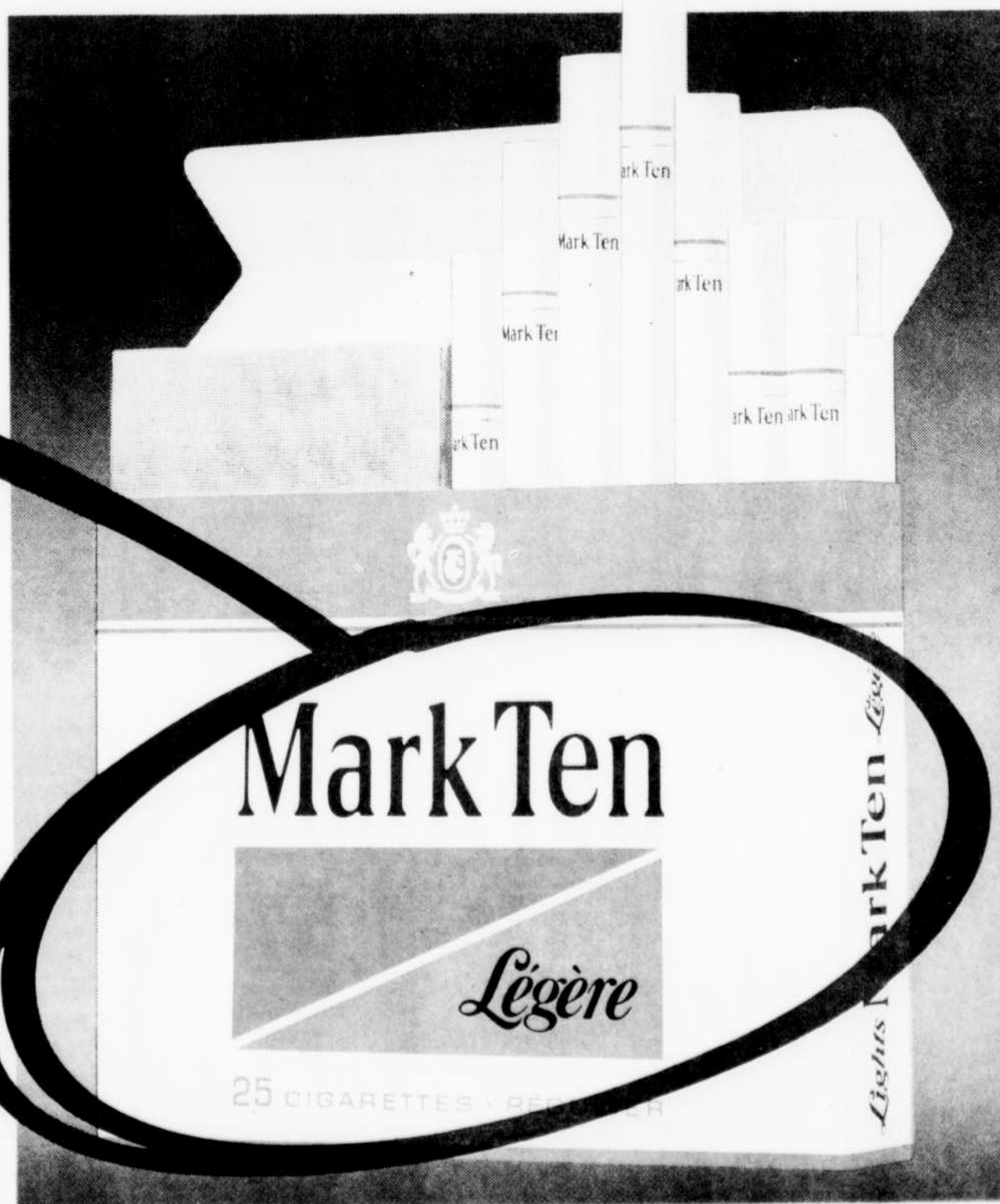
Selon Barnard

**Un examen médical approfondi nécessaire**

JOHANNESBURG (AP) — Le professeur Christian Barnard est d'avis que les cardinaux susceptibles d'être élus pape devraient subir un examen médical approfondi comportant en particulier un électrocardiogramme.

"Je ne puis donner un avis médical sur la mort du pape Jean-Paul Ier. Mais il est clair que si son gécès a un rapport avec des troubles de l'artère coronaire, ces troubles seraient très probablement apparus sur un électrocardiogramme", a confié le célèbre chirurgien cardiaque dans une chronique publiée par le journal Rand Daily Mail.

Tout en reconnaissant que l'état de santé ne sera sans doute pas un "facteur essentiel" dans le choix du nouveau pape, le professeur Barnard estime "que le bon sens voudrait que tout aspirant à une fonction épuisante soit dans un état physique suffisant pour résister aux fatigues de cette fonction".



**Du nouveau!**

Un goût franc et généreux.

De quoi satisfaire ceux qui ont encore le goût de fumer.

**Mark Ten Légère.**

Régulier et King Size



# VENTE D'AUTOMNE À L'ENTREPÔT

Commençant demain, mercredi à 9h.00

Comparez à \$8.95!

**Robes et costumes pour fillettes**

2 à 6x. Échantillons, surplus de production, irréguliers. Vous pourriez économiser \$5!

**3<sup>99</sup>**

Si parfaits, sans doute jusqu'à \$8.95!

**Chandails pour dames**

Pullovers et cardigans en acrylique et "mohair".

**3<sup>99</sup>**

Comparez à \$4.95!

**Jeans en denim bleu pour garçons**

8 à 16. Style Western; robustes pour durée prolongée.

**3<sup>33</sup>**

Pourquoi payer (si parfaits) jusqu'à \$6.95!

**Polojamas pour filles**

8 à 14 ans dans une variété de modèles et de couleurs. Irréguliers.

**2<sup>47</sup>**

Comparez à \$9.95!

**Chandails à col tortue pour hommes**

Pull-overs en nylon d'Antron dans une variété de tailles. Choix de marine ou brun.

**3<sup>99</sup>**

Comparez à \$11.95!

**Jackets de ski pour enfants**

2 à 6x. Extérieur nylon et chaude doublure matelassée.

**5<sup>99</sup>**

Comparez à \$19.95!

**Service à vaisselle 30 morceaux**

6 couverts; joli motif floral.

**10<sup>97</sup>**

Pourquoi payer \$12.95!

**Jackets de ski pour filles**

7 à 14 ans. Confection canadienne; extérieur en nylon; chaude entredoublure; modèles variés.

**7<sup>99</sup>**

Pourquoi payer \$11.95!

**Jackets de ski pour filles**

7 à 14. Confection soignée, coupe élégante en combinaison de marine et blanc; nylon.

**6<sup>99</sup>**

Comparez à \$7.95!

**Pull-overs à manches longues pour dames**

Tricot d'acrylique dans une variété de modèles populaires.

Vous pourriez épargner \$5!

**2<sup>99</sup>**

100 seulement!

**Costumes de ski pour dames**

Fabricant de renom! Extérieur en nylon réfractaire au mauvais temps. 8 à 16. Si parfaits, vous pourriez payer jusqu'à \$60!

**19<sup>97</sup>**



Pourquoi payer (si parfaits) \$1.98?

**Caleçons thermal pour enfants**

2 à 6x; tricot coton; taille élastique; couleurs variées; irréguliers.

**97¢**

Si parfaits, vous pourriez payer jusqu'à \$1.79!

**Camisoles thermales pour enfants**

2 à 6x; chaud tricot; manches courtes; couleurs variées.

**88¢**

Comparez à \$1.49!

**Camisoles pour garçonnetts**

14 à 18 mois. Blanc et couleurs; fabricant réputé.

**57¢**

Légèrement irréguliers, de lignes à 49¢!

**Culottes extensibles pour dames**

Blanc et tons pastel variés, en nylon.

**19¢**

Comparez à \$2.98!

**Vestes sans manches pour dames**

10 à 16 en populaire velours de coton.

**99¢**

Ne payez pas \$2.49!

**Chandails sans manches pour garçons**

8 à 16. Pullovers en tricot d'acrylique dans un choix de couleurs.

**88¢**

240 seulement! Venez tôt!

**Chandails pour fillettes**

Pull-overs 95% laine d'agneau / 5% nylon. Spécial!

**2<sup>47</sup>**

Comparez à \$7.95!

**Pull-overs pour filles**

7 à 14. Variété de modèles et de couleurs. 95% laine d'agneau / 5% nylon.

**2<sup>99</sup>**

Comparez à \$9.95!

**Chandails pull-over pour dames**

95% luxueuse laine d'agneau / 5% nylon, dans une variété de modèles.

**3<sup>99</sup>**

Pourquoi payer (si parfaits) jusqu'à \$30?

**Jackets de ski pour dames**

Irréguliers de lignes plus dispendieuses, d'un fabricant réputé. Populaire nylon.

**9<sup>97</sup>**

Comparez à \$1.00!

**Vestes pour enfants**

De "Lady Bird". 2 à 6x dans une variété de teintes.

**49¢**

Comparez à \$1.00!

**Culottes pour garçonnetts**

2 à 6x en nylon extensible ou coton; couleurs variées. Fabricant canadien réputé.

**49¢**

Comparez à \$2.49!

**Chandails pour fillettes**

Pullovers à col tortue en tricot d'acrylique; couleurs variées. 7 à 14.

**99¢**

Comparez à \$1.50!

**Bas de travail pour hommes**

Mélange de laine 3 lb; chauds et durables.

**83¢**

Comparez à \$1.98 et \$2.98!

**Pullovers pour dames**

Populaire col tortue; tricot 100% acrylique ou 100% nylon; uni et à rayures.

**99¢**

Ne payez pas \$1.50!

**Culottes pour hommes**

P. à XG en tricot de coton; couleurs variées.

**83¢**

Comparez à \$5.95!

**Chandails cardigan pour dames**

Boutons à l'avant, tricot d'acrylique, couleurs variées. P.M.G.

**2<sup>99</sup>**

Aucune raison de payer \$2.98!

**Pull-overs pour garçons**

Tricot d'acrylique; sans manches; couleurs variées.

**1<sup>47</sup>**

Comparez à \$2.98!

**Pull-overs pour garçons**

8 à 16. Tricot d'acrylique gonflant, sans manches, uni et à motifs.

**1<sup>47</sup>**

Comparez à \$1.79!

**Mitaines tricot gonflant pour dames**

P.M.G. en tricot d'acrylique; variété de couleurs.

**1<sup>27</sup>**

Comparez à \$2.98!

**Pull-overs pour dames**

Confortables, abordables, 100% coton à col tortue. P.M.G. Choix de teintes.

**1<sup>99</sup>**

Comparez à \$60!

**Costumes de ski pour hommes**

36 à 44, en noir avec gris ou gris avec noir. Extérieur 100% nylon.

**29<sup>97</sup>**



Comparez à \$1.98!

**Vestes pour enfants**

Fameuse qualité "Lady Bird"; 2 à 6x; blanc et couleurs; 100% coton; manches courtes.

**99¢**

Comparez à \$1!

**Vestes pour filles**

7 à 14; sans manches; nylon extensible ou coton.

**57¢**

Légèrement irréguliers, de lignes jusqu'à \$1.00!

**Culottes pour dames**

100% nylon dans une variété de modèles. Faites provision et économisez davantage!

**44¢**

Pourquoi payer (si parfaits) jusqu'à \$17?

**Bas au genou pour filles**

Irréguliers en 100% nylon ou 100% acrylique. Faites provision!

**37¢**

Comparez à \$1!

**Culottes pour garçons**

8 à 16. Qualité supérieure; confection canadienne; variété de couleurs.

**66¢**

Comparez à \$1.98!

**Culottes Mr Jeff**

P.M.G. pour hommes. Tricot 100% polyester dans une variété d'imprimés.

**99¢**

Comparez à \$7.95!

**"Sweat-shirts" pour garçons**

8 à 16. Variété de modèles et de couleurs en tricot d'acrylique doublé toison.

**2<sup>99</sup>**

Pourquoi payer \$2.98... même \$3.98?

**Chandails col tortue pour garçons**

8 à 16. Pullovers en tricot d'acrylique.

**1<sup>99</sup>**

Ne payez pas \$2.98!

**Chemises "T" manches longues pour garçons**

7 à 14, an tricot de nylon. Faites provision!

**1<sup>47</sup>**

Comparez à \$3.98!

**Chandails col tortue pour hommes**

Des classiques favoris à prix d'économie! P.M.G.; 100% acrylique ou 100% nylon dans une variété de couleurs.

**1<sup>99</sup>**

Super économie!

**Chemises sport pour hommes**

Si elles n'étaient pas des irréguliers, le coût serait BEAUCOUP plus élevé! 85% polyester - 15% coton. P. à XG.

**1<sup>99</sup>**

Si ce n'étaient pas des échantillons, vous pourriez payer jusqu'à \$59!

**Jackets échantillons pour hommes**

Longueur ¾, d'un fabricant canadien réputé. Taille échantillon 40 seulement.

**14<sup>97</sup>**

Comparez à \$1!

**Culottes pour filles**

De "Lady Bird" en nylon extensible ou coton; 7 à 14.

**47¢**

Comparez à \$1.98!

**Ensemble soutien-gorge et culotte pour filles**

7 à 14. Fameuse marque "Lady Bird"; teintes diverses.

**99¢**

Irréguliers de ligne à \$1.49!

**Bas Bermuda pour filles**

Tricot d'acrylique plus épais.

**57¢**

Comparez à \$1.49!

**Tuques tricot gonflant pour garçons**

Chaud tricot d'acrylique dans une variété de modèles et de couleurs.

**99¢**

Pourquoi payer (si parfaits) \$2.50!

**Chemises T pour hommes**

Tricot 50% polyester - 50% coton, en blanc et couleurs. Légèrement irréguliers.

**99¢**

Comparez à \$1!

**Tuques pour enfants**

2 à 6x. Chaud et attrayant tricot d'acrylique.

**49¢**

# ECONOMISEZ jusqu'à 50% ET PLUS sur des VETEMENTS POUR LA FAMILLE.



La vente à l'Entrepôt débute demain, mercredi à 9h. a.m.

Vous pourriez payer jusqu'à \$75 s'il ne s'agissait pas d'échantillons!

## Manteaux d'hiver pour hommes

Fabricant renommé! Modèles variés! Plusieurs tissus! Taille 40 seulement.

**19<sup>97</sup>**

Légers irréguliers d'une ligne de \$9.95!

## Blousons d'entraînement pour hommes

Tricot 100% acrylique, doublure soyeuse. P à TG. Glissière à l'avant et modèles à encolure équipage.

**3<sup>99</sup>**

Comparez jusqu'à \$9.95!

## Chandails pour hommes

Pulovers et cardigans en tricot d'acrylique de la plus haute qualité P. à TG.

**5<sup>99</sup>**

Comparez jusqu'à \$6.95!

## Chandails pour hommes

Tricot acrylique dans des modèles et couleurs populaires P. à TG.

**3<sup>99</sup>**

Pourquoi payer \$4.95!

## Peignoirs pour petites filles

2 à 6x en doux acrylique brossé; pastel assortis.

**2<sup>99</sup>**

Comparez à \$5.95!

## Chandails pullovers pour hommes

Tricot acrylique dans des modèles variés.

**2<sup>99</sup>**

Comparez à \$4.95!

## Slacks de toilette pour garçons

7 à 14 en tricots 100% polyester, couleurs variées.

**2<sup>99</sup>**

Comparez à 98¢

## Bas de toilette pour hommes

Tricot coté acrylique et nylon pour les pointures 10 à 12. Choix de couleurs.

**84¢**

Pourquoi payer \$1.29!

## Bas bermuda pour adolescentes

Tricots acrylique extensibles avec des rayures très visibles. Pour pointures 9 à 11.

**77¢**

Pourquoi payer \$1?

## Camisoles pour garçons

8 à 16. Coton et nylon; sans manche, couleurs assorties.

**59¢**

Comparez à \$1.49!

## Camisoles en coton pour garçons

8 à 16. Fabrication canadienne; blanc et couleurs.

**99¢**

Comparez (si parfaits) jusqu'à \$2.29!

## Camisoles thermales pour garçons

8 à 16. manches courtes, couleurs assorties, tricot coton.

**1<sup>09</sup>**

Ne payez pas (si parfaits) jusqu'à \$4.95!

## Slacks 100% polyester pour fillettes

Tailles élastique, couleurs variées, tricot polyester.

**1<sup>49</sup>**

Comparez à \$50!

## Jackets d'hiver

en véritable cuir suédé avec doublure Sherpa pour homes.

Voici une grande valeur... fabrication canadienne, chauds et très mode. P.M.G.

**29<sup>97</sup>**



Pourquoi payer \$5.95!

## Souliers de jogging pour garçons

1 à 5. Modèle populaire à un prix d'aubaine.

**2<sup>99</sup>**

Vous pouvez économiser LA MOITIÉ!

## Souliers de jogging pour hommes

Modèle populaire à un prix d'aubaine. Comparez à \$8.95.

**3<sup>99</sup>**

Vous pourriez économiser jusqu'à \$2!

## Pulovers pour garçons

8 à 16, modèles variés et couleurs diverses, manches longues.

**2<sup>99</sup>**

Pourquoi payer \$1.98?

## T-shirts pour enfants

2 à 6x. Coton, nylon, acrylique dans le lot. Economisez!

**88¢**

Comparez à \$1.98... même plus!

## T-shirts pour les tout-petits

2 à 6x dans des modèles et des couleurs variés. Manches longues.

**99¢**

Pourquoi payer 79¢?

## Mitaines et gants pour filles.

Tricot acrylique dans des modèles variés.

**47¢**

Comparez à 98¢

## Mitaines en gros tricot pour filles

Chaudes! Attrayantes! Tricot 100% acrylique.

**59¢**

Comparez à \$2.98!

## Caleçons pour garçons

14 à 18 ans. Tricot interlock de coton avec taille élastique provenant d'un manufacturier canadien de renom.

**1<sup>47</sup>**

Ne payez pas \$3.98 ou plus!

## Chemises en plaid pour fillettes

7 à 14 en flanellette et coton.

**1<sup>99</sup>**

Comparez à plus de \$30!

## Parkas Snorkel pour hommes

Fabrication canadienne, meilleure qualité, olive, ou marine, chaude doublure d'veteuse. 38 à 44.

**19<sup>97</sup>**



Pourquoi payer \$3.98?

## Souliers de jogging pour enfants

10 à 13. Jolis modèles en nylon... et vous économisez \$2!

**1<sup>99</sup>**

Aucune raison de payer jusqu'à \$9.95!

## Jeans délavés pour dames

Denim bleu à un prix d'économiel!

**2<sup>99</sup>**

Pourquoi payer \$7.95!

## Jackets en jean pour dames

Wow! Quel prix exceptionnel pour jacks pré-lavés d'aspect "patch" 10 à 16.

**2<sup>99</sup>**

Comparez jusqu'à plus de 98¢

## Camisoles pour fillettes

2 à 6x. Sans manches, couleurs variées, nylon extensible ou 100% coton.

**49¢**

Notre prix de rabais est \$1.17!

## Pulovers pour filles.

7 à 14, manches longues; nylon et coton dans le lot.

**58¢**

Ne payez pas jusqu'à \$2.98!

## Chapeaux et tuques pour dames

Grand choix de tricot acrylique à l'Entrepôt!

**99¢**

Si parfait, pourquoi payer \$3.98?

## Caleçons thermals pour hommes

Taille élastique. P à TG, couleurs variées, irréguliers.

**1<sup>97</sup>**

Comparez à \$3.98

## Chandails à col tortue pour dames.

Pulovers en doux acrylique brossé.

**1<sup>99</sup>**

Spécial ouverture des portes!

## Chandails pour dames

P.M.G. Tricots acrylique dans des modèles différents. Comparez à \$3.98!

**1<sup>47</sup>**



Vous pourriez payer (si rég.) jusqu'à \$11.95!

## Ensembles et robes pour filles

7 à 14. Un manufacturier canadien solde ses échantillons, ses lignes abandonnées et ses irréguliers.

**4<sup>77</sup>**

Pourquoi payer jusqu'à \$3.98?

## Chandails pour petites filles

2 à 6x. Tricot acrylique de fabrication canadienne. Super spécial!

**1<sup>47</sup>**

Comparez jusqu'à \$7.95!

## Blazers allure denim pour fillettes.

2 à 6x et 7 à 14 en marine, rouge ou brun. Denim extensible si populaire.

**1<sup>57</sup>**

Si réguliers, pourquoi payer jusqu'à \$2.98!

## Pulovers pour fillettes

7 à 14 avec manches longues, modèles assortis, et couleurs variées.

**1<sup>47</sup>**

Comparez à \$2.98!

## Vestes sans manche pour filles

7 à 14. Tricots acrylique dans un bon choix de couleurs.

**1<sup>47</sup>**

Prix de détail suggéré jusqu'à \$6!

## Soutiens-gorge pour dames

D'un manufacturier reconnu, mais 200 seulement, alors venez tôt!

**99¢**

et **1<sup>99</sup>**

Comparez à \$1.49!

## T-shirts pour dames

Tailles P.M.G. dans des teintes variées. Nylon extensibles, manches longues.

**49¢**

Pourquoi payer \$1.49!

## Mitaines en tricot double pour filles

Acrylique motif jacquard populaire; chaudes et confortables.

**99¢**

Si parfaits, pourquoi payer jusqu'à \$3.49?

## Camisoles thermals pour hommes

Tricots en blanc et couleurs. P. à TG.

**1<sup>87</sup>**

Pourquoi payer (si parfaits) \$2.49 ou plus?

## Caleçons thermals pour garçons

8 à 18; tricot coton; taille élastique; couleurs variées.

**1<sup>39</sup>**

Comparez à \$3.98!

## Pulovers pour dames

Tricot acrylique, col tortue et équipement. Economisez réellement!

**1<sup>99</sup>**

Comparez jusqu'à \$4.95!

## Pulovers pour filles

7 à 14. Bon choix de modèles-mode. Tricots acrylique.

**1<sup>99</sup>**



75 seulement! Venez tôt!

## Jackets et manteaux d'hiver pour filles.

Comparez en toute confiance avec \$14.95!

2 à 6x **5<sup>99</sup>**

7 à 14 **7<sup>99</sup>**



Comparez à \$2.98 ou plus!

## Gants habillés pour dames

Simili cuir, chaude doublure en simili fourrure. Modèles variés en noir ou brun.

**1<sup>88</sup>**

Comparez à \$7.95!

## Blouses pour dames

Modèles et couleurs variés. 100% polyester ou 65% polyester 35% coton. Irréguliers.

**1<sup>99</sup>**

Pourquoi payer \$2.98?

## Blouses pour filles

7 à 14. Manches longues, coton et nylon dans le lot.

**1<sup>47</sup>**

Comparez à \$2.98!

## Chandails pullovers pour dames

Modèles assortis dans des tricots d'acrylique unis ou à rayures.

**1<sup>47</sup>**

Economisez! Economisez! Economisez!

## Couvre-matelas matelassé

Irréguliers pour lits simples, doubles et queen.

**3<sup>99</sup>**



## Les petits paquebots de l'île de Jersey

(Par Raymond Dubé)

Il est toujours passionnant de chercher à découvrir la source des mots. Si la grande majorité des mots de la langue française tirent leur origine du grec et du latin, elle s'est enrichie au cours des siècles et continue de le faire à d'autres langues. Ainsi pour ne donner qu'un exemple, le mot paquebot, aujourd'hui de moins en moins utilisé, n'est qu'une déformation ou une transformation, si l'on préfère, du "packet boat" britannique, ce petit navire qui, pendant des années, a servi au transport des paquets entre l'Angleterre et le continent européen ainsi qu'entre l'Angleterre et les îles de la Manche, longtemps avant et jusqu'à la relève assurée par le bateau-raid.



C'est l'entrée en service du "packet boat" que la petite île de Jersey évoque par une émission de cinq timbres mis en vente la semaine dernière. Il s'agit d'un 200ième anniversaire, puisque ce fut en 1778 lorsque la France décida d'intervenir dans la guerre d'indépendance des États-Unis que le "packet boat" fit son entrée. Le service fut interrompu cinq ans plus tard avec la fin de la guerre de l'indépendance, mais reprit en 1794 avec l'inauguration par les Postes Britanniques d'un service hebdomadaire entre Weymouth et St-Hélier, au moyen de deux petits navires, le "Royal Charlotte" et le "Rover", qui, en temps normal pouvaient effectuer la liaison jusqu'en 1827 où ils furent remplacés par des bateaux d'un autre type et plus d'une grande capacité (160 et 190 tonnes) le "Waterspite" et le "Invahoe". Un autre navire du même type, le "Meteor" (190 tonnes) fut ajouté l'année suivante, mais eut une courte vie puisqu'il fit naufrage au large de Portland Bill en 1830. On le remplaça par le "Flamer". Lorsqu'en 1837 le service fut placé sous le contrôle de l'Amirauté, le "Waterspite" devint le "Wildfire" et le "Flamer", le "Fearless". Le "Invahoe" fut retiré du service en 1838 et remplacé par le "Dasher".



Le service fut par la suite retourné à l'entreprise privée et s'améliora au fur et à mesure du développement de la navigation à vapeur. Il se poursuivit presque sans interruption. Le seul arrêt fut au cours de la dernière guerre mondiale, les îles étant occupées par les forces allemandes. Le service reprit le 26 juin 1945 et se poursuivit de façon normale jusqu'au milieu de la présente décennie. Il est maintenant assuré par des bateaux-rail, propriétés des chemins de fer britanniques.

Les cinq timbres qui forment l'émission reproduisent cinq des bateaux qui ont pendant deux siècles

assuré la liaison avec les îles pour le transport des colis, du courrier et des voyageurs. Les valeurs varient entre 6 pences et 13 pences, les dimensions de 35.25 sur 25.55 millimètres (horizontal). Le dessin fut réalisé par le service des Postes de Jersey en coopération avec les imprimeurs Harrison and Sons.

Grande-Bretagne 1979 Les chiens et les fleurs, qui ont toujours exercé sur les Britanniques un attrait considérable, feront le sujet d'émissions spéciales de la Grande-Bretagne au cours de l'année 1979, qui, en plus des timbres courants, lancera huit émissions commémoratives ou autres.



La première, quatre timbres, sera consacrée aux chiens, le 7 février prochain. Les timbres seront de format horizontal. Le lancement coïncidera avec la tenue du célèbre "Cruft's dog show". Cette série s'inscrit dans celle inaugurée l'an dernier et qui a été consacrée aux chevaux.

C'est avec l'ouverture du printemps, le 21 mars, que les Postes Britanniques mettront en circulation les quatre timbres consacrés aux fleurs. Il s'agira de timbres de format vertical.

Le 9 mai une émission sur les élections à l'Assemblée européenne; le 6 juin, un timbre à l'occasion du 200ième anniversaire d'existence du derby d'Epsom.



Sir Rowland Hill, l'homme qui introduisit le timbre poste, aura droit, en août, à un feuillet-souvenir à l'occasion du centième anniversaire de sa mort.

Auparavant, le 18 juillet, on aura une émission sur l'Année de l'Enfant.

Le 26 septembre une série de timbres marquera le 150ième anniversaire de la création de la Police Métropolitaine par Sir Robert Peel.

L'année se terminera pas la traditionnelle émission de Noël, le 21 novembre. Un peu de tout

Le Portugal a lancé le mois dernier une émission de quatre timbres sur la pêche.



La Grèce vient de mettre en circulation un feuillet-souvenir à l'occasion du 150ième anniversaire du service postal grec. Les quatre timbres racontent l'histoire des timbres grecs. Le tirage a été fixé à un million d'exemplaires.

Au cours de septembre, la Grèce a eu une émission de six timbres à l'occasion de divers anniversaires.

## CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. - Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

569-9501



LE GROUPE COMMERCE

L'une des plus importantes compagnies d'assurances générales au Québec recherche un(e)

### ANALYSTE SYSTÈMES ET MÉTHODES

#### FONCTIONS

- Elaborer des procédures de travail pour les systèmes manuels ou mécanisés;
- Participer à la définition des problèmes d'ordre de traitement électronique;
- Analyser les systèmes en voie de mécanisation et participer à leur implantation;
- Solutionner les problèmes d'organisation de travail.

#### QUALIFICATIONS

Les candidats(es) doivent être diplômés(es) de CEGEP, section professionnelle, avec spécialisation en informatique, ou doivent détenir un diplôme de 1er cycle, spécialisé en informatique, administration option systèmes ou l'équivalent.

Une expérience pertinente en informatique, de préférence IBM 360 ou 370 et un analyse est nécessaire.

#### TRAITEMENT

Selon les qualifications.

#### LIEU DE TRAVAIL

Saint-Hyacinthe

Toute demande sera traitée confidentiellement. Faire parvenir votre curriculum vitae au: **Service du Personnel** Le Groupe Commerce Compagnie d'assurances 2450, rue Girouard Saint-Hyacinthe. (Québec) J2S 3B3

30465



Le tourbillon de la vie montréalaise peut quelques fois vous étourdir... À l'Hôtel Loews LaCité, nous avons plus d'un petit remuant: bains tourbillons (de tout repos, ceux-là), piste de jogging (si vous êtes à la course), piscines extérieure et intérieure (pour noyer votre tension). Bref, tout ce que peut comprendre le centre de santé le plus sophistiqué de la Métropole s'y trouve gratuitement à votre disposition. Pour un léger supplément, vous bénéficierez d'un court de tennis ou de squash ou d'un massage bienfaisant.

L'Hôtel Loews s'est inspiré des meilleurs atouts de Montréal, de la cuisine gastronomique du restaurant La Méditerranée aux rythmes entraînants de notre discothèque.

L'Hôtel Loews LaCité vous invite à partager le tourbillon de la vie montréalaise... à quelques pas seulement du centre-ville.

#### Spécial de Fin de Semaine

\$28 par chambre par jour (simple ou double)

Vendredi, samedi, dimanche (sujet à disponibilité et réservation à l'avance) (2 nuits minimum)

# Le tourbillon de la vie à Montréal.

(À Québec, ne manquez pas de visiter Loews Le Concorde, notre hôtel de grand luxe, à prix plus qu'abordable.)

Hôtel Loews LaCité  
3625, Avenue du Parc  
Montréal (Québec)  
H2X 3P8  
Tél: (514) 288-6666



Stationnement gratuit pour nos invités.

Pour renseignements et réservations, veuillez communiquer avec LRI Inc. (représentant international de Loews) ou votre agence de voyage.

Les Holiday Inn du Québec présentent

## le tarif tardif: moins 25%



Le tarif tardif est une offre spéciale des hôtels Holiday Inn du Québec. Exclusivement! Arrivez sans réservation

après 22h et nous réduisons le tarif officiel de n'importe quelle chambre libre de 25%. Et vous profitez tout autant des avantages et des

commodités du Holiday Inn. Le tarif tardif. Un tout nouveau moyen d'économiser à n'importe quel des 10 hôtels Holiday Inn au Québec.

Holiday Inn

L'hôtel qui plaît le plus au monde.

En vigueur le 18 septembre 1978; sujet à modification sans préavis. L'offre n'est pas valable s'il y a réservation préalable ou tarif forfaitaire. L'escompte ne s'applique qu'à la première nuit de séjour.

### ERREUR

dans notre annonce du 16 octobre '78 parue en page 14

### HIDE-A-BED KROEHLER (SOFA-LIT)

aurait dû se lire comme suit

**\$299<sup>00</sup>**

PRIX ECRASE

Nous nous excusons auprès de notre nombreuse clientèle.

MAISON D'ESCOMPTE

**RAYMOND BERGERON**

LTEE

280, rue Marquette, Sherbrooke



## Lasorda défend sa troupe

LOS ANGELES (AP) — Fâché des critiques à la suite des trois défaites des Dodgers de Los Angeles contre les Yankees de New York dans la Série mondiale, le gérant Tom Lasorda est venu à la défense de son champ intérieur hier après-midi.

« Ces joueurs ont formé le meilleur champ intérieur dans la LN en 1978 en nous menant dans la Série mondiale, a dit Lasorda. Je ne les blâme pas d'être en fuite à la suite des critiques faites à leur endroit à New York. » Lasorda a ajouté que ses

joueurs d'intérieur, le 3e-but Ron Cey, l'arrêt-court Bill Russell, le 2e-but Dave Lopes et le 1er-but Steve Garvey, avaient éprouvé des difficultés à s'adapter au champ intérieur du Yankee Stadium qui est bien différent de celui du stade des Dodgers.

« Les balles roulent plus rapidement à Los Angeles, car le terrain est plus dur. Nos joueurs d'intérieur sont très brillants. J'ai toujours dit que certaines balles avaient été difficiles à contrôler à New York. »

Le lanceur Don Sutton, qui affrontera Catfish Hunter dans le 6e match de la série ce soir, partageait l'opinion de son gérant.

« Ces gars-là m'ont procuré 21 victoires en 1976 et m'ont permis de participer à la Série mondiale l'an dernier et cette année, soit trois fois en cinq ans, a dit le vétéran lanceur droitier. Avant la fin de la série, vous avez oublié leurs malchances à New York et vous rappelez leur beau travail à Los Angeles. »

### Hunter opposé à Sutton dans le 6e match

# Los Angeles, le dernier arrêt!

LOS ANGELES (AP) — Les Dodgers de Los Angeles, humiliés, retournent dans leur stade ce soir dans l'espoir de prolonger la Série mondiale qui s'est retournée contre eux.

Après avoir remporté les deux premiers matches de la série à Los Angeles, les Dodgers y sont retournés hier en accusant un retard de 3-2 sur les Yankees après trois matches à New York.

D'abord, les Yankees se sont servis du gant de Graig Nettles à la défensive pour arrêter les Dodgers dans le 3e match, puis un jeu controversé a aidé les Yankees à l'emporter dans le 4e match.

Dans le 5e, le toit est tombé sur la tête des Dodgers alors que les Yankees y sont allés de 18 coups sûrs en l'emportant 12-2.

En somme, les Dodgers se sont littéralement effondrés à New York.

« Nous n'en sommes guère heureux. Je ne croyais pas que les Yankees pouvaient nous battre à trois reprises à New York, mais je le crois maintenant. »

Sans tenter de tout expliquer par l'incident de Reggie Jackson sur les sentiers dans la 4e partie, Lasorda ne digérait pas encore la décision des arbitres, car les Dodgers ont soutenu que Jackson avait créé une obstruction sur cette tentative ratée de double jeu.

« Dans le premier match à New York, Nettles nous a battus avec son gant, mais l'incident Jackson nous a vraiment nuis, surtout à la suite de la décision de l'arbitre Frank Pulli sur le jeu, lequel ne partageait pas l'avis des Dodgers sur cette obstruction. »

#### Défensive

La défensive des Dodgers a croulé dans le 5e match avec erreurs, lancers erratiques et balles passées.

Si les Yankees l'emportent ce soir, ce sera la première fois qu'un club ayant perdu les deux premiers matches d'une série mondiale effectue un retour avec quatre victoires d'affilée.

Par contre, si les Dodgers se retrouvent chez eux, ce sera également la première fois qu'un club local remporte tous ses matches devant ses partisans dans une série de sept parties.

Aussi, Lasorda est confiant que ses joueurs se retrouveront devant leurs partisans, mais les Yankees ont tout simplement envie de se débarrasser des Dodgers.

Enfin, Guidry s'amuse des rumeurs voulant que son bras gauche soit fatigué au point de ne plus compléter de match cette saison.

« Si Catfish l'emporte ce soir, je n'aurai plus besoin de lancer n'est-ce pas », a conclu Guidry.

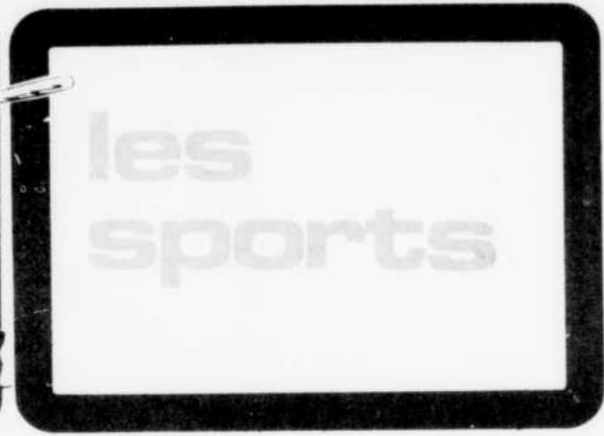
Un autre domaine favorisant les Yankees est au niveau du frappeur désigné. Si, il y a deux ans, Cincinnati avait eu le meilleur avec Driessen, cette année les Yankees sont les meilleurs. Reggie Jackson frappe pour une moyenne de .444 avec six points produits en plus de sa présence dans les moments opportuns. En ce qui regarde les Dodgers, seulement trois coups sûrs et un point produit par les frappeurs désignés Lee Lacy et Rick Monday.

Sans le frappeur désigné, un des quatre voltigeurs des Yankees ne serait pas de la partie. Et chacun a fait sa large part dans les succès du club en parlant des Rivers, Jackson, White et Piniella.

« Quand vous avez un frappeur du calibre de Jackson et que vous pouvez utiliser vos autres gars, ceci est un grand avantage », de dire Lasorda. « Si le frappeur désigné n'était pas en force, un de ce groupe ne jouerait pas », d'ajouter le gérant des Dodgers.



Le gérant Tom Lasorda des Dodgers de Los Angeles a l'air songeur à la veille du 6e match de la Série mondiale alors que son club fera face à l'élimination.



avec seulement six points en trois matches, dont trois grâce au circuit de Reggie Smith dans le 4e match. De plus, le champ intérieur a commis des erreurs dont ont su profiter les Yankees.

#### Guidry

Les Dodgers tenteront de freiner leurs rivaux avec Don Sutton ce soir dans le 6e match tandis que New York utilisera Catfish Hunter, gardant en réserve leur as Ron Guidry pour un 7e match possible.

Le gérant des Dodgers, Tom Lasorda, ne peut expliquer le revirement de ses hommes.



John Helton, un membre de la ligne défensive des Stampedeers de Calgary de la LCF, est d'avis que Reggie Jackson, s'il avait opté pour une carrière dans le football professionnel aurait été une étoile de la Ligue nationale de football. Les deux ont porté les couleurs de l'Airona State.

## « Jackson, une étoile dans la LNF »

(John Helton)

CALGARY (PC) — Le controversé Reggie Jackson, des Yankees de New York, aurait bien pu être un joueur de football plutôt qu'un joueur de baseball, selon John Helton, joueur de ligne défensive des Stampedeers de Calgary, de la LCF.

Les deux hommes ont joué ensemble pour l'équipe d'Arizona State en 1966 lorsque Jackson a accepté un contrat lucratif des As de Kansas City, démenagés par la suite à Oakland.

« Il aurait été un choix dès les deux premières rondes au repêchage collégial, car il était un centre-arrière de 215 livres qui vous renversait ou vous contournait à volonté. Je suis certain qu'il aurait été une étoile dans la LNF », selon Helton.

Helton raconte que Jackson a toujours eu une grande confiance en son habileté. S'il marquait un touché, il disait qu'il était là pour cela, mais, s'il connaissait un mauvais match, il répliquait qu'il pouvait faire mieux.

En plus d'être reconnu pour ses circuits, Jackson est aussi connu pour la défense de ses droits.

« Aussi, dans ses disputes avec Charles O. Finley et le gérant Billy Martin, il s'agissait de conflits de personnalité, selon Helton.

« Si quelqu'un se trompe à son sujet, Jackson ne le ménagera pas et sera d'une franchise brutale, ce qu'il faisait déjà au collège, mais, d'autre part, il n'oublie jamais ses amis. »

Jackson n'a pas joué au baseball à Arizona State avant le printemps de 1966 et il était alors reconnu pour ses longs coups, tout comme aujourd'hui avec les Yankees.

## « Notre système d'arbitrage en Série mondiale est ridicule »

LOS ANGELES (AP) — En cette période propice de l'histoire des Yankees de New York, qui ne sont plus qu'à une victoire de leur deuxième championnat consécutif en Série mondiale, on serait porté à croire que le propriétaire George Steinbrenner II est d'humeur joyeuse.

Et on n'aurait pas tort. Mais il faut surtout éviter de mentionner le mot « arbitre » en sa présence. Sa réaction serait explosive.

« Notre système d'arbitrage en Série mondiale est ridicule, absolument ridicule », fulmine l'agressif constructeur de bateaux de Tampa.

« Nous assistons à une série mondiale entre les deux meilleures équipes du baseball. Les matches devraient être arbitrés par les meilleurs arbitres du baseball. Mais non. Les arbitres sont choisis selon un système de rotation, sans tenir compte de l'habileté. »

La moitié des gars sur le terrain portent des gilets rouges, les autres des gilets bleus. Certains tiennent à la main des protecteurs de poitrine volumineux et encombrants tandis que les autres portent des plastrons sous leurs gilets.

« Ils se tiennent à des endroits différents derrière le marbre et sur le terrain. Ils définissent des zones de

prises différentes, selon qu'ils sont de la Ligue nationale ou de la Ligue américaine. »

« Pis encore, je pense que les arbitres de la Ligue américaine sont intimidés par les arbitres de la Ligue nationale. Je l'ai constaté à plusieurs reprises au cours de la série. Les gars de la Ligue américaine évitent de faire preuve de favoritisme tandis que les gars de la Ligue nationale cherchent ouvertement à aider l'équipe de leur circuit. »

« Qu'advient-il alors? Eh bien nos gars obtiennent le mauvais bout du bâton. »

Depuis les débuts du baseball professionnel, les arbitres reçoivent leurs directives de leur propre circuit, non du bureau du commissaire, et demeurent étroitement attachés à leur façon de travailler. Les arbitres de la Ligue nationale, par exemple, définissent une zone de prises plus petite et plus basse, ce qui porte à confusion en série mondiale où le travail est partagé entre les arbitres des deux circuits.

Les arbitres de la Ligue américaine, qui portent des gilets rouges, attendent les lancers en regardant au-dessus de la tête du receveur tandis que les arbitres de la Nationale se

penchent vers l'épaule gauche du receveur.

La plupart des arbitres de l'Américaine, pas tous, tiennent leurs protecteurs de poitrine à la main tandis que leurs collègues de la Nationale portent des plastrons. Enfin les arbitres de buts, surtout aux premier et deuxième coussins, prennent position à des endroits différents selon leur circuit.

« A mon avis, les arbitres devraient être entraînés ensemble et former un seul groupe », estime Steinbrenner. « Ils devraient être soumis à un ensemble de règlements unique, aussi bien en ce qui concerne la zone des prises que leur position sur le terrain ou leur équipement. Ils devraient être bien payés et être déchargés de la vie monastique qui leur est imposée. »

« Et seuls les meilleurs d'entre eux devraient être choisis pour les séries mondiales. »

Cette sortie de M. Steinbrenner est plutôt étonnante, les télespectateurs du quatrième match étant pour la plupart restés sous l'impression que les Yankees ont été favorisés par la décision de l'arbitre Frank Pulli, de la Ligue nationale, lors d'un jeu controversé survenu à la sixième manche.

### Denver surmonte un déficit

DENVER (AP) — Les Broncos de Denver ont marqué deux touchés au dernier quart et ont signé une victoire de 16-7 contre les Bears de Chicago, hier soir, dans un match de la Ligue nationale de football.

La poussée du dernier quart, caractéristique de cette équipe qui a surclassé ses adversaires par 57-9 au quatrième engagement cette saison, a permis aux Broncos de surmonter un déficit de 7-3.

Le demi Roland Harper a marqué le premier touché de la rencontre pour Chicago après avoir capté une courte passe de Bob Avellini au troisième quart et franchi les 36 verges qui le séparent de la zone des buts, bousculant sur son passage au moins quatre défenseurs.

Les Broncos, qui avaient pris les devants avec un placement de 45 verges de Jim Turner au premier quart, ont rattrapé au quatrième avec un touché de Jon Keyworth, sur un jeu au sol de quatre verges. Peu après, Otis Armstrong scellait l'issue du match en captant une passe de touché de neuf verges de Craig Morton.

### Refus d'un amendement...

MONTREAL (PC) — Le bureau des gouverneurs de la LNH, dans une conférence téléphonique, a refusé d'amender les règlements du repêchage annuel des joueurs.

Si cette proposition avait été acceptée, a dit un porte-parole du président John Ziegler, elle aurait permis à un club d'échanger un joueur réclamé au repêchage cette année.

La vote a eu lieu après que Ziegler eut annulé l'échange des Capitals de Washington qui avait renvoyé Pierre Bouchard à Montréal, moins de 24 heures après avoir été repêché en première ronde dans le repêchage intra-ligue, en retour du jeune Rod Schutt, des Canadiens.

Cet échange violait le règlement qui défend d'échanger un joueur réclamé au repêchage pendant un an.

Bouchard a fait savoir dimanche soir à New York qu'il prenait sa retraite plutôt que d'aller à Washington.

## Une moyenne de 7.39 buts par match dans la nationale

MONTREAL (PC) — Les 17 équipes de la Ligue nationale de hockey ont marqué 170 buts au cours des 23 premiers matches de la saison régulière, soit 38 de plus qu'à pareille date l'an dernier, pour une moyenne de 7.39 buts par rencontre.

Les principaux responsables de ces résultats sont les Maple Leafs de Toronto, qui ont battu les Islanders de New York 10-7 samedi soir, et les Canucks de Vancouver, qui ont réalisé 19 buts en trois matches.

Avec 18 assistances pour les Leafs et 14 pour les Islanders, il y a eu un total de 49 points par les deux clubs. La seule autre fois qu'il y a eu plus de points remonte au 18 février 1936 alors que les Maroons de Montréal et les Rangers de New York se sont livrés un match nul de 8-8 à New York et les deux clubs ont totalisé 52 points. A l'époque, et pour une courte période de temps, on attribuait trois passes sur des buts.

Le capitaine des Leafs, Darryl Sit-

ler, qui a obtenu sept points au cours du match de samedi, domine le classement des marqueurs avec neuf points, dont cinq buts. Il est le premier joueur de l'histoire de la LNH à avoir connu deux matches d'au moins sept points. Il en avait recueilli un record de 10 le 7 février 1976 contre les Bruins de Boston.

Son compagnon de trio Lanny McDonald occupe la deuxième place avec sept points, dont un but. Brian Sutter, des Blues de St. Louis, domine la colonne des buts avec six. Sutter, qui n'avait réussi que 13 buts à ses 113 premiers matches de la Ligue nationale, a marqué trois fois contre Vancouver vendredi soir. Deux autres joueurs ont déjà connu des matches de trois buts cette saison, soit Denis Potvin, des Islanders, et Tom Lysiak, des Flames d'Atlanta.

Guy Lafleur, du Canadien de Montréal, champion marqueur du circuit

ces trois dernières années, a deux buts et une passe à son actif.

Chez les gardiens, le tandem Ken Dryden-Michel Larocque, du Tricolore, et John Davidson, des Rangers, affichent chacun une moyenne de 2.00 buts alloués par match. Aucun blanchissage n'a encore été réussi.

#### McCourt

L'appel de la LNH et des Kings de Los Angeles dans le cas de Dale McCourt se tiendra jeudi devant une cour d'appel de Cincinnati.

La LNH et les Kings demanderont à un panel de trois juges de se prononcer à savoir si le juge Robert DeMascio de Detroit a dépassé son autorité en permettant à McCourt de demeurer avec les Red Wings de Detroit, alors qu'il devait être la compensation des Kings dans la perte du cerbère Rogie Vachon par le règlement des agents libres.

Les équipes dévoilent le nom de leurs candidats

# La ruée vers Schenley...

MONTREAL (PC) — Les Argos de Toronto ont choisi l'ailier défensif Jim Corrigan comme candidat dans trois des cinq catégories des trophées Schenley de la LCF.

Corrigan est ainsi candidat au titre de joueur le plus utile, joueur canadien de l'année et joueur défensif de l'année. Il a remporté ce dernier titre en 1975.

Le bloqueur offensif Nick Bastaja et la recrue Dwight Edward sont les autres candidats des Argos dans les deux autres catégories.

Lors du premier scrutin, un joueur de chaque club est candidat dans chaque catégorie, mais, dans le 2e, dont les résultats seront connus le 31 octobre, le nombre des candidats sera réduit à 10 pour les deux conférences du circuit.

Les candidats élus se partageront \$13.500.

L'ailier Tony Gabriel, est le candidat du Ottawa comme joueur le plus utile et joueur canadien.

Randy Rhino, des Alouettes de Montréal, et Ray Nettles, du Hamilton, sont aussi candidats dans deux catégories, soit comme joueur le plus utile et meilleur joueur défensif.

Gerry Dattilio, des Alouettes, et Neil Lumsden, du Hamilton, sont les candidats des deux club comme joueurs canadiens.

Chez les joueurs de la ligne offensive, Dan Yochum, du Montréal, Jim Code, du Ottawa, et Larry Butler, du Hamilton, feront la lutte à Bastaja, du Toronto.

Ottawa a choisi le demi défensif Ken Downing et la recrue J. T. Hay dans les autres catégories tandis que la recrue Jerry Friesen, des Alouettes, et Ben Zambias, du Hamilton, sont les autres candidats de la CFE.

Dans la CFO, le bloqueur défensif Dave Fennell, du Edmonton, est candidat du club comme meilleur Canadien et meilleur joueur défensif tandis que le demi offensif Larry Key, des Lions de Vancouver, est candidat aux titres de joueur le plus utile et recrue de l'année.

Autres candidats

Le demi offensif James Sykes, du Calgary, est candidat du club aux titres de joueur le plus utile et recrue de l'année tandis que le receveur éloigné Joe Pol-

plawski est le choix du Winnipeg comme recrue et meilleur Canadien.

Les quarts Ralph Brock, du Winnipeg, et Tom Wilkinson, du Edmonton, sont les candidats des deux clubs comme joueurs les plus utiles, tandis que Mike Strickland, du Regina, est candidat du club dans la même catégorie.

A part Poplawski et Fennell, les autres candidats de la CFO au titre de meilleur Canadien sont le botteur Bob Macoritti, du Regina, le seigneur John Pa-

lazeti, du Calgary, et le receveur Al Charuk, de Vancouver.

Les candidats au titre de meilleur joueur de ligne offensive sont le centre Al Wilson, des Lions, le garde Bill Stevenson, du Edmonton, le bloqueur Lloyd Fairbanks, du Calgary, le bloqueur Joe Miller, du Regina, et le bloqueur Buch Norman, du Winnipeg.

A part Fennell, chez les joueurs défensifs, on note le seigneur Sam Britts, des Lions, le bloqueur John Helton, du Calgary, le se-

condeur Cleveland Vann, du Regina, et le bloqueur Vince Phason, du Winnipeg.

Eary Jones, est le choix du Regina comme recrue de l'année et Warren Moon, celui du Edmonton.

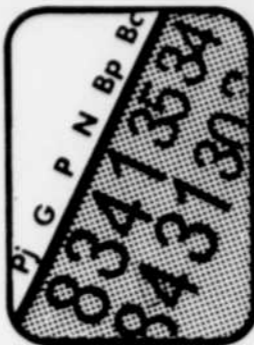
Le joueur le plus utile reçoit une obligation de \$3.000 et son suivant immédiat, un de \$1.000. Les vainqueurs chez le meilleur Canadien, les meilleurs joueurs de lignes offensive et défensive reçoivent \$2.000, les deuxièmes, \$500. Enfin, la meilleure recrue reçoit \$1.500 et le suivant, \$500.

**Jacques Bouchard,**  
Opticien



voudrait rassurer ses bons clients du Carrefour de l'Estrie et la population de Rock Forest qu'enfin sa convalescence est terminée et que son bureau est maintenant situé dans le mail de la Plaza Rock Forest (Woolco). Il vous y attend tous avec la nouvelle prescription de lunettes que votre spécialiste de la vue vous aura remise.

**4857, Boul. Bourque**  
**Rock Forest Tél.: 563-8544**



**les chiffres disent tout...**

### Hockey professionnel

Ligue nationale						AMH									
Ce soir						Ce soir									
Montréal à NY Islanders						N Angleterre à Edmonton									
Colorado à Atlanta						Cincinnati à Québec									
Vancouver à St-Louis						Demain									
Detroit à NY Rangers						Indianapolis à Québec									
NY Islanders à Pittsburgh						N Angleterre à Winnipeg									
Chicago à Washington						Pj G P N Pp Pc Pts									
Boston à Los Angeles						Winnipeg	3	2	1	0	14	11	4		
Vancouver à Minnesota						N Angleterre	1	1	0	0	6	5	2		
Buffalo à Toronto						Edmonton	1	1	0	0	3	2	2		
CONFERENCE PRINCE DE GALLES						Birmingham	2	1	0	0	13	2	2		
DIVISION NORRIS						Cincinnati	2	1	0	0	6	2	2		
Pj	G	P	N	Pp	Pc Pts	Québec	1	0	1	0	5	6	0		
Montréal	3	3	0	0	13	6	2	0	2	0	6	15	0		
Washington	3	1	1	1	10	11	3								
Detroit	3	1	2	0	8	10	2								
Los Angeles	2	1	1	0	16	6	2								
Pittsburgh	3	0	2	1	8	15	1								
DIVISION SMYTHE						Ligue américaine									
Vancouver	3	2	0	1	19	9	5								
St-Louis	3	1	2	0	11	18	2								
Chicago	2	0	0	2	7	7	2								
Colorado	3	0	3	0	5	18	0								
CONFERENCE CAMPBELL						Ce soir									
DIVISION ADAMS						Maine à N. Brunswick									
Pj	G	P	N	Pp	Pc Pts	Demain									
Boston	3	2	0	1	16	8	5	N. Ecosse à Binghamton							
Toronto	3	2	1	1	15	13	4	Philadelphie à Hershey							
Buffalo	3	1	1	1	9	7	3	N. Brunswick à Maine							
Minnesota	2	0	2	0	4	10	0	SECTION NORD							
DIVISION PATRICK						Pj	G	P	N	Pp	Pc Pts				
Atlanta	3	1	0	2	13	10	4	N Brunswick	2	2	0	0	8	5	4
Philadelphie	3	1	1	1	8	7	3	Maine	3	2	1	0	10	6	4
NY Rangers	2	1	0	1	8	4	3	Springsfield	3	1	1	1	8	8	3
NY Islanders	2	0	1	1	9	12	1	N. Ecosse	3	1	2	0	14	16	2
						SECTION SUD									
						Pj	G	P	N	Pp	Pc Pts				
						Rochester	3	3	0	0	10	7	6		
						Hershey	3	1	2	0	11	14	2		
						New Haven	3	1	2	0	6	8	2		
						Philadelphie	2	0	1	1	4	5	1		
						Binghamton	2	0	2	0	4	6	0		

### Hockey amateur

Junior Majeur							
Hier							
Québec 7 Laval 3							
Ce soir							
Cornwall à Hull							
Verdun à Tr. Rivieres							
Mercredi							
Sherbrooke à Montréal (F)							
DIVISION FRANK DILLIO							
Pj	G	P	N	Pp	Pc Pts		
Québec	11	6	4	1	51	46	13
Sherbrooke	10	4	5	1	40	37	9
Trois-Rivieres	5	4	1	0	35	21	8
Chicoutimi	10	4	6	0	46	45	8
Shawinigan	10	4	6	0	42	52	8
DIVISION ROBERT LEBEL							
Pj	G	P	N	Pp	Pc Pts		
Verdun	11	8	2	1	64	35	17
Montréal	11	7	3	1	62	36	15
Laval	12	5	7	0	53	62	10
Cornwall	9	4	5	0	35	48	8
Hull	11	2	9	0	36	72	4
Compteurs							
Mtl	4	23	27				
Lav	11	15	26				
Lav	7	17	24				
Brisebois M	13	8	21				
Cyr D	12	9	21				
Monsieur L	8	13	21				
Roux A	4	15	19				
Bouchard A	11	7	18				
Tremblay D	10	8	18				
Lowé K	9	9	18				
Québec 7 Laval 3							
Première période							
1. Québec	Gaston Therrien	9	34				
2. Québec	Kevin Lowe	13	14				
3. Québec	Bobby Wall	15	06				
4. Laval	Bruce Montgomery	18	12				
5. Québec	Gay Riel	19	53				
6. Laval	Leblond	26	28				
7. Québec	Alain Rioux	4	34				
Deuxième période							
1. Québec	Gaston Therrien	9	34				
2. Québec	Kevin Lowe	13	14				
3. Québec	Bobby Wall	15	06				
4. Laval	Bruce Montgomery	18	12				
5. Québec	Gay Riel	19	53				
6. Laval	Leblond	26	28				
7. Québec	Alain Rioux	4	34				
Troisième période							
10. Laval	Constant Prondolo	0	20				
11. Québec	Montgomery	7	21				
12. Québec	Gardien	9	6				
Junior "A"							
Ce soir							
Sherbrooke à Beauport							
Demain							
Le Cap à Joliette							
Sorel à Sherbrooke							
Pj	G	P	N	Pp	Pc Pts		
Sorel	6	6	0	0	30	13	12
La Tuque	8	5	2	1	47	31	11
Thetford	9	5	3	1	40	34	11
Le Cap	8	4	0	0	42	29	8
Beauport	10	3	6	1	51	57	7
Sherbrooke	8	2	4	2	35	50	6
Joliette	9	1	7	1	40	59	3
Ligue Richelieu							
Hier							
St-Lambert 2 Langueuil 10							
Ce soir							
Aucune partie							
Pj	G	P	N	Pp	Pc Pts		
Valleyfield	6	4	1	1	33	19	9
St-Jean	6	4	2	0	29	27	8
Granby	7	4	3	0	35	34	8
Langueuil	5	4	1	0	49	14	8
Beloil	4	3	1	0	37	18	6
Drummondville	4	2	0	2	25	15	6
St-Lambert	6	2	2	2	25	29	6
La Prairie	6	1	3	2	29	44	4
St-Hyacinthe	4	1	3	1	30	30	3
Chambly	4	1	3	0	14	31	2
Chateauguay	7	0	6	1	23	64	1

### Football

Ligue Canadienne							
Samedi							
Toronto à Montréal							
Ottawa à Vancouver							
Dimanche							
Calgary à Hamilton							
Winnipeg à Regina							
Classement							
Section Est							
Pj	G	P	N	Pp	Pc Pts		
Ottawa	13	10	3	0	336	206	20
Montréal	13	6	7	1	275	280	13
Hamilton	13	4	8	1	192	318	9
Toronto	13	4	9	0	196	305	8
Section Ouest							
Pj	G	P	N	Pp	Pc Pts		
Edmonton	14	10	2	2	315	232	22
Winnipeg	13	8	5	0	320	294	16
Calgary	13	6	4	3	296	272	15
Vancouver	13	4	7	2	275	265	10
Regina	14	3	10	1	287	420	7
Marqueurs							
T	C	P	L	S	Pts		
Hay, O	0	36	24	11	119		
Sweet, M	0	26	57	2	97		
Sunter, T	0	18	16	11	77		
Gabriel, O	11	0	0	0	66		
Jamrosic, H	0	12	11	12	57		
Green, O	9	0	0	0	54		
Edwards, H	6	1	0	0	38		
O'Leary, M	5	0	0	0	30		
Bragnuolo, T	5	0	0	0	30		
Dalla Riva, M	4	1	0	0	30		
X-convertis de deux points							
Gains au sol							
No Ver	Moy	T					
Edwards, H	151	62	11	2			
Holmes, O	119	54	4	2			
Metcalf, T	117	53	1	7			
O'Leary, M	121	50	1	4			
Murphy, O	120	46	3	0			
Receveurs de passes							
No Ver	Moy	T					
Gabriel, O	51	89	16	11			
Murphy, O	47	77	10	2			
Gaddis, M	39	60	12	3			
Skolrood, H	35	56	16	3			
Muller, T	35	44	12	1			
Passeurs							
T	C	Ver	INC	T			
Holloway, O	163	103	1345	2	11		
Jones, H	226	135	1626	8	8		
Clements, O	182	118	1345	7	15		
Foley, T	206	112	1429	6	8		
Dattilio, M	142	78	1129	9	5		
Bottes de dégagement							
No Ver	Moy	PL					
Clark, T	108	478	45	21			



**les sports**

**Andretti sort gagnant**

RIVERSIDE, (CALIFORNIE) --Le champion du monde des pilotes de formule un, Mario Andretti, a remporté, à Riverside, en Californie, la Course Internationale de Champions.

C'était la première d'une série de deux courses au cours desquelles tous les pilotes se voient confier des automobiles identiques.

Andretti a devancé Cale Yarborough, Bobby Allison, Alan Jones et Emerson Fittipaldi.

Enquête

Le juge d'instruction Italien Armando Spataro, chargé de l'enquête sur la mort du pilote Ronnie Peterson, a entendu hier Jody Scheckter, témoin de l'accident qui a coûté la vie au pilote suédois, le 10 septembre dernier, sur la piste de Monza.

Le juge entend ainsi reconstituer les différentes phases de l'accident du Grand Prix d'Italie de Formule un.

Plusieurs autres pilotes seront interrogés.

**Conservation chasse & pêche**

par J.B.S. Huard



**Un original perdu**

"Vous avez pour plus de quarante milles de territoire libre" nous avait affirmé Raymond Richer, pourvoyeur au lac Echuani, alors que nous le quittions après un séjour trop court à notre avis, et qui avait été marqué par la pire température que puisse rencontrer des chasseurs d'originaux. En effet nous avions eu de tout au cours de ce voyage: pluie, vents violents, rafales de neige, froids à vous geler jusqu'aux os.

Arrivé là samedi midi, en compagnie de l'ami Guy Boutin, directeur de l'enseignement au collège de Sherbrooke, nous n'avions eu qu'une journée de temps favorable à la chasse de sorte que le jeudi midi voyant que les choses se gâtaient encore du côté température avec une pluie qui ne cessait de tomber abondante et drue, nous avons décidé de prendre le chemin du retour en suivant le nouvelle route qui va de la frontière est du parc La Vérendrye jusqu'à Clova en Abitibi.

Ces quarante milles à travers des territoires nouvellement libérés par la récente politique de gestion de la faune représentaient notre dernière chance de voir la queue d'un original. A vrai dire nous n'y comptions pas beaucoup et notre hôte Raymond Richer non plus, qui nous glissa, la bouche en coin en nous regardant partir: "Si jamais vous voyez un gros Buck, faudra m'écrire ça dès que vous serez rendus chez-vous."

**La surprise**

Et c'est alors qu'aussitôt rendus sur la route nous avons gardé nos yeux bien ouverts au cas où... Mais, ce fut bien peine perdue et comme nous franchissions les derniers milles, de ces territoires libres, je rêvais à bien d'autre chose qu'aux originaux de l'Abitibi quand après avoir dépassé l'un de ces innombrables petits lacs qui bordent la route, Guy me fit sursauter en me criant que les oreilles: "Y en a un sacré beau, l'as-tu vu?"

"Un beau quoi? que je lui réponds.  
"Un original voyons, tu l'as pas vu!..."

Je n'avais rien vu. Pensez seulement que nous étions debout depuis cinq heures du matin et que nous avions plusieurs milles de marche à pied dans le corps avant d'entreprendre le voyage de retour, dans des routes où "les planches à laver" et les nids de poules ont parfois plus d'un pied de profondeur, ce qui vous brasse le Québécois et vous endort les esprits.

Mais déjà mon camarade avait arrêté sa brve Cherokee et de mon côté je cherchais fébrilement mes chargeurs. Il fallait faire vite car l'original que nous ne pouvions plus apercevoir maintenant, avait peut-être décidé de ne pas nous attendre...

**Il est touché**

Je fus le premier rendu au bord du lac. Je ne distinguai rien d'abord entre la lisière sombre des épinettes et l'eau que les grandes herbes roussies par les gelées d'automne. Puis mes yeux tombèrent sur une grande masse sombre entre deux arbres secs à environ deux cents verges de la route. C'était bien un original. La tête haute tournée vers le chemin, il sembla scruter mes intentions.

Je fis signe à mon copain Guy de se presser. Nous avions convenu au début du voyage que nous tirions ensemble au cas où un original se montrerait. Mais Guy ne m'avait pas encore rejoint que la grande bête se tourne et marche vers les arbres. A ce moment je me décide à tirer à l'épaule que je vois encore bien que l'angle se referme rapidement.

Au bruit de la détonation, le gros animal change complètement de direction et se dirige vers le lac présentant une cible parfaite de côté. Par la suite j'ai eu beau prétendre que le coup avait été justement calculé pour que le gibier se retourne, mon camarade n'a jamais voulu y croire. Toujours est-il qu'il pouvait maintenant le tirer tout à son aise.

Et boum... que fait sa puissante 30-06. La bête se cabre comme un cheval de cirque, puis se retourne en direction du bois. Elle est sûrement touchée. Je m'attends à ce qu'elle s'écrase. Mais non la voilà qui prend la fuite et nous aurons le temps de lui envoyer trois autres balles avant qu'elle ne disparaisse. Comme il pleut à boire debout, nous retournons à l'auto pour chausser nos bottes et revêtir nos vestes de chasse afin de partir à sa poursuite, sûrs de le retrouver sans peine à part ça. Déjà nous imaginons sa tête et son panache immense montés sur le toit de la jeep!

(à suivre)

**Défi de taille pour le Canada**

MONTREAL (PC) -- Le Canada devra relever un défi de taille devant les Tchèques, Italiens et Américains lors de la 3e rencontre internationale cycliste en vue de la coupe du Parc olympique au vélodrome olympique jeudi soir.

Jocelyn Lovell sera encore le chef de file de l'équipe canadienne, après avoir remporté la médaille d'argent au kilomètre contre la montre lors des récents championnats mondiaux, en plus de ses trois médailles d'or au récents Jeux du Commonwealth à Edmonton.

Pour appuyer Lovell, l'entraîneur Norman Sheil ne pourrait faire un meilleur choix en Gordon Sinclair, un des plus rapides au monde à 22 ans. Il a peut-être déçu aux Jeux du Commonwealth et aux championnats mondiaux à Munich, mais il voudra se reprendre contre le champion mondial, le Tchèque Tkac.

Les autres membres de la formation canadienne sont Steven Bauer et Ion D'Ornella, le premier étant un très bon pistard tandis que le 2e, moins connu, a gagné la confiance de la direction de l'équipe canadienne.

# AMORTISSEURS INSTALLÉS

## Une semaine seulement!

**Service Dur**  
**1199** Chac.  
**INSTALLÉ**

**Ride-O-Matic**  
**999** Chac.  
**INSTALLÉ**

**CANADIAN TIRE Spécial**

Inspection gratuite des amortisseurs

**Amortisseurs Motomaster GARANTIS TANT QUE VOUS POSSEDEZ L'AUTO**

Les amortisseurs Ride-O-Matic et Service Dur sont garantis tant que l'acheteur initial possède l'auto sur laquelle ils furent posés. La main-d'oeuvre est garantie 90 jours.

**Amortisseurs Ride-O-Matic** à alésage standard de 1" d'action un peu plus ferme que ceux d'origine. Procurent un excellent amortissement pour un contrôle sécuritaire et une stabilité maxima dans la plupart des conditions.

**Amortisseurs de Service Dur**—Affermissent la suspension pour réponse instantanée. Gros piston de 1 3/16"; valves indépendantes de remplissage; tiges micro-usinées 1/2"; 25% plus de liquide que bien des amortisseurs std.

**MISE AU POINT**

Plup. des 4 cyl.

**3495** Pièces\* et main-d'oeuvre

avec **ANALYSE DU MOTEUR**

Plup. des 6 cyl. **3795** Pièces\* et main-d'oeuvre

Plup. des 8 cyl. **4495** Pièces\* et main-d'oeuvre

\* Nous fournissons et installons: Bougies Turbo-Fire neuves; Rotor neuf; Pointes d'allumage† et Condensateur neufs († pas pour allumage électronique)  
**Nous vérifions:** compression de chaque cylindre; batterie; circuits d'allumage; sortie de la bobine, fils à haute tension; démarreur et circuit; sortie d'alternateur; régulateur de voltage; chapeau de distributeur; tension au rotor; résistance chutrice; écart capteur réluctance; volet de réchauffeur; dépression d'admission; système d'échappement; soupape PCV; filtres à air/essence, tuyaux et courroies.  
**Ajustement:** Calage; carburateur et sa tringlerie; angle de saturation. Et nous nettoyons et inspectons les bornes de la batterie.

Pièces et main-d'oeuvre additionnelles (si besoin est) en sus

Pièces et main-d'oeuvre garanties à plus de 300 magasins

**SERVICE COMPLET**

\* comprend bougies Turbo-Fire, rotor, pointes† et condensateur† installés † pas pour l'allumage électronique

**2 FAMEUSES GARANTIES**

\* Notre silencieux Supreme est garanti tant que l'acheteur initial possède le véhicule sur lequel il fut installé. Notre silencieux de Service Dur est garanti 2 ans. 2 fameux silencieux dotés de 2 fameuses garanties! Et, si nous en faisons l'installation, la main-d'oeuvre est garantie 90 jours. "Supreme" pour nord-américaines seulement; "Service Dur" pour domestiques et bien des importées.

**Silencieux "Supreme" pour autos nord-américaines**

Chev et Pontiac can 1971-73, V8 350, carb 2 corps	<b>23<sup>95</sup></b>	Vega et Astre 1973, à moteur 140 à 4 cylindres	<b>19<sup>95</sup></b>
Ford et Meteor 1972-74 à mot V8 351	<b>18<sup>95</sup></b>	Gremlin et Hornet American Motors 1971-75, à 6 cyl	<b>20<sup>95</sup></b>
Century et Cutlass 1973-74, mot V8 échappement simple	<b>23<sup>95</sup></b>	Chev et Pontiac can 1971-72 à moteur 250, 6 cyl	<b>19<sup>95</sup></b>

Exemples seulement; autres bas prix pour autres autos nord américaines

**"Service Dur" pour plup. importées et nord-américaines**

Ford et Meteor 1972-74, à mot V8 351	<b>14<sup>95</sup></b>	Toyota, Corolla 1971-74 à mot 1200 et 1600	<b>20<sup>95</sup></b>
--------------------------------------	------------------------	--	------------------------

Exemples seulement; autres bas prix pour autres marques courantes

**"Supreme" garanti tant que vous avez l'auto\***

**Silencieux Supreme 1795**

Exemple: Dart, Duster, Swinger, Scamp et Valiant 6 cylindres 1972-76.

**Silencieux Service Dur garanti 2 ans 1395**

Exemple: Dart, Duster, Swinger Scamp et Valiant 6 cylindres 1972-76

Installation experte des silencieux en supplément

Utilisez votre **CARTE CANADIAN TIRE**



**MAGASIN ASSOCIÉ**  
SHERBROOKE 1850 ouest, rue King | MAGOG 1730, rue Principale



Président pour un 5e mandat de la Ligue midget de l'AHMS

# "J'aime mieux ça que de regarder la télévision"

(Maurice Bernier)

Par Jean-Paul Ricard

SHERBROOKE — Le sportif Maurice Bernier en est à sa cinquième saison à la présidence de l'Association du hockey mineur de Sherbrooke. Pourtant aucun de ses prédécesseurs n'avait occupé ce poste plus d'un an. On dit souvent qu'à 15 ou 16 ans, un jeune

est à l'âge ingrat et c'est peut-être la raison pour laquelle il n'est pas facile de trouver un président pour une ligue de calibre Midget. Pourtant Bernier ne se plaint pas de son sort. Ce travail bénévole lui plaît beaucoup.

"Ce n'est pas compliqué. Il suffit de convoquer

une couple de réunions en début de saison pour expliquer aux entraîneurs les nouveaux règlements et ce qu'on attend d'eux. Durant la saison, on les laisse tranquilles pour qu'ils dirigent l'équipe à leur aise. Il suffit de superviser le tout et cela demande évidemment un peu de disponibilité. L'an dernier, j'ai assisté à 106 des 112 joutes présentées dans notre circuit. Ce n'est pas un gros sacrifice. J'aime mieux ça que de regarder la télévision durant toute la soirée", d'expliquer Bernier.

Le petit problème qu'il survient au niveau midget, c'est que le jeune est à l'âge où il cherche à s'affirmer. Souvent il cherchera à imiter les joueurs d'âge junior. S'il ne peut imiter les meilleurs marqueurs, il tentera d'imiter les meilleurs bagarreurs. Le jeune est orgueilleux et ne veut pas s'en laisser imposer.

Le joueur est à un point tournant de sa vie alors qu'il cherche à s'identifier. Tous ces facteurs font que l'entraîneur doit avant tout être un pédagogue et un fin psychologue. Un entraîneur d'équipe Midget doit posséder ces atouts avant de maîtriser toute la technique du hockey. Si l'entraîneur prend la peine de bien connaître chacun de ses joueurs, il pourra obtenir d'eux de meilleurs ré-

sultats que s'il tente simplement de leur montrer à jouer au hockey".

La discipline est également un outil indispensable. "Il est faux de prétendre que les jeunes n'aiment pas la discipline. Les jeunes aiment la discipline et ceux qui font partie d'une équipe championne vous diront que les principales raisons sont la discipline et l'esprit d'équipe", d'ajouter Bernier. "Au niveau des dirigeants, il faut aussi faire preuve de fermeté. Le jeune cherche à s'imposer

et souvent les arbitres ne sont guère plus âgés que les joueurs. Alors il faut être très vigileant. C'est surtout en début de saison qu'il faut être sévère pour bien faire comprendre aux joueurs qu'on n'accepte pas de folies. En début de saison, les joueurs s'essayent entre eux et ils testent les arbitres. C'est à ce moment qu'il faut dicter une ligne de conduite sévère et par la suite il n'y a pas de problèmes. Il y a eu une nette amélioration au niveau de la discipline depuis

deux ans et je suis certain que c'est en raison de la fermeté démontrée par les membres du comité de discipline".

Le président de la Ligue Midget croit que si les instructeurs sont consciencieux, le hockey peut jouer un rôle aussi important que l'école dans l'éducation du jeune. "La Fédération devrait attacher une plus grande importance dans la psychologie du coaching quand elle donne des clin-

ques aux entraîneurs. Tout est à la base de la psychologie et quand les entraîneurs seront tous conscients de leur rôle de pédagogue, il n'y aura plus de phénomène de violence au hockey. Les entraîneurs doivent aussi être conscients du rôle des parents dans les sports. Il est important que l'entraîneur tiennent des réunions avec les parents. A ce moment au lieu d'avoir des parents qui crient "tue-le" ou qui

insultent les arbitres, nous aurons des parents qui auront un rôle à jouer au sein de l'équipe et qui travailleront de pair avec les entraîneurs".

Maurice Bernier a aussi ajouté qu'il avait beaucoup d'estime pour les entraîneurs qui oeuvrent dans son circuit, mais on peut croire que cet estime est réciproque puisque les entraîneurs viennent de l'élire pour un cinquième mandat à la présidence de la Ligue Midget.



Maurice Bernier est celui qui dirige les destinées de la Ligue Midget de Sherbrooke pour une 5e année, et il aime faire ce travail.

## le fil...

Enzo Ferrari a annoncé qu'il avait conçu un modèle de Formule 1 totalement nouveau en vue de la saison 79 des Grands Prix. Il a indiqué que les résultats de 78 ont dépassé ses espérances...

Le défenseur Brad Park des Bruins de Boston a été opéré au genou droit et il sera absent du jeu pour tout au moins cinq semaines. Harry Sinden, le gerant des Bruins, a indiqué que son club se défendra avec cinq défenseurs pour l'instant...

Bobby Kromm, le pilote des Red Wings de Detroit était visiblement déçu de la performance de Rogie Vachon lors du match inaugural de son club et il a dit qu'il n'hésiterait pas à lui faire réchauffer le banc. On sait que Vachon fut acquis à prix d'or des Kings de Los Angeles...

Les organisateurs de Skate Canada '78, une compétition internationale de patinage artistique qui aura lieu à partir du 26 octobre à Vancouver, va regrouper 54 concurrents, venant de 13 pays, dont le champion mondial Charles Tickner...

Cathy Sherck de Fonthill, Ont. en raison d'une dernière ronde de 72 remporte le titre individuel des championnats du monde de golf féminin. La performance de Cathy n'empêche pas tout de même l'Australie d'enlever le trophée Esperito Sando. Cathy termine le tournoi avec un total de 294...

Le Canadien Jim Nelford, 23 ans, est devenu hier champion du monde de golf des moins de 25 ans. Totalisant 280 coups, soit huit sous la normale, il devance Pat MacGowan et Bob Byman...

L'Américain Tommy Bolt, grâce à une dernière ronde de 73, a remporté le championnat senior d'Australie. Il a devancé Joe Jimenez et Joe Kalinka...

Le Hollandais Tom Okker a remporté le premier tournoi professionnel de tennis jamais disputé en Israël. Il a défait en finale du Grand Prix de Tel Aviv l'Autrichien Peter Feigel par 6-7, 6-4 et 6-2...

Silvia Bertolaccini a calé un coup roulé de cinq pieds au dernier trou pour s'assurer une victoire par deux coups sur Kathy Whitworth dans le tournoi de Dallas. Une résidente de Dallas, mais originaire de l'Argentine, Silvia se mérite \$11,250 pour sa première victoire sur le circuit de la LPGA...

Le Japonais Isao Aoki a remporté hier son premier tournoi international en enlevant la finale du championnat mondial de match play. Le vétéran joueur japonais a battu le Néo-Zélandais Simon Owen par 3 et 2 et le premier prix de \$60,000...

Le défenseur Jim Schoenfeld des Sabres de Buffalo devra subir des examens au rayon-X après s'être blessé à une épaule. L'incident est survenu dans le match contre les Red Wings...

La Soviétique Irina Rodnina, championne olympique de patinage, ne participera à aucun événement cet hiver car elle attend un enfant. Le partenaire de la championne, Alexander Zaitsev, ne prendra pas part lui non plus à la compétition cette année...

## Le CIO se rend à Pékin

PEKIN — Une délégation du Comité international olympique (C-I-O) se trouve actuellement à Pékin pour discuter avec les autorités sportives chinoises du retour de la Chine dans le mouvement olympique.

Trois membres du C-I-O sont arrivés hier dans la capitale chinoise, où ils ont été accueillis par Sung Chung, le secrétaire général de la confédération sportive chinoise.

La Chine, qui est désormais membre de 11 fédérations internationales, n'a pas exclu sa participation aux Jeux Olympiques de Moscou, à condition que le C-I-O exclut Taiwan.

Elle a récemment été admise à l'une des plus importantes fédérations internationales, soit celle d'athlétisme (F-I-A-A).

## O'Malley est la proie des voleurs

NEW YORK — En plus de voir son équipe subir un cinglant revers de 12-2, dimanche à New York, le président des Dodgers de Los Angeles, Peter O'Malley, a été la proie des voleurs.

En effet, la police a mis la main au collet d'un homme qui avait volé les billets de la loge privée du président des Dodgers, ainsi qu'un certain montant d'argent et des bijoux.

O'Malley sera sans doute heureux de rentrer chez lui à Los Angeles, car ce voyage à New York ne lui a été bénéfique en aucune façon.

### CLUB OPTIMISTE de SHERBROOKE

"L'ami du garçon"

### PARTIE D'HUITRES

Soupe aux huîtres  
Fèves au lard  
Dégustation de vins et fromages

SALLE PAROISSIALE  
EGLISE STE-FAMILLE

ATTRACTIONS SPECIALES — PRIX D'ENTREE  
MERCREDI, 18 OCT.  
8H. P.M. — ADMISSION \$10.00

BIENVENUE AUX DAMES



## ROBITAILLE

CAMIONS WHITE Autocar, Freightliner  
Western Star, Road Boss  
VICTORIAVILLE 925 est, Notre-Dame 752-9718

NORESCO . AKAI . SONY . PIONEER . EVEREADY . MALLORY . JENSEN . PANASONIC .

# LE ROI DE LA RADIO

22, Wellington nord  
Sherbrooke

567-4244

GALERIE THETFORD MINES  
Thetford Mines

335-5807

CARREFOUR DE L'ESTRIE  
Sherbrooke

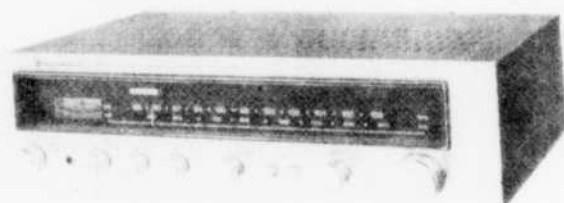
562-4667

NOUVELLE SUCCURSALE POUR MIEUX VOUS SERVIR  
GALERIE THETFORD MINES - 335-5807

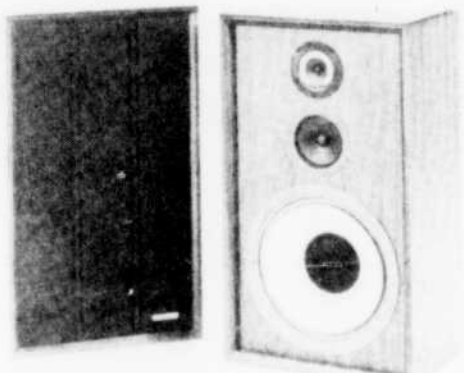
NOUVEAU

### KENWOOD

KR 2090  
16 + 16  
watts RMS  
2.0 UV.FM



Modèle  
AR 330



32 watts  
RMS

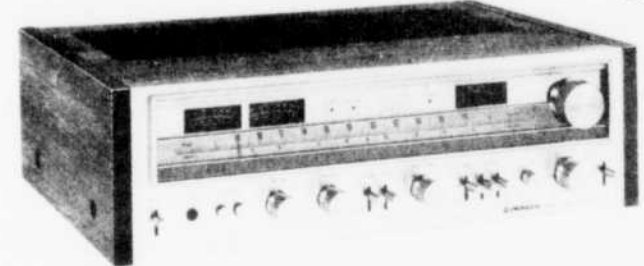
\$399<sup>95</sup>

Prix du Roi

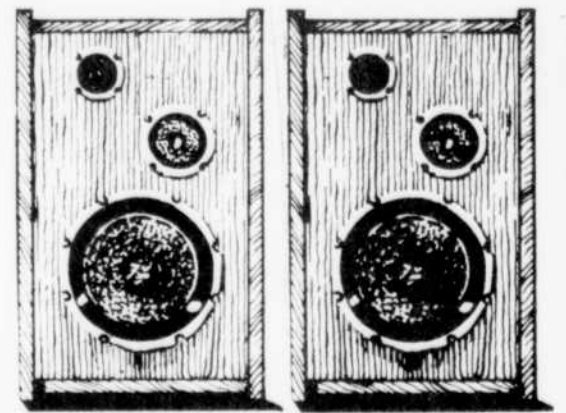
NOUVEAU

### PIONEER

SX-780



45 + 45 watts RMS  
1.8 UV.FM  
0.04% distortion



Modèle Classic 4

90 watts  
RMS

\$650.

Prix du Roi

### SONY



Modèle PST-1  
"DIRECT DRIVE"  
RETOUR  
AUTOMATIQUE

Prix  
du Roi

\$159<sup>00</sup>

### PIONEER



PL 514  
(Belt Drive)  
RETOUR  
AUTOMATIQUE

Pleurage 0.055%, rapport signal bruit 65Db

PRIX  
DU ROI

149<sup>95</sup>

### JVC

"DIRECT DRIVE"  
QUARTZ

Prix du Roi



QLA2

\$219<sup>00</sup>

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

KENWOOD . AKAI . SONY . PIONEER . EVEREADY . MALLORY . JENSEN . PANASONIC

Une autre saison qui s'amorce en volleyball, handball et basketball

# Des Volontaires motivés...

Par Doris Baker  
SHERBROOKE — "Nous terminerons la saison en force."

Heureusement pour les autres formations du circuit, les Volontaires sont éliminés de la course au championnat de la Ligue intercollégiale de football. Au cours des deux dernières rencontres, les Volontaires ont fait preuve de beaucoup de combativité pour décrocher une victoire morale contre les Voltigeurs de Drummondville et un gain de 34-18 devant les Gaulois de La Pocatière.

Michel Bérard est fier de sa troupe. Joute après joute, la brigade défensive s'améliore considérablement pendant que

l'offensive poursuit son excellent travail. Même si La Pocatière ne constitue pas une équipe redoutable cette saison, les Volontaires l'ont tout de même remportée cette joute.

"C'est vrai La Pocatière n'est pas une équipe puissante mais après les incidents survenus à Drummondville, les gars étaient doublement motivés. L'offensive a accompli de la belle besogne et la défensive également. Les jeunes acquièrent de l'expérience de jour en jour et nos performances s'en ressentent. Tout le monde a mis la main à la pâte dans cette victoire," de dire Michel Bérard.

Les deux équipes étaient de

force égale mais l'expérience des Volontaires a eu raison de la jeunesse des Gaulois. Les troupiers de l'instructeur Bérard se préparent maintenant à l'affrontement de samedi à Alma contre la formation de l'endroit qui connaît une bien mauvaise saison. Exclusivement composée de joueurs lourds et grands physiquement, cette formation pourrait causer des difficultés aux Volontaires si le match se dispute dans des conditions difficiles.

"Tout dépendra de la température et de l'état du terrain. Espérons que le terrain sera sec et la température belle et pas trop froide," de terminer Bérard.

**A domicile**

La prochaine et dernière joute locale des Volontaires aura lieu dimanche le 29 octobre à 13h lorsque les Inouks de Granby seront les visiteurs au terrain de football de l'Université Bishop de Lennoxville.

Les Voltigeurs de Drummondville et les Vulkins de Victoriaville se sont livrés un match nul de 13-13. On sait que ces deux équipes bataillent pour l'obtention du premier rang. Avec ce verdict nul, les Vulkins n'ont pas encore subi la défaite cette saison.

**Autres activités**

Les équipes de volleyball masculin, basketball féminin et handball masculin et femi-

nin feront leur entrée en scène cette semaine dans les calendriers réguliers de la FASCQ, division Nord-Est. Jeudi, les équipes de volleyball masculin et handball masculin et féminin seront à Trois-Rivières pendant que l'équipe féminine de basketball des Volontaires accueillera celle de Trois-Rivières, au CAP à 20h.

**Au soccer**

L'équipe de soccer des Volontaires a littéralement baffoué celle du collège Militaire Royal de St-Jean 4-1. André Lessard a enfilé deux buts pendant que Jean Pelchat et Pierre Gaumond complétaient le pointage.



Les Volontaires entreprendront une autre saison dans les disciplines du handball, volleyball et basketball de la FASCQ...

## Anne Côté brille

MAGOG (JGR) — Les étudiants de la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie qui ont pris part à la compétition régionale de cross-country, qui s'est déroulée en fin de semaine dernière à la polyvalente La Ruche de Magog, n'ont pas seulement affronté les obstacles naturels qu'on rencontre en cross-country, mais également intempéries.

En effet, le froid et la pluie se sont mis de la partie, mais cela n'a pas empêché 135 étudiants venant de Windsor, Sherbrooke, East Angus, Magog, Bromptonville, Asbestos et Coaticook de prendre le départ.

Des coureurs masculin et féminin Benjamin, Cadet et Juvenile s'étaient donnés rendez-vous à Magog pour cette compétition régionale de cross-country. Dans la catégorie Benjamin filles, la victoire est allée à Anne Côté de La Ruche de Magog avec un temps de 10'01". Isabelle Aubin (Mont Notre-Dame de Sherbrooke) et France Gaumond (Tournesol de Windsor, pour leur part, ont parcouru les deux kilomètres et troisième positions. Tous les jours dans la même catégorie, mais chez les garçons qui, eux, devaient parcourir trois kilomètres, 14'42" ont suffi à Marc Desbiens du Salésien de Sherbrooke pour terminer bon premier devant Pierre Pratte (La Ruche de Magog) 14'50" et Charles Petit (Salésien de Sherbrooke) 15'08".

En ce qui regarde la catégorie Cadet filles, Renée Laflamme et Nicole Simoneau du Mont Notre-Dame de Sherbrooke ont effectué les meilleurs temps dans cette course de trois kilomètres en étant

chronométrées à 14'55" et 15'04" respectivement. Linda Fredette de La Ruche de Magog s'est contentée du troisième rang avec un temps de 15'13". Chez les garçons, François Lambert de La Ruche de Magog a été le premier à terminer les quatre kilomètres. Lambert a mis 16'50" pour y parvenir. Gilles Godin (Brompton) et Gaby Ouellet (Triolet de Sherbrooke) ont suivi au fil d'arrivée avec des temps respectifs de 17'01" et 17'14".

Finalement, dans la catégorie Juvenile, Hélène Vermet de La Ruche de Magog s'est avérée la plus rapide chez les filles en courant quatre kilomètres en l'espace de 20'54". Josée Auclair (Triolet de Sherbrooke) et Christiane Drouin (Frontalière de Coaticook) suivent dans l'ordre avec des temps de 21'36" et 21'43". Du côté des garçons, Joël St-Louis de l'Escale d'Asbestos n'a mis que 23'02" pour franchir les six kilomètres qui se dressaient devant lui au signal de départ. Roberto Bonfiglio (Salésien de Sherbrooke) et Nyl Provencher (Louis St-Laurent d'East Angus) se sont emparés respectivement des deuxième et troisième places grâce à des temps de 23'37" et 24'17".

Au chapitre des performances d'équipes La Ruche de Magog a pris le premier rang chez les Benjamin filles et Juvenile filles et garçons. Le Salésien de Sherbrooke, le Mont Notre-Dame de Sherbrooke et Bromptonville ont imité La Ruche dans les catégories Benjamin garçons, Cadet filles et Cadet garçons respectivement. L'école qui a été couronnée

championne de cette compétition régionale a été La Ruche de Magog.

## Les Bisons champions

SHERBROOKE — Les Bisons de la polyvalente Le Triolet ont décroché le championnat de la saison régulière de la Ligue de football régionale de l'Estrie grâce à un éclatant triomphe de 10-0 aux dépens des Patriotes de la polyvalente Le Phare.

Les deux équipes étaient déjà assurées d'une participation aux séries éliminatoires mais entretemps, elles cherchaient à garnir leur tableau de chasse d'un championnat en saison régulière. Les Bisons ont eu le meilleur dans la bataille mais la guerre n'est pas terminée puisqu'en fin de semaine débutent les demi-finales dans le cadre des éliminatoires de la Ligue régionale de football de l'Estrie.

A Asbestos, les Spartiates du Séminaire Salésien sont ve-

nus à un cheveu de participer aux séries éliminatoires. Avec seulement deux minutes à faire dans la rencontre, les Spartiates ont vu leur avance de cinq points 9-4, se transformer en un déficit d'un point, 10-9, après que Beaudoin eut franchi la ligne des buts pour le seul majeur des Phenix. Même avec cette victoire, les Phenix n'ont pu se tailler une place dans les séries éliminatoires de fin de saison. Pierre Laliberté avec un touché et François Jeanson avec un placement ont marqué les neuf points des Spartiates.

Pour leur part, les Barons du Séminaire de Sherbrooke ont retrouvé le sentier de la victoire disposant des Beliers de Lac-Mégantic 15-6 s'assurant du même coup une place dans les séries. François Pi-

chette et Martin Brosseau ont été les étoiles offensives des Barons avec un majeur chacun. Pichette a de plus réussi un simple Robert Carrier avec un touché à été le seul à inscrire son nom à la feuille de pointage pour les Beliers.

**Les éliminatoires**

Les séries éliminatoires débuteront en fin de semaine prochaine et opposeront les Beliers de Lac-Mégantic aux Bisons de la polyvalente Le Triolet dans la première demi-finale. L'autre série mettra aux prises les Barons du Séminaire de Sherbrooke et les Patriotes de la polyvalente Le Phare. Les Beliers et les Bisons disputeront le premier match, samedi le 21 octobre à 13h au terrain de la polyvalente Le Triolet.

# La voiture à succès: Chrysler Cordoba. Imposante et plus belle que jamais en 1979.



Votre place est au volant de cette magnifique voiture de luxe, car elle souligne parfaitement votre personnalité.

On vous remarquera toujours au volant de la nouvelle Chrysler Cordoba 1979.

L'intérieur de la Cordoba est du plus grand luxe, surtout avec des options comme des sièges en véritable cuir de Corinthe de même que le volant recouvert de cuir.

Cette voiture puissante est dotée d'un moteur haute performance de 5.2 litres dont le nouveau système de contrôle électronique d'allumage Chrysler procure un bon rendement kilomètres/gallon.

Les lignes profilées de la Cordoba lui confèrent une grande élégance, admirablement soulignée par une superbe nouvelle calandre. Vous pouvez encore rehausser le tout d'une attrayante peinture deux tons d'allure sportive.

Et vous pouvez faire de la Chrysler Cordoba une voiture personnelle à souhait grâce à des options telles que: toit "T" à panneaux amovibles, toit-soleil à commande électrique, tachymètre, et radio stéréo à quatre haut-parleurs.

Conduisez une Chrysler Cordoba. Elle est plus imposante et plus belle que jamais en 1979.

C'est une expérience exaltante.

**GARANTIE ANTI-CORROSION CHRYSLER**

- VITRIFICATION
- PROTECTION
- CHASSIS
- PEINTURE
- CROQUIS
- CHRYSLER



## Achat ou location chez les concessionnaires Dodge et Plymouth.



Les Vulkins connaissent toute une saison!

## Une lutte corsée

Les Vulkins ont disputé un important match de Football contre les Voltigeurs de Drummondville et cette partie s'est terminée par un compte nul de 13 à 13. Cette partie a été très longue pour les instructeurs des Vulkins qui ont vu leurs adversaires prendre les devants dans la partie à deux reprises. Les Voltigeurs ont marqué après dix minutes de jeu au premier quart sur une course hors l'ailé. Le touché a été converti et les Voltigeurs menaient par le compte de 7 à 0. Toutefois, les Vulkins ont décelé que la médiocrité c'était assez et ils se sont remis à jouer au football pour marquer leur premier touché sur une passe à Claude Côté. Pierre Roux a fait la transformation et le compte était de 7 à 7. Toutefois, tous les joueurs des Vulkins se sont rendormis et les Voltigeurs ont repris l'initiative du jeu.

Leur initiative aura permis de compter un autre touché dont le converti a été bloqué à la fin de la première demie, les Voltigeurs menaient par le compte de 13 à 7.

La défensive des Vulkins a mieux joué en deuxième demie sans toutefois donner de trop bonne position de terrain. Il en était de même des réceptions de bottés d'envoi et de dégagement. Les joueurs des Vulkins doivent apprendre que dans une partie importante, la qualité des unités spéciales est primordiale puisque ces unités peuvent donner une excellente position de terrain. Ainsi la défensive a un fardéau moins lourd sur les épaules et l'offensive subit moins de pression. Ainsi le troisième quart peut se résumer en un échange de bottés de dégagement. Toutefois au quatrième quart, les Vulkins se sont sentis menacer et l'offensive des Vulkins s'est remise en marche après une interception du demi Alain Pénin qui a fait un retour de 14 verges et donne une bonne position aux Vulkins. A la suite d'une belle série de jeux, Pierre Roux a complété une autre passe de touché à Claude Côté. Le match se termina sur trois jeux de l'offensive. Les Vulkins peuvent être contents, mais non satisfait de s'en être tiré avec un pointage nul.



Lise Trépanier, responsable de l'équipe Junior, discute des plans du prochain match avec des membres de son équipe.



Céline Fontaine est satisfaite de la tenue de ses filles au niveau Midget et elle envisage une solide performance de sa troupe au tournoi canadien.

Seront-elles aussi alertes à Vancouver et Edmonton?

# Elles se sont surpassées aux portes des églises...

Si les gens de l'ouest du pays attendaient à bras ouverts une délégation de l'Ontario pour le championnat canadien de soccer, midget et junior, ils seront déçus car ce sont des représentants de Sherbrooke, le château-fort du soccer au Québec, qui seront présents cherchant à ravir le titre.

A voir l'enthousiasme des filles au parc St-Alphonse, dans le cadre d'un exercice, les gens de l'ouest constateront que les filles de Sherbrooke sont animées elles aussi de se désir de vaincre.

Non seulement les p'tites sherbrookoises doivent-elles se préparer mentalement et physiquement pour ce tournoi canadien, mais la décision de ce voyage a été prise si rapidement qu'elle cause un tas de problèmes sur le plan financier.

Si les filles se défendent sur le terrain à Vancouver et Edmonton comme elles se sont surpassées à la porte des églises lors du dernier week-end dans le but d'amasser des argents pour le voyage, il ne faudrait pas se surprendre de les voir se poser à Dorval avec le titre en poche.

La pression est forte chez les p'tites sherbrookoises, même si le premier coup de sifflet est encore loin de se faire entendre. Il faut d'abord atteindre les deux villes de l'Ouest par avion, et pour plusieurs, sinon la majorité, il va s'agir d'un premier vol. Un nouveau coin de pays à visiter et aussi le fait de se retrouver loin de la maison.

Un autre point important n'aidant pas à la relaxation, ce tournoi pour le titre midget et junior canadien de soccer, il se limite à une seule partie. Tous ces efforts pour un seul match, il faut vraiment être en amour avec le soccer.

Les pilotes

Céline Daigle (Midget) et Lise Trépanier (Junior) sont familières avec le soccer fréquentant le milieu depuis

longtemps à titre de joueurs, arbitres et instructeurs. Son nom fut lié au secteur Olympique durant une période de six ans à la tête des clubs Atome, Moustique, Pee-Wee, Bantam et Midget.

Céline, qui fréquente l'Université de Montréal, est étudiante en musique. Elle pratique aussi le hockey. Son club Midget est un club étoile qui a fait la pluie et le beau temps jusqu'à maintenant. "Les filles sont disciplinées. Notre offensive est solide et la preuve en a été faite à Toronto. Si l'adversaire prend les devants, les filles pour aucune considération vont lancer la serviette, car elles ont comblé des reculs par le passé", de dire Céline.

Interrogée sur le calibre dans l'Ouest, Céline a dit ne pas trop en savoir long sur le sujet. "Le soccer se pratique à Vancouver depuis longtemps, il faut donc s'attendre à une vive opposition". Céline attirera aussi notre attention sur la saison de soccer plus longue dans l'Ouest qu'ici dans l'Est. "Ceci pourrait être un facteur. Il ne faut pas ignorer que notre saison ici est courte... trop courte".

Lise Trépanier (Junior) ne s'attendait pas à conduire son club à cette finale canadienne. "Il n'y avait pas de junior à Sherbrooke. A la dernière minute, on décida de former une équipe. Ayant été près du soccer pendant des années, il ne m'a pas été difficile de regrouper les meilleures joueuses. Elles sont assez rares d'ailleurs au niveau junior", de dire celle qui s'occupe de soccer depuis quatre ans.

Tout comme Céline, elle ne sait pas ce qui attend ses filles à Edmonton. "La seule chose que je vais demander à mes filles, ce sera d'éviter de regarder jouer l'adversaire. Elles ont cette mauvaise habitude".

## Edwards et les 1,000 verges!

TORONTO (PC) — Jimmy Edwards ne conservera probablement pas son titre de meilleur demi offensif au sol dans la LCF cette saison, mais sa poussée actuelle pourrait bien lui permettre d'approcher les 1,000 verges.

Dans ses quatre derniers matches, Edwards a gagné 79, 96, 101 et 103 verges en

portant son total à 652 verges cette saison. Il a besoin d'une moyenne de 116 verges à ses trois dernières parties pour atteindre les 1,000 verges.

Mike Strickland, du Regina, a déjà atteint le plateau des 1,000 verges et est en bonne position pour enlever le titre à Edwards, car il compte déjà 1,176 verges de gain au sol.

Larry Key des Lions de la Colombie Britannique est un autre porteur de ballon qui s'approche des 1,000 verges. Il a atteint le chiffre de 856 verges sur 174 essais au cours du dernier week-end. Jim Germany des Eskimos d'Edmonton est lui aussi dans une position pour le 1,000 verges avec des gains de 841 verges. Jim Sykes des Stampers de Calgary

totalise 808 verges en 162 essais.

Par ailleurs, Tony Gabriel, du Ottawa, a porté à 88 matches successifs son total de parties avec au moins une passe captée. Il totalise 53 attrapées cette année pour 889 verges. Joe Poplawski des Bombers de Winnipeg continue de dominer la ligue pour les réceptions avec 63 pour 845 verges.

# Vive la différence!



## AlSCO vous simplifie l'existence

Depuis 27 ans, AlSCO fabrique, vend et installe toute la gamme de produits d'aluminium.

- Portes, fenêtres, portes patios, auvents
- Revêtement de maison et soffite pour corniches
- Estime gratuit à domicile fait par des représentants qualifiés
- Produits et installation garantis
- Service après vente impeccable

Téléphonez aux experts d'AlSCO:

**567-5122**

**ALSCO INC.**

2389, rue Hertel  
Sherbrooke, Qué.  
J1J 2J1

Paul Bouthillier, directeur de succursale.

# Vous vous étiez promis d'en avoir une bien à vous.

## Un jour.

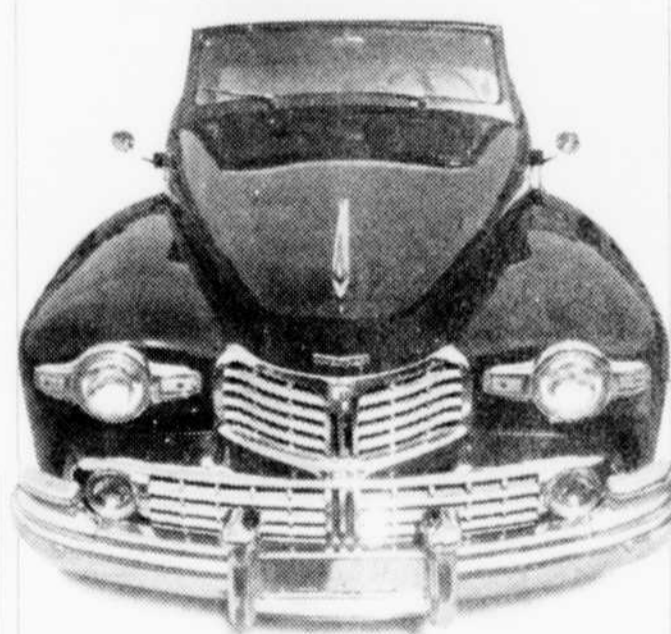
Elle aurait été la plus belle voiture du quartier. La plus grosse. Vous vous étiez dit qu'en travaillant fort pendant quelques années et avec un peu de chance, vous pourriez vous l'offrir. En tout cas c'était votre rêve. Aujourd'hui ce rêve est devenu un souvenir parmi tant d'autres. Au même titre que les cheveux en brosse ou "Les Fridolinades" de Gratien Gélinas. Vous souvenez-vous? Ou encore le film les "Lumières de ma ville". C'était aussi l'époque de la première



"blonde" qu'on emmène danser, des chaussures de suède et des vestons rembourrés aux épaules. Vous vous souvenez?

Aujourd'hui bien sûr, vous avez votre propre voiture, ce n'est peut-être pas la plus grosse du quartier, parce que vos priorités ont changé. Vous avez aussi une maison et peut-être même un peu d'argent de côté que vous voulez placer d'une façon rentable, parce que vous avez travaillé fort pour avoir cet argent.

Un Certificat de revenu mensuel garanti du Trust Royal est une



bonne façon de faire fructifier votre argent. Vous placez votre argent dans un CRMG pendant 5 ans et nous vous garantissons un intérêt élevé, payable mensuellement. Ce qui vous permet d'échelonner vos gains à longueur d'année, pour plus de commodité et de rentabilité. Nous avons même intégré à ce mode de placements un service spécial pour des gens comme vous, qui sont âgés de soixante ans et plus. Nous l'appelons "Trust Royal 60".

Et en tant que membre du Trust Royal 60 vos Certificats de

revenu mensuel garanti vous rapporteront un intérêt supplémentaire de 1/2%. L'intérêt rapporté peut vous être posté à chaque mois ou si vous le souhaitez on peut vous le verser directement à votre compte d'épargne Trust Royal 60 qui rapporte aussi un intérêt supplémentaire de 1/2%. Le Trust Royal 60 vous donne droit à d'autres avantages: chèques personnalisés encaissés sans frais, règlement de factures de services publics sans frais, émission de chèques de voyage sans frais, ainsi qu'un service postal de transac-

tions bancaires, toujours sans frais.

Et puisque nous sommes à votre disposition pour nous occuper de vos intérêts, il serait aussi souhaitable de discuter de votre testament. Est-il à jour? Y a-t-il eu des changements dans votre vie qui peuvent l'affecter? Voyagez-vous plus souvent?

Si c'est le cas, vous devriez peut-être le mettre à jour. Venez en discuter avec l'un de nos conseillers en planification testamentaire. Profitez-en pour lui poser toutes les questions que vous vous posez à vous-même. Renseignez-vous au sujet des avantages dont vous pourriez bénéficier en faisant du Trust Royal votre exécuteur testamentaire.



Passez donc nous voir. Nous échangerons des souvenirs et des idées. Nous discuterons de différents moyens de vous aider à mieux profiter de votre situation financière afin de vous constituer d'autres bons souvenirs. Avec nous.



## Trust Royal. On vous offre bien plus que des bons souvenirs.

25 nord, rue Wellington, Sherbrooke.

Tél.: 569-9371

Autres bureaux à Montréal, Québec, Trois-Rivières et Jonquière.

# MERCERIE LAFLEUR INC.

vous offre sa collection de **COMPLETS**

nouveaux pour la saison à venir.

- PRIX DÉFIANT TOUJOURS LA COMPÉTITION
- CHOIX DE COULEURS ET DE TAILLES

.....  
SPECIALITÉ

BEL ASSORTIMENT DE COMPLETS POUR HOMMES CORPULENTS, COURTS ET GRANDS

.....  
Special PRÉ-SAISON

**33 1/3 %**  
DE RABAIS

**PALETOTS hiver (laine)**  
**VESTONS cuir**  
**JACKETS cuir**

170, RUE TERRILL, TÉL.: 569-5278



# complémentaires...élections complémentaires...élections

## Le détail du vote dans Lotbinière

Comté de Lotbinière 2

	Lib	Cr	Pc	Npd
Arthabaska (Ville) 19 poles	1153	1297	571	154
Princeville (v) 12	552	350	60	17
Victoriaville v 84	3876	5509	1606	312
Warwick 10	333	961	261	26
Daveluyville village 3	134	247	219	13
Norberville Village 1	55	39	68	2
Primeville 4	159	350	60	17
Lac St-Albert de Warwick 2	127	194	92	6
Lac Sainte-Anne du Sault 2	111	225	121	12
Saint-Christophe d'Arthabaska 3	133	313	71	18
Sainte-Elisabeth de Warwick 1	43	82	40	2
Saint-Louis de Blandford 2	96	115	51	6
Saint-Norbert d'Arthabaska 1	54	77	64	0
Saint-Rosaire 2	101	142	41	8
Sainte-Victoire d'Arthabaska 9	386	1084	241	49
Maddington 1	29	88	49	2
Warwick 4	149	457	130	18
Saint-Jacques de Horton 1	18	29	19	0
Saint Valère 3	154	230	94	12
Deschailons village 1	52	45	40	2
Deschailons sur Saint-Laurent 4	228	210	88	8
Forterville (village) 2	89	69	83	2
Laurier Station 3	326	135	110	10
Leclercville village 1	93	60	25	3
Lotbinière village 2	110	63	57	6
Sainte-Croix Village 4	225	230	209	24
Saint-Flavien village 2	50	37	43	1
Polle provisoire	357	230	120	8

	Lib	Cr	Pc	Npd
Notre-Dame du Sacré Coeur 3	172	152	57	2
Saint-Antoine de Tilly 4	228	89	106	24
Sainte-Croix 3	84	62	89	15
Saint-Edouard de Lotbinière 5	155	188	179	10
Sainte-Emilie 2	54	70	35	7
Saint-Flavien 2	96	70	72	12
Saint-Jacques De Parisville 2	98	127	53	6
Saint-Louis de Lotbinière 4	85	46	22	2
Saint-Octave de Desquet 2	142	303	52	4
Saint-Philème de Forterville 2	49	59	41	4
Saint-François 2	82	106	51	7
Saint-Janvier de July 2	94	249	52	2
Val Alain	131	229	53	14
Villeroy 2	83	139	36	4
Aston Junction 1	44	25	46	2
Les Becquet	109	45	48	3
Manseau village	123	66	135	5
Sainte-Marie village	39	27	24	4
Saint-Sylvere village	65	24	39	1
Sainte-Cécile de Lévard	109	59	33	9
Saint-Joseph de Blandford 2	49	115	69	5
Saint-Pierre Les Becquets 2	163	122	71	14
Saint-Raphael partie sud 1	41	33	25	0
Saint-Samuel	41	85	108	4
Sainte-Sophie de Lévard 3	149	174	129	7
Saint-Sylvere 2	93	90	110	5
Lemieux	57	57	47	1
Sainte-Eulalie 3	85	74	220	6
Sainte-Marie de Blandford 1	47	40	34	1

Un vote en souvenir d'André Fortin

## Richard Janelle l'emporte dans Lotbinière

VICTORIAVILLE — "J'admets que la population a voté en grande partie sur le souvenir d'André Fortin" de déclarer hier soir le grand gagnant des élections dans le comté de Lotbinière, M. Richard Janelle, qui brigua les suffrages pour la première fois en tant que candidat créditiste.

A peine une heure après la fermeture des bureaux de vote tout le comté savait que le candidat créditiste avait triomphé de son principal adversaire le libéral Jean-Guy Dubois.

M. Richard Janelle a déclaré en entrant au bureau du président des élections que le comté a voté pour

lui parce qu'il voulait un député à son service.

"Les gens, a-t-il dit, ont rejeté Trudeau et sa clique parce qu'ils sont fatigués de l'administration libérale".

Le nouveau député du comté de Lotbinière, qui a recueilli 45 pour cent des votes, a mentionné que les électeurs du comté ont signifié à M. Trudeau qu'ils étaient lucides et ne se laissent plus bernier par les promesses électorales.

M. Janelle qui était pressé d'aller célébrer avec ses partisans a mentionné qu'il allait tenir la seule promesse qu'il a faite à ses électeurs: soit d'assurer la continuité du travail exécuté par André Fortin.

Au sujet de son avenir politique, Me Dubois est demeuré évasif. "Je vais, a-t-il déclaré, prendre quelques jours de repos avant de prendre une décision pour les élections du printemps."

Chez les libéraux

Le candidat libéral Me Jean-Guy Dubois a déclaré pour sa part que la population de Lotbinière a voté sur le souvenir d'André Fortin.

"Quant à nous, du parti libéral nous avons pu constater que le vieux Lotbinière nous a été fidèle et que nous avons amélioré nos positions dans les secteurs urbains surtout si l'on considère que les créditistes qui avaient près de 11,000 voix de majorité en 1974 ont réduit leur avance de moitié."

victoire créditiste dans Lotbinière est tout simplement un vote anti-Trudeau. M. Jean-Denis Lavigne a souligné que les créditistes ont obtenu l'appui des péquistes parce que la population ne voulait tout simplement pas d'un libéral.

Les conservateurs

"C'est une victoire morale" de mentionner celle que l'on a surnommé la tigrasse, Mlle Jacinthe Lavigne. Nous sommes parvenus à tripler les résultats de 1974.

Même si elle était étreinte par l'émotion, Jacinthe Lavigne a fait son apparition au bureau du président des élections vers 22h30 en compagnie de ses organisateurs.

Mlle Lavigne a félicité Richard Janelle tout en le plaignant parce qu'il a mené sa campagne sur la mémoire d'André Fortin.

La candidate du PC est demeurée très évasive au sujet de son avenir politique. "Tout ce que je peux dire pour l'instant, c'est que je vais demeurer active dans l'organisation du parti conservateur."

"Nous sommes partis du point mort et nous avons obtenu 19 pour cent du vote. Nous avons fait une percée dans le secteur rural mais nous n'avons pas réussi à convaincre la ville. Malgré tout, je suis très contente de voir que les conservateurs ont fait des gains un peu partout au Canada. M. Trudeau devra considérer que la population lui est un sérieux avertissement et qu'elle se range de plus en plus derrière M. Joe Clark."

Le NPD

Pour le candidat NPD, la

mécontents vers les créditistes. Pour ma part, d'ajouter M. Lavigne j'ai fait une campagne propre mais nous n'avons pas de leader provincial et pas d'argent. Malgré tout cela nous allons continuer la bataille en vue des élections générales du printemps prochain.

## A-côtés du scrutin

Même si la victoire semblait hors de portée, les conservateurs n'avaient pas abandonné la lutte hier. Durant la journée, deux "vedettes" du PC, MM. Roch Lasalle et André Payette, ont poursuivi leur travail en déambulant dans de nombreux bureaux de scrutin. Avant le dépouillement du scrutin, certains conservateurs confiaient que s'ils parvenaient à tripler le résultat de l'élection de 1974, 2,833 voix, cela constituerait une importante victoire morale pour le parti.

Chez les néo-démocrates, on se berçait pas d'illusions; au contraire, comme l'a affirmé son candidat, M. Jean-Denis Lavigne, la campagne aura permis à cette force politique de mettre sur pied une organisation dans le comté de Lotbinière. D'ailleurs, hier soir, au moment même où le décompte des voix s'effectuait, les néo-démocrates tenaient leur assemblée de fondation.

C'est le ministre des Finances, M. Jean Chrétien, qui a clos la campagne du libéral Jean-Guy Dubois dimanche soir à Lotbinière. On ne saurait dire si c'est là un indice de sa popularité dans les régions rurales du Québec, mais il n'en demeure pas moins qu'à peine 150 personnes se sont rendu le rencontrer.

La plupart des observateurs de la scène politique ont noté que plus que la personnalité des quatre candidats en lice dans cette course, c'est la mémoire de feu André Fortin qui a marqué cette élection partielle. Tous les candidats ont promis à un moment ou à l'autre de cette campagne qu'il tenteraient de fournir un rendement semblable à celui de l'ancien chef du Crédit social et député de Lotbinière pendant neuf ans.

D'ailleurs, toujours à propos de cette campagne axée sur la mémoire d'André Fortin, au cours du dernier week-end, les créditistes ont diffusé un message radiophonique dans lequel l'épouse de M. Fortin donnait son appui au candidat Janelle.



Le candidat créditiste Richard Janelle est accueilli chaleureusement à son quartier général à Victoriaville après sa victoire aux élections partielles, hier, dans Lotbinière. A gauche son épouse, elle aussi, fête la victoire.

## Cuisante défaite de Bryce Mackasey

OTTAWA (PC) — Le candidat conservateur Robert de Cotret a mis fin hier à un règne libéral de 52 ans dans la circonscription fédérale d'Ottawa-Centre en infligeant la défaite au vétéran Bryce Mackasey.

M. de Cotret avait démissionné de la présidence du Conference Board pour poser sa candidature.

Il est considéré comme "ministre" dans un éventuel cabinet conservateur.

Après le décompte des résultats dans 90 bureaux de scrutin sur un total de 220, M. de Cotret avait reçu 4,031 voix contre 2,482 pour M. Mackasey et 2,798 pour le néo-démocrate Steven Langdon, un professeur âgé de 32 ans.

Le siège était inoccupé depuis le printemps, alors que le député libéral Hugh Poulin démissionna pour accéder à la magistrature.

M. Poulin avait été élu avec une majorité de 3,170 sur un adversaire conservateur.

La circonscription était libérale depuis 1926.

M. de Cotret a su profiter de sa profession d'éco-

nomiste et expliquer aux électeurs, en grande partie des fonctionnaires fédéraux, comment les conservateurs s'y prendraient pour réaliser des économies en éliminant 60,000 postes dans la fonction publique.

Diplômé en économie de l'université McGill de l'Université du Michigan, M. de Cotret avait été conseiller économique du président Richard Nixon en 1969 avant de rentrer dans la capitale canadienne pour de-



Bryce Mackasey, paraissait abattu après sa défaite dans l'élection partielle à Ottawa-Centre.

venir conseiller au ministre des Finances. Il s'est joint au "Conference Board" en 1972.

Tout au long de la campagne électorale, M. de Cotret s'est pris à la performance économique du gouvernement Trudeau. Dans un des pamphlets qu'il a fait publier, il a soutenu que la dette gouvernementale avait atteint le point où le contribuable moyen devait verser \$650 "rien que pour payer l'intérêt sur la mauvaise administration".



Bryce Mackasey, paraissait abattu après sa défaite dans l'élection partielle à Ottawa-Centre.

## Un député NPD à Terre-Neuve

Les Terre-neuviens ont élu leur premier député néo-démocrate lundi, alors que les électeurs de la Nouvelle-Écosse et du Nouveau-Brunswick ont maintenu la tradition en se choisissant deux nouveaux députés conservateurs aux Communes.

Avocat âgé de 27 ans jouissant de l'appui du syndicat des pêcheurs, M. Fosse Faour a surpris le pays en remportant la victoire sur le candidat libéral George et sr le conservateur Bill Brown dans la circonscription de Humber-St-George-St-Barbe, dans l'ouest de Terre-Neuve.

Malgré ce revers dans Terre-Neuve, les conservateurs ont manifesté de la vigueur en remportant les circonscriptions de Halifax-East Hants et Fundy-Royal, où l'avocat Howard Crosby, 44 ans et l'ancien député provincial Robert Corbett, 39 ans, ont obtenu des victoires confortables sur leurs adversaires libéraux.

La circonscription

terreneuvienne était un fief conservateur depuis 1968, mais les libéraux espéraient la conquérir à la suite de la décision du premier ministre Trudeau de nommer le député conservateur Jack Marshall au Sénat.

Les conservateurs étaient confiants de marquer des gains dans les deux circonscriptions des Maritimes.

Halifax-East Hants était sans député depuis la nomination du conservateur Robert McCleave à la magistrature. Dans Fundy-Royal, il fallait trouver un remplaçant à Gordon Fairweather, nommé à la présidence de la Commission fédérale des droits de la personne.

Le NPD avait prédit une victoire dans Terre-Neuve, même si ce parti n'avait remporté que 4,6 pour cent des suffrages dans cette circonscription au cours du scrutin général de 1974 et que cette province n'avait jamais élu un député néo-démocrate.

## St-Hyacinthe aux mains des libéraux

MONTREAL (PC) — Le comté de St-Hyacinthe aux mains des conservateurs depuis 21 ans a finalement accordé sa préférence au Parti libéral en élisant M. Marcel Ostiguy à la Chambre des communes. C'est la seule surprise enregistrée au Québec où trois sièges étaient au pouvoir aux élections partielles fédérales, d'hier.

Cette campagne électorale, qui n'a suscité aucun intérêt particulier de la part de la population, a par ailleurs confirmé l'élection du créditiste Richard Janelle, dans Lotbinière, et du libéral Don Johnson, dans Westmount.

Dans St-Hyacinthe le comté avait été représenté à Ottawa pendant 15 ans par le conservateur Théogène Ricard alors que la succession avait été assurée pendant deux autres mandats par M. Claude Wagner qui a accédé au Sénat.

M. Ricard, bien qu'organisateur en chef du parti pour le candidat du PC, M.

Charles-Auguste Gauvin, échevin de la ville de St-Hyacinthe et ancien maire de la Providence, n'a pu assurer le succès de son poulain.



Donald Johnston

Dans le comté de St-Hyacinthe, où l'absence de M. Wagner avait été fort remarquée par l'électorat, conservateur, M. Marcel Ostiguy, qui avait siégé à l'Assemblée nationale du

Québec pendant six ans, constituait un candidat de prestige.

Considéré comme un fils du pays, administrateur d'une entreprise familiale, âgé de 49 ans, la campagne de M. Ostiguy en a été une de contacts de personnels et d'assemblées de cuisines.

Son principal adversaire, M. Gauvin, un père de famille de 11 enfants, avait aussi fait une campagne tout autant personnelle, en oubliant cependant de s'appuyer sur le nom du chef du parti national, M. Joe Clark, préférant miser sur sa propre expérience.

Le nouveau député libéral a aussi reçu un appui considérable des libéraux fédéraux, en passant par les gros canons francophones, des députés, d'un sénateur et des organisateurs venus de l'extérieur du comté.

C'est tout ce contexte qui a permis à M. Ostiguy de devancer à la ligue d'arrivée M. Gauvin.

Clark confiant de remporter les élections générales

## Le Québec reste un défi

OTTAWA (PC) — Le leader de l'opposition, M. Joe Clark a prédit hier soir que les conservateurs vont remporter les prochaines élections fédérales.

Grands vainqueurs de ces élections complémentaires, les conservateurs ont jusqu'ici remporté neuf des 15 comtés en jeu, la majorité en Ontario et aucun au Québec.

Commentant les résultats de ces élections où les conservateurs ont perdu un siège au Québec (St-Hyacinthe aux mains des libéraux), M. Clark a avoué que "le Québec reste un défi" pour lui.

Le chef conservateur a ajouté qu'il y a toujours un danger de polarisation, alors que le Québec risque de demeurer libéral tandis que le reste du Canada anglais, sera conservateur.

M. Clark mise beaucoup sur la présence de deux nouveaux députés bilingues, MM. Robert de Cotret, dans Ottawa-Centre et Yuri Shymko dans Parkdale (Toronto) pour l'aider à propager le message conservateur au Québec.

Même si les conservateurs ont perdu le siège du sénateur Claude Wagner aux mains des libéraux dans St-Hyacinthe, le chef Tory se console en disant que son parti a beaucoup augmenté sa part du vote populaire au Québec.

Il a affirmé que les résultats fragmentaires lui permettent de croire que les conservateurs ont obtenu 33 pour cent, du vote populaire au Québec.

Les conservateurs ont perdu un siège à Terre-Neuve, celui de Humber-St-

George.—St-Barbe et ce, au profit du Nouveau Parti démocratique et de son candidat M. Fosse Faour, un jeune avocat.

M. Jack Marshall représentait cette circonscription depuis 1968, mais a été nommé au Sénat le printemps dernier.

Selon M. Clark, son parti a remporté la victoire parce que les politiques qu'il a mises de l'avant ont reçu l'assentiment de la population.

Il a aussi reconnu que le sentiment anti-gouvernemental qui prévaut a également joué en faveur de son parti.

Les conservateurs ont remporté plus de 50 pour cent des suffrages exprimés en Ontario. Les néo-démocrates en auraient obtenu 23,8 pour cent et les libéraux un peu moins.

Le comté d'Eglinton qui était représenté par l'ancien ministre, Mitchell Sharp a été remporté par un homme d'affaires, M. Rod Parker.

La circonscription de Parkdale à Toronto, traditionnellement libérale est passée aux mains du conservateur Yuri Shymko. Le siège est devenu vacant lorsque l'ancien ministre libéral Stanley Haidasz a été nommé sénateur.

La circonscription de York-Scarborough autrefois représentée par l'ancien ministre libéral, Robert Stanbury est passée au conservateur, Paul McCros-

san. Cet actuaire a défait le candidat libéral Paul Cosgrove qui avait abandonné son poste à la mairie de Scarborough pour briguer les suffrages.

M. David Crombie, l'ancien maire de Toronto a été plus chanceux puisqu'il a remporté la victoire dans la circonscription de Rose-dale, tel que l'avaient prédit les observateurs. Il a donc écarté, M. John Evans, l'ancien président de l'Université de Toronto que certains avaient déjà pressenti pour succéder au premier ministre Trudeau.

M. Crombie représentera donc la circonscription de l'ancien ministre libéral Donald McDonald a abandonné il y a plusieurs mois pour retourner à la pratique du droit.



Marcel Ostiguy, candidat libéral dans St-Hyacinthe, pose avec Mme Jeanne Sauvé, ministre fédérale des Communications, quelques instants après avoir remporté la victoire.

# Kinéart rend hommage à un pionnier du documentaire

SHERBROOKE — Un hommage à l'un des premiers documentaristes au Québec, Maurice Proulx, et à son oeuvre de pionnier sera rendu ce soir et demain soir au cours de deux soirées spéciales.

de la promotion de la Direction générale du Cinéma et l'audiovisuel du ministère des Communications du Québec, cette rétrospective Maurice Proulx offrira onze films, parmi les quelques 40 documentaires que celui-ci a réalisés entre 1934 et 1968.

Au programme de ces deux soirées consacrées à l'oeuvre de ce cinéaste on retrouvera ce soir, à 19h30, **En pays neufs**, un documentaire réalisé entre 1934 et 1937, et **Ste-Anne-de-Roquemaure**, ou un épilogue à "En pays neufs".

Suivra, à 21h30, **En pays pittoresque**, un documentaire long-métrage réalisé en 1938-39. Demain mercredi seront présentés, à compter de 19h30, **Le percheron**, ou l'apologie cinématographique du cheval percheron réalisée en 1946.



**les variétés**

taristes au Québec, Maurice Proulx, et à son oeuvre de pionnier

les s'inscrivant dans la série Kinéart. Initiative du Service



Le 9 décembre dernier, Maurice Proulx présentait à Louis O'Neil, ministre des Communications un des films qu'il a réalisés au cours de sa carrière de près de 40 ans.

# Une exposition de Claude Latour marque le début d'une nouvelle saison pour le Centre Point de vue

SHERBROOKE — Le Centre d'exposition Point de vue du Collège de Sherbrooke entreprend sa quatrième saison d'expositions en présentant les tableaux de Claude Latour.

montré des tendances au surréalisme. En parlant de son premier contact avec le marché du travail, il dit "Je crois que ce fut une étape importante dans ma vie... je me sentais plus li-

bre de peindre les idées folles qui me venaient à l'esprit car, inconsciemment, je ne me sentais plus obligé de faire des toiles qui plairaient aux gens dans le but de les vendre."

Claude Latour exposera ses oeuvres jusqu'au 27 octobre prochain et le Centre d'exposition Point de vue est située dans la bibliothèque du Cegep de Sherbrooke.

### Dans la grande ville

Né à Montréal, ce peintre a passé la majeure partie de sa vie entre la "grande ville" et sa banlieue. Diplômé des Hautes Etudes commerciales, il s'intéressait déjà depuis 1968 à la peinture et profite du voisinage du peintre paysagiste Yvon Bousquet comme d'un stimulant pour suivre quelques leçons de dessin et de peinture.

Après s'être intéressé aux personnages, il a dé-

# Montréal. \$26 par nuit.



C'est bien \$26. Par chambre. Par nuit. Tarif uniforme. Lorsqu'il s'agit de louer à l'hôtel, c'est un prix difficile à battre. N'importe où. Pour obtenir une réservation à n'importe quel hôtel Skyline, composez (514) 342-2262 (24 h par jour).

**SKYLINE**  
6600 Côte de Liesse, Montréal, Québec, Canada H4T 1A3

**UN NOUVEAU DRAGON EST NE !** 14 ANS  
il fait revivre le Grand Maître.  
**Le DERNIER COMBAT**  
5 GACHETTES D'OR avec Bud Spencer  
HORAIRE: Gachette: 7:30  
Dernier combat: 9:30  
cinéma de paris / cinéma MAGOG

## RÉTROSPECTIVE MAURICE PROULX

17, 18 octobre 1978  
Salle Maurice O'Bready  
Université de Sherbrooke **entrée libre**

Mardi 17 octobre	Mercredi 18 octobre	21h30
19h30 <b>En pays neufs</b> 1934-1937 86 mn <b>Sainte Anne de Roquemaure</b> 1942 20 mn	19h30 <b>Le percheron</b> 1946 20 mn <b>Le lin du Canada</b> 1947 41 mn <b>Les ennemis de la pomme de terre</b> (1949) (1'a) 10 mn <b>Jeunesse rurale</b> 1951 30 mn	<b>Ski a Quebec</b> 1950 20 mn <b>Waconichi</b> 1955 20 mn <b>Les iles de la Madeleine</b> 1956 30 mn <b>Au royaume du Saguenay</b> 1957 29 mn
21h30 <b>En pays pittoresque</b> 1938-1939 125 mn		

# Franchir les portes de la banque d'avantages, c'est s'ouvrir plus d'une porte.



## La Banque Royale a de l'argent à vous prêter.

Nos portes sont ouvertes à la fois à vous autres, que vous en ouvrant à nos autres, celles qui sont voisines de nos autres, celles de l'agence de voyage, celle de la nouvelle annexe de votre maison et autres. À vous de choisir.

Qu'il s'agisse de l'achat de biens ou d'un regroupement d'emprunts, nous sommes là pour répondre à vos besoins.

Nous offrons tous les avantages que les gens qui veulent emprunter méritent et plus. Nos portes sont toujours ouvertes. Nos conseillers de succursales ou nos préposés aux prêts personnels sont réceptifs et compréhensifs. Nos prêts sont accordés dans le plus bref délai. Et nos taux sont avantageux.

Combinez les avantages de votre succursale que quand il s'agit de prêter, la banque d'avantages, c'est davantage la Banque Royale.

### Voici les avantages d'un prêt personnel "AAA" de la Banque Royale

- Argent:**
- besoin d'argent? Nous l'avons à la Banque Royale
  - une gamme de taux avantageux vous assure un prêt sur mesure, à votre mesure, sur la période qui vous convient
  - une assurance vie couvre en entier le montant de votre emprunt et degage vos proches de la responsabilité du remboursement, sans frais supplémentaires

**Attention:**

- vous trouverez toujours une oreille attentive, un service rapide, humain, efficace et un conseiller bien avisé qui s'y connaît en matière de prêts

### la plupart des succursales vous offrent les services spécialisés d'un préposé aux prêts personnels

- Aide:**
- nous avons un formulaire de demande de prêt à votre disposition. Facile à obtenir et à remplir, vous pouvez même le compléter chez vous!
  - n'attendez plus pour votre prêt! Souvent, en moins de 24 heures, vous obtenez le montant dont vous avez besoin
  - réservez à l'avance et sans aucun frais un prêt pour plus tard! Le pré-emprunt de la Banque Royale n'encourt pas d'intérêt pour la période de réservation de votre choix
  - si vous remboursez votre prêt avant échéance, il n'y a aucune pénalité à la Banque Royale

**LE PROVENÇAL**

**864-9124**

**TABLE D'HÔTE DU JOUR**

Repas complets tous les jours, samedi et dimanche inclus, de 11h. a.m. à 5h. p.m.

<p><b>Potage maison</b></p> <p><b>Bisque de homard</b></p> <p><b>Consommé clair</b></p> <p><b>Pain et beurre</b></p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">\$4.75</p> <p style="font-size: 0.8em;">Notre fameux gâteau maison, salade de fruits frais, crème caramel, Café, thé, lait.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Omelettes à votre choix. \$3.24</li> <li>• L'APRES-MIDI CAFE-GATEAUX \$2.00</li> </ul> <p style="font-size: 0.8em;">Notre fameux gâteau maison, massépain, moka, forêt noire, avec 2 tasses de très bon café</p>	<p><b>Plats principaux au choix:</b></p> <p>6 huîtres sur écaille</p> <p>15 moules marinières</p> <p>Steak minute grillé</p> <p>Foie de veau, sauce aux pommes</p> <p>Filet de sole meunière ou à l'ail</p> <p>Filet d'angléfin meunière ou à l'ail</p> <p>Boeuf braisé bourguignon</p> <p>Hors-d'oeuvre variés froids</p> <p>Assiette de jambon garnie</p> <p><b>Le tout servi avec légumes et pommes de terre</b></p>
--	---

---

**TABLE D'HÔTE DU SOIR**

<p>6 huîtres fraîches sur écaille \$2.75</p> <p>6 huîtres fraîches sur écaille cuites au four à l'ail \$3.00</p> <p>15 moules marinières \$2.75</p> <p>Soupe aux huîtres \$2.50</p>	<p>Soupe du jour — bisque de homard — consommé clair</p> <p>Carré d'agneau provençal \$9.50</p> <p>Demi canard à l'orange \$9.00</p> <p>Filet de sole farci aux crevettes \$8.50</p> <p>Steak de haut de surlonge \$6.90</p>
---	--

Notre fameux gâteau maison, salade de fruits frais, crème caramel, Café-Thé-Lait

**5156, BOUL. BOURQUE, coin Kennedy ROCK FOREST**

**LE PROVENÇAL**



**BANQUE ROYALE**



## Dans le cadre des "Mercredis du Bahut" Des spectacles variés à l'Université

SHERBROOKE — Pour une deuxième année consécutive, l'Association fédérative des étudiants de l'Université de Sherbrooke (AFEUS) offrira à la population étudiante de même qu'à toute la population sherbrookoise ses "Mercredis du Bahut".

Selon une formule déjà éprouvée l'an dernier et qui avait remporté un grand succès, on offrira dans une atmosphère chaleureuse, c'est-à-dire à la discothèque Le Bahut de l'Université de Sherbrooke, des spectacles de qualité à un coût minime, soit 99 sous.

des Cantons de l'Est plus particulièrement auront l'occasion d'y être à l'honneur à travers le folklore, le jazz, le chansonnier et le rock progressif. Des groupes moins connus, semi-professionnels ou en début de professionnalisme seront présentés, alternant avec des groupes de chez-nous.

On pourra y entendre notamment demain, 18 octobre, le groupe **Sans-légende**, formé de quatre musiciens issus du conservatoire et présentant un jazz "évolué". Le 25 octobre, **Alexandre Zelkine**, ce pionnier de la musique traditionnelle québécoise fera les frais de la musique et sera succédé le 1er novembre du groupe de la région **Surbande**, formé de cinq musiciens qui interprètent et arrangent des pièces accessibles à tous.

On pourra entendre également dans le cadre des Mercredis du Bahut, **La Bottine souriante**, **Arhabaska**, le groupe **En allant vers**, **Gilles Bernier**, **Jean-François Lamothé**, **Sukay** et **Savane**.

De plus, un spectacle spécial mettant en vedette

le populaire groupe **Barde** sera offert les 2 et 3 novembre.

La discothèque **Le Bahut** est également le théâtre de soirées d'audition de musique appelées **Dimanchochandelles** présentées évidemment le dimanche soir.

### Pour les non-étudiants

La population extérieure à celle de l'université qui désire assister aux specta-

cles est priée de se procurer une carte de courtoisie à l'Afeus, carte qui constitue sa contribution aux opérations de la discothèque. Celle-ci, qui est valable un an, est disponible aux locaux de l'Afeus pour la somme minime de un dollar.

## Menu

Ce soir et demain soir, entre 19 et 22 heures, exposition d'artisanat présentant des pièces de cuivre, de bois et de cuir réalisées par deux immigrants chiliens MM. Rivera et Vicenzo. Elle se déroule au Centre d'orientation et de formation des immigrants (COFI), 172 rue Short.

### A Valcourt

## Tiziana Tabbia Planteux expose au Centre culturel

VALCOURT — Le Centre culturel de Valcourt présente actuellement et jusqu'au 30 octobre prochain les œuvres récentes de l'artiste-peintre Tiziana Tabbia Planteux.

Toute jeune encore, celle-ci puisait dans le milieu d'artistes fervents de sa famille maternelle l'inspiration pour la création artistique et le grand goût qu'elle a toujours eu pour la pureté de la ligne, pour le dessin.

Son grand-père était peintre de fresque; plus de 100 églises, théâtres, édifices publics portent en Italie la marque de son travail inspiré.

Originaire de Torino, en Italie, celle-ci eut comme maîtres Morbelli, Boetto, Casorati, Ines Rosina. Elle exposait une première fois avec le groupe des peintres

universitaires mais dans les années soixante, elle écrivit surtout, des articles d'art et des poèmes.

Avec son mariage à un citoyen du Québec et son émigration au pays, l'activité de Tiziana Tabbia Planteux dans le domaine de la peinture prit un plus grand essor. Les paysages du Québec et du Maine inspirèrent plusieurs de ses aquarelles dont la technique, particulièrement difficile car elle se base sur la subtilité des nuances à superposition limitée, convenait particulièrement à son caractère et à l'inspiration changeante du moment.

Ses paysages, ses tableaux de nature morte sont, après dix ans de travail dans cette technique, le reflet d'une impression fugitive où la couleur chatoyante et la beauté du papier jouent un rôle capital.

Depuis cinq ans, l'artiste peint davantage et on peut retrouver dans ses œuvres des thèmes comme la tendresse enfantine, la maternité, la féminité.

## Peinture de \$600,000

NEW YORK (AFP) — Un tableau du peintre français Jean-François Millet, Le vanneur, a été vendu aux enchères à New York \$600,000.

**BELVEDERE 1**  
TEL: 562-3969 7 H 14 ANS  
**BRUCE LEE**  
"LA FUREUR DU DRAGON"  
"LE DRAGON DÉFIE LAS VEGAS"

**BELVEDERE 2** 14 ANS  
AU MEME PROGRAMME 7 H  
"SLAP SHOT" "LANCER FRAPPE"  
Burt Reynolds  
"COURS APRES MOI SHERIF"

**LE CAPITOLE**  
TEL: 569-6750 7 H 3 SEXE 18 ANS  
"L'ASSISSE TOI FAIRE  
la neige est bonne"  
du sexe  
"QUEL PLAISIR DE POUVOIR S'EN  
SERVIR"  
"A BOUT DE SEXE"  
27052

**UN BANQUET ?**  
567-3941  
À votre service  
**CP Hôtels & Le Baron**

**MARDI SUPER MODE**  
Vous êtes cordialement invités à assister au spectacle  
**MARDI SUPER MODE**  
présenté par la mercerie  
**ROGER LABONTÉ**  
MARDI, 17 OCTOBRE

DISCO-CLUB  
**LE CARROUSEL**  
80, rue Therrien, Sherbrooke

A tous les mardis soir, attrapez la fièvre de la mode du Carrousel.

**Cinéma**  
**CARREFOUR DE L'ESTRIE**  
Boulevard Portland SHERBROOKE tel: 565-0366

**MELODIE POUR UN TUEUR**  
18 ANS AUSSI "La dernière maison sur la gauche"  
CINEMA 1 Melodie 6.30 - 9.30  
Maison 7.55

**KRISTOFFERSON and MacGRAW... ain't nothin' gonna get in their way!**  
14 ANS  
CINEMA 2 7.00, 9.00

**UNE VERITABLE FETE DU BONHEUR!**  
MON PREMIER AMOUR  
Depuis le bouleversant Love Story on attendait un film qui raconterait encore une histoire d'amour avec des mots et des images simples, avec autant de douceur dans les sourires que dans les larmes. Ce film est fait, il vient de sortir, on dit déjà que c'est le Love Story français.

Exceptionnelle... un événement à saisir  
- LE POINT  
Tous les hommes croient leur mère immortelle.

CINEMA 3 Problème: 7.50 / AMOUR: 6.15 - 9.45 / AUSSI 2e FILM

**Folklore et rock**  
Le Québec et la région

**FEMMES SANS HOMMES**  
18 ANS  
"VIENS PRÈS DE MON LIT..."

**LES AVENTURES AMOUREUSES D'UN COMMIS VOYAGEUR**  
HORAIRE: 6.45 - 8.05 - 9.45

**Cinéma CAPRI**  
63 rue KING Ouest 566-0330

**LE YILDIZ**  
Centre d'Achats King  
Biftecks - Brochettes  
Fondues - Truites

Mangez de très bons plats bien préparés accompagnés de très bons vins à prix VRAIMENT abordables

Réervations: 569-7029

**Spécial**  
tous les jours  
BIFTECK & BIÈRE \$2.99 de 11:00 à 11:00  
PETIT DEJEUNER JUSQU'À 11:00 \$1.29  
1 jus d'orange, 1 oeuf, bacon, patates sautées, rôties et café

**MAINTENANT**  
HEURES D'OUVERTURE  
LUNDI au SAMEDI: 7:30 a.m. à MINUIT  
Dimanche seulement: 10:00 a.m. à 10:00 p.m.

*avec les hommages de*  
**EATON**

**CHIT '63' TEBBY**  
**Nicole Martin**

LE 24 OCTOBRE

Billets en vente chez EATON et au Centre Culturel.

Salles MAJURE & O'HEARY  
Réservez à Tel: 569-8227

**Le Perroquet**

**Qu'est-ce qui mijote chez Cardinal?  
Des super-aubaines Sunbeam.**

**Sunbeam**

**Fer de luxe sec/vapeur.**  
Double thermostat pour contrôle précis de la chaleur. Indicateur du niveau d'eau. 36 perforations. Cordon interchangeable (gauche-droite) de 8 pieds. Or 50-3136.

**SEULEMENT \$28.95**

**Bouilloire automatique de luxe, ligne basse.**  
Réglage manuel, ébullition rapide. Blanc 50-1896. Prix au catalogue \$20.50

**RABAIS DE \$2.00 \$18.50**

**Grille-pain automatique de luxe.**  
Les tranches s'abaissent et remontent automatiquement. Fentes extra-larges. Plateau à miettes à charnières. 50-1122. Prix au catalogue \$54.69

**RABAIS DE \$7.00 \$47.69**

**Mélangeur 7 vitesses.**  
Un bol en plastique, démontable, de 5 tasses. Un couvercle-mesure de 1 oz. 600 watts. Blanc 50-1313. Or 50-1317.

**SEULEMENT \$29.99**

**"Mixmaster" de luxe.**  
Cadran de réglage. Ejecteur de fouets. 2 bols en verre. Blanc 50-1513.

**SEULEMENT \$76.95**

**"Mixmaster" de luxe.**  
Fouets à pâte. Cadran de réglage. 2 bols en acier inoxydable. Chrome 50-1547

**SEULEMENT \$93.95**

**Cardinal**  
Des économies prêtes-à-emporter.

**101, RUE FRONTENAC SHERBROOKE** | **CARREFOUR DE L'ESTRIE SHERBROOKE**

*VOUS TROUVEREZ BEAUCOUP D'AUTRES BONNES AUBAINES POUR NOËL DANS VOTRE CATALOGUE.*

## Le prix Nobel de sciences économiques à Herbert Simon

STOCKHOLM (Reuter) — Le prix Nobel de Sciences économiques a été décerné lundi au professeur américain Herbert Simon pour ses travaux sur le processus de décision au sein des entités économiques.

Agé de soixante-deux ans, né dans l'Etat du Wisconsin, le lauréat ses études à l'Université de Chicago. Il a notamment enseigné à l'Université de Californie avant d'obtenir la chaire de psychologie et de sciences de l'informatique à l'université Carnegie-Mellon de Pittsburgh, Pennsylvanie.

Réveillé à Pittsburg par un ami qui lui annonçait la nouvelle, le professeur Simon s'est déclaré "très surpris et très honoré" par le choix de l'Académie royale des Sciences de Suède qui l'a désigné

après neuf mois d'études. Le prix n'est pas à proprement parler un prix Nobel, puisqu'il



Dr Herbert Simon

n'a pas été créé par Alfred Nobel mais par la Banque Centrale de Suède à l'occasion de

son 300ème anniversaire en 1968. Il est néanmoins décerné par la Fondation Nobel et rapporte à son lauréat la même somme qu'aux lauréats des véritables prix Nobel: \$165,000.

DANS LE TEXTE FRANÇAIS de sa citation, l'Académie Royale des Sciences de Suède précise qu'elle a décerné ce prix au professeur Simon "pour son travail de pionnier sur le processus de la prise-de-décisions au sein de l'organisation économique".

Elle note que "dans tous les domaines dans lesquels il a conduit sa recherche, Simon a eu quelque chose d'important à dire: Et, généralement, il a développé ses idées assez loin pour qu'il puisse être possible de les utiliser comme base dans des études empiriques".

## Une partie décisive au championnat d'échecs

BAGUIO, Philippines (Reuter) — La fièvre monte à Baguio où le Soviétique Anatoli Karpov, tenant du titre, et son challenger, Victor Kortchnoi, disputent mardi la 32e partie de leur championnat du monde d'échecs.

Une partie peut-être décisive. Après 21 parties nulles, les deux hommes, qui sont face à face depuis trois mois, sont à égalité avec 5 victoires chacun. Il suffit d'une sixième victoire à l'un ou à l'autre pour remporter le titre.

Six heures avant cette 32e partie, les sept membres du jury se réuniront pour examiner une protestation du champion du monde. A l'origine de cette protestation: le yoga et la méditation auxquels Karpov se livre avec deux membres de la secte indienne Ananda Marga, deux Américains, Steven Michael Dwyer et Victoria Shepperd. Tous deux sont actuellement en liberté sous caution aux Philippines en attendant l'examen de leur appel contre une condamnation à 17 ans de prison pour une agression sur la personne d'un représentant du gouvernement indien. La délégation de Karpov accuse Kortchnoi, en s'affichant avec ces deux mystiques, de manquer de respect à l'égard du pays organisateur du championnat "par pure provocation et dans le but d'exercer des pressions sur son rival, les arbitres, les membres du jury et les autres officiels".

Pour l'instant, le challenger ignore tout de cette protestation: sa délégation craint de perturber sa préparation.



Aucune n'est plus faible.



Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — éviter d'inhaler. Moyenne par cigarette: "goudron" 1 mg, nicotine 0.1 mg.

## Sears

Carrefour de l'Estrie Sherbrooke

Pour un Noël bien décoré... SEARS a tout ce qu'il faut!

En vigueur du 17 au 21 octobre inclusivement.



### Arbre de Noël. Pin Sylvestre.

Rég. 19.99

**15<sup>99</sup>** ch.

Modèle artificiel à aiguilles en chlorure polyvinyle sur les branches en fil métal torsadé. Accepte tous les éclairages d'intérieur. Mesure env. 6' haut. Assemblage facile. Possède 83 branches. 51 094.

Pin Sylvestre. Modèle de 7' haut avec 110 branches. = 51 096

Rég.: 32.99

**25<sup>99</sup>**

NOUVEAU COURS

SANDRA LEE, 4 ANS



Le karaté, pour plus de sécurité à vos enfants.

A regarder ce soir, l'émission "Parle, parle, jase, jase"

POUR ENFANTS

**\$3** PAR SEM. INSCRIP. sur abonnement.

**KIMONO GRATUIT!**

CENTRE DE KARATÉ

**ANDRÉ COULOMBE**

125 sud, Grandes Fourches Sherbrooke, Qué.

**563-8606-8**

## UNE FAÇON D'ÉTIRER LE BUDGET

UN JOUR SEULEMENT

Mercredi 18 octobre

**DINER INDIVIDUEL \$1.95** seulement

VOUS ÉCONOMISEZ 35¢

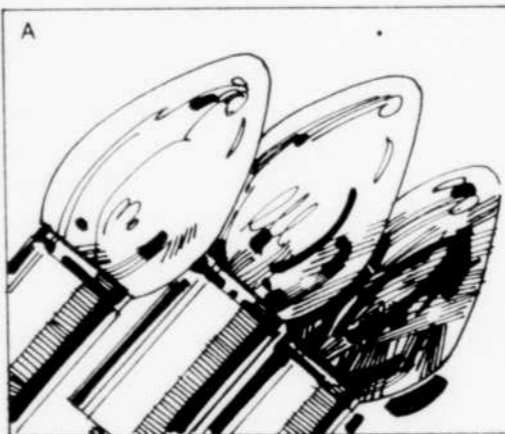
Mercredi, offrez-vous un dîner nourrissant et délicieux. Allez chercher un dîner individuel du Colonel Sanders. Il contient 3 morceaux de Poulet Frit Kentucky, bon à s'en lécher les doigts, des frites dorées, de la salade de chou crémeuse et du pain à la grecque. Une savoureuse façon d'économiser sur le budget alimentaire de la semaine.

**Poulet Frit à la Kentucky**

Colonel Sanders et ses aides le font bon à s'en lécher les doigts.

**La Villa du Poulet**

Plus de 100 magasins au Québec. Consultez l'annuaire téléphonique local pour trouver le magasin le plus près de chez vous.

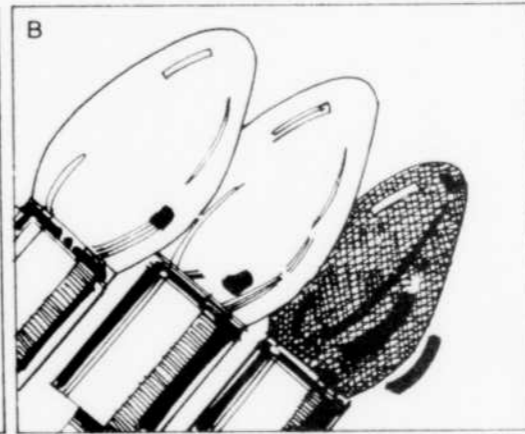


Ensemble 25 ampoules pour l'extérieur

Rég. 9.99

**8<sup>99</sup>** ens.

Modèle incandescent = 50 039. Modèle étincelant = 50 041 / 42 non illustré.

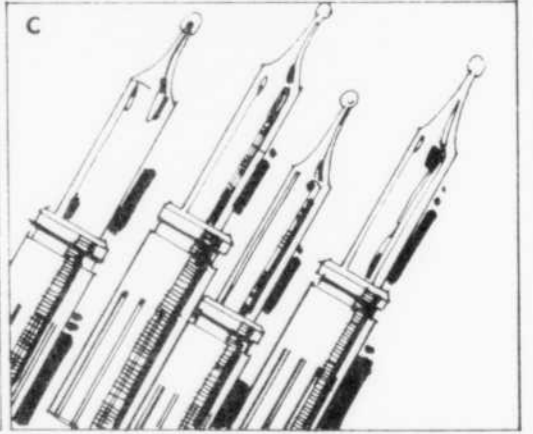


Ensemble 15 ampoules pour l'intérieur

Rég. 4.49

**3<sup>99</sup>** ens.

Modèle translucide = 50 025 / 6 non illustré. Modèle transparent = 50 027 / 8.



Ensemble de 20 mini-ampoules

Rég. 1.99

**1<sup>59</sup>** ens.

Ensemble de 20 mini-ampoules pour illuminer votre arbre de Noël. Ampoules à insérer restant bien en place = 50 244.



15 boules de fantaisie

Rég. 3.49 pqt

D. 15 boules fantaisie incassables = **2 / 5<sup>99</sup>** pqt 52 209.

18 boules de satin

Rég. 3.49 pqt

E. = 52 212 **2 / 5<sup>99</sup>** pqt



18 boules étincelantes

Rég. 3.49 pqt

F. 18 boules étincelantes. Choix de couleurs = 52 213 **2 / 5<sup>99</sup>** pqt

12 boules de fantaisie.

Rég. 2.99

G. Avec garnitures assorties. = 52 182 **1<sup>99</sup>** pqt



Décorations de portes

Rég. 5.99

H. Couleurs résistant à l'eau. Env. 36 X 72 = 52 158 **4<sup>99</sup>**



Couvre-pied pour sapin

Rég. 5.99

J. Rouge avec garniture blanche. = 52 051. **4<sup>99</sup>**

Décorations de Noël - Rayon 50

Simpsons-Sears Limitée







# Ephémérides

Il y a un an aujourd'hui, le 17 octobre 1977, un commando de la police ouest-allemande donnait l'assaut à un Boeing 737 de la Lufthansa, assurant la liaison Majeur-Francfort et détourné par des pirates sur l'aérodrome de Mogadiscio, et libérât les 86 otages retenus à bord après avoir tué tous les pirates sauf un.

1976 - En Chine, des dazibao apparaissent sur les murs accusant Chiang Ching, la veuve de Mao Tse-Toung, d'avoir hâté le trépas de son mari en l'important au cours de ses dernières semaines d'existence.

1971 - Alexei Koussyguine, chef du gouvernement soviétique, arrive à Ottawa pour un voyage de huit jours au Canada. Il y sera assailli par un exalté mais s'en tirera indemne.

1945 - Coup de force en Argentine: le colonel Juan Peron prend tous les pouvoirs.

1933 - Fuyant l'Allemagne nazie, le physicien Albert Einstein arrive aux États-Unis où il mourra en 1955.

1931 - Le gangster Al Capone est condamné à 11 ans de prison pour évasion fiscale.

1868 - Proclamation de la constitution du Luxembourg.

1862 - Charles II d'Angleterre vend Dunkerque aux Français.

Ils sont nés un 17 octobre:

- l'auteur dramatique américain Arthur Miller (1915-).
- l'actrice américaine Rita Hayworth (1918-).

# MEGA

modèle 21F  
Rég.: \$159.  
SPECIAL \$135.1s.

Reparations de toutes marques

## CENTRE DE LA MACHINE A COUDRE

100, 10e Avenue Nord Sherbrooke  
Léo Leblanc, prop.  
Chez nous, le service après-vente fait la différence.

### 569-4432

**73 MACHINES A VENDRE**  
MACHINE FORESTIERE: Prie-Farmer C-5. Porteur, 1967, en très bon état. Accepterai échange pour chenille Bombardier 45 ou skidder. Tel: 819-344-2187 à l'heure des repas.

**81 MACHINES A COUDRE**  
CHEZ NOUS, la service après-vente gratuit fait la différence. Dépositaire Fiat, Beroma, Omega, White. Réparation de toutes marques. CENTRE DE LA MACHINE A COUDRE. Léo Leblanc, prop. 100, 10e Avenue Nord, Sherbrooke. 569-4432

**82 VÊTEMENTS A VENDRE**  
CONFECTIONS POUR DAMES. Pour les commerces déjà établis ou désirant partir à votre propre compte, nous avons la ligne complète pour la dame. Livrons immédiatement, égarons vous du temps et de l'argent. Si intéressé, adressez-vous au no. tel. suivant: 514-546-2527.

**85 TERRE POUR PELOUSE**  
CLAUDE LALIBERTE. Belle terre de 250' par 100', terrain rayonné de 20 milles. Poésie Service rapide. 832-2149.

**86 DEMANDE A ACHETER**  
ACHETERAIS outillage à bois, tout outillage, outillage de sciage, scie à ruban, radio, perceuse, etc. 562-0187.

**83 ANTIQUITES A VENDRE**  
MEUBLES ANTIQUES à vendre. Tel. après 4 h: 569-4270.

**RENOVATION DE MEUBLES**  
CLAUDE LABRECQUE ENR  
(Spécialité: ) Plume

- Décapage
- Décoloration
- Finition

1335 Des Sablos Sherbrooke  
563-0504  
Nos: 569-3073

**84 TERRE DE JARDINAGE**  
TERRE A PELOUSE, et jardin, no. 1. Fumier, concasse, gravier, sable. 562-5219.

**85 TERRE POUR PELOUSE**  
MANTEAU 13-14 ans, suite, collet mouton. 569-8182.

**86 DEMANDE A ACHETER**  
ACHETERAIS outillage à bois, tout outillage, outillage de sciage, scie à ruban, radio, perceuse, etc. 562-0187.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**BOUCHER BILINGUE**, demandé pour magasin de détail. Se présenter au 97, Queen, Lennoxville.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**GARÇONS** (collégiens) demandés pour travail au téléphone. Voir une facilité d'expression à voix claire. Temps plein ou partiel. Heures de travail 9h am à 1h pm et 5h pm à 9h pm. Appelez au heures indiquées seulement. 563-1281.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**GARDIENNE FIABLE** demandée chez moi pour 2 enfants en bas âge. Bromptonville. 846-3210.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**HOMMES FEMMES**. Avez beaucoup d'initiative, d'engagement et intéressés à faire carrière dans la vente. CONDITIONS: Etre âgés de 21 ans et plus. Avoir une expérience commerciale. Posséder une voiture. POUR ENTREVIEW: 562-2642.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**JEUNE COIFFEUR** âgé de 20 à 30 ans, classe A ou B, salaire entre \$200 et \$300 par semaine minimum, excellente condition de travail. Pour rendez-vous: Coiffure-lex Inc. Centre des Rivières, Trois-Rivières, 1-819-379-2268. demandé M. Dion.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**MÉCANICIEN DEMANDE**. AVEC EXPERIENCE MAURIS AUTOMOBILES L'EE. 292 Principale, Coaticook. Tel: 849-2787.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**OCCASION UNIQUE** (Généraliste) de succursales à temps partiel, intéressant. Possibilité d'acquiescence éventuelle d'association. Entrevue M. Asselin. 569-2390.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**OFFRE D'EMPLOI**. Position permanente. Compagnie de recherche de représentants en la région de Sherbrooke à La Macanie. Les candidats doivent posséder une voiture, être âgés de 20 ans et plus, avoir un certificat de Sec V. Nous donnons un salaire avantageux et une possibilité de revenu de \$15,000 à \$20,000 dans la 1ère année, plus avantageusement rapide selon aptitudes. Pour rendez-vous seulement, communiquez avec M. Claude Lapierre, mercredi, jeudi, et 18 et le 19 oct. Entre 1h et 5h pm. Tel: 819-583-2110.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**ORGANISME DEMANDE** pour l'Equipe Unie de Lennoxville. (Orque "Catsman" Marine). Un service de nettoyage, Choquet, Samon et Junior. Saluez à négocier S.V.P. faire parvenir qualifications et expérience avant le 17 octobre à Mme Nancy Rahn, 16 rue Glendora, Lennoxville, Qué. J1M 1Y3.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**FILLES ET GARÇONS**. NOUS AVONS 5 ouvertures avec nos équipes de circulation. TOUT CANDIDAT doit être âgé de 17 à 21 ans, avoir bonne apparence et prêt à voyager immédiatement à travers toute la Province de Québec. Pas d'expérience nécessaire, entraînement fourni. \$200.00 DE BASÉ GARANTIE, plus boni pour premier mois de travail. (Avance sur salaire, si nécessaire) nous fournissons le logement (hôtel ou motel) et de nouvelles autos pour transportation. Permis de conduire un avantage mais non nécessaire. Vous allez voyager avec un groupe de jeunes gens et devrez être à l'aise avec le public. Pour entrevue, présentez-vous au.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**HOLIDAY INN** de Sherbrooke, mercredi le 18 octobre de 9h à 5h, et demandez Mlle Corrievau. Pas d'appel téléphonique.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**BOUCHER BILINGUE**, demandé pour magasin de détail. Se présenter au 97, Queen, Lennoxville.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**BREUVAGES GAI-T**. Nous recherchons un vendeur pour offrir nos produits à 12% sous le bouillotte. Région Sherbrooke. A temps partiel. 843-7988.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**COMMIS DE BUREAU** avec un peu de dictylo. Envoyer curriculum vitae. Ecrire C.P. 892, Sherbrooke, J1H 5L1.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**CONCIERGE**. Préférence couple sérieux d'âge moyen, pour bloc appartements. Doivent demeurer sur les lieux. Tel: 569-1221 ou 567-3094.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**COUPLES SÉRIEUX** désirant un revenu supplémentaire. Téléphoner à 546-3761.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**CUISINIER** demandé, expérience requise, au Restaurant avec salle à manger. Travail de nuit. Bonnes conditions. S'adresser à 414-293-8666, Restaurant Opera, Farmham.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**ENTREPRISE MANUFACTURIÈRE**, située dans Sherbrooke, est recherche les services d'un commis d'usine. La personne sera responsable des inventaires, contrôle des stocks et des produits en cours pour l'acheteur et le contremaître d'usine. Il occupera des tâches d'expédition et de réception et la compilation des coûts directs par centre. Doit posséder de l'expérience relative à cet emploi et peut exprimer avec facilité en anglais. Le candidat fera parvenir sa candidature directement à La Tribune, C.P. 97, Code Postal J1K 2A8.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**EST. Philippe**, 5 mois, cherche une gardienne inf. avant 5 h. 569-8513.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**FACILITONS VOTRE** recherche d'emploi. Rédigeons vos curriculum vitae et lettres d'introduction. Prix selon importance. 566-2646.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**FEMME** d'âge moyen, pour travailler 2 fois par semaine, une journée, un soir et une nuit. Au comptoir laitier S.P.M. 425, Marquette, Sherbrooke. 562-7806. Demander Madeleine, avant 4h pm.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**FEMME DEMANDEE** dans la quarantaine pour garder enfant 11/2 an et travaux ménagers. Quartier Nord. 569-1857.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**FEMMES OU FILLES** demandées pour travail au téléphone. Avoir une facilité d'expression à voix claire. Temps plein ou partiel. Heures de travail 9h am à 1h pm et 5h pm à 9h pm. Appelez au heures indiquées seulement. 563-1281.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**GERARD THIBAUT** Terrassement. UN SEUL PROPRIÉTAIRE. Travail reconnu. Toute terre creusée. Service rapide. Prix très raisonnables. Localisation. 1437 St-André. 569-8156.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**850 à \$200 PAR SEMAINE** venant de l'étranger. Demandez 181 temps plein ou partiel, pour travail à domicile. Travail facile, rémunération élevée, débiter, liquide, riche, nettoyeur à vitre, javel, shampooing, huile de bain, nettoyeur tout usage, savon main sans eau, etc. Savon Roby. 80 chemin Windsor, Bromptonville. 846-2452.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**PROJET EN PLEINE EXPANSION**. Recherchons des gens sérieux, ambitieux, prêts pour un travail commercial chez-vous et à la maison. Pour informations écrire à C.P. 70, Desjardinsville, G02 1C0.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**SECRETARE DEMANDEE** avec expérience pour une compagnie de finance. Envoyez votre Curriculum Vitae, à Caser 88. Veuillez écrire au Journal La Tribune.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**SECRETARE DEMANDEE** expérimentée, non nécessaire se présenter en personne. 755, rue Pope, Cookshire. Demander Louise Moreau.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**OFFRE D'EMPLOI**. Poste: Opérateur de photocomposeuse. Correcteur d'épreuves. Exigences: Clavier de dactylo. Bonne vitesse. Bon goût pour les dispositions graphiques. Très bonne connaissance du français et bonne connaissance de l'anglais. Conditions de travail: à discuter. Temps plein - 40 heures par semaine. Lieu de travail: Magog. Pour entrevue, contactez: DANIEL FAUCHER, Imprimerie Louis Faucher Inc., 74 Laurier - Magog - 843-5991.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**VANDA**. GAGNEZ une moyenne de \$50 l'heure. Présentez la gamme d'univers des produits Vanda Beauty. Conseiller, expérience non nécessaire. Leçon de maquillage gratuite. Tel: 563-6305, entre 1h et 5h pm.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**VENDEUR(EUSE)** de publicité (demandé) pour un magazine régional anglophone. Possibilités intéressantes. Doit être parfait bilingue. Après 5 h: 569-2052.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**VENDEUR(EUSE)** de publicité (demandé) pour un magazine régional anglophone. Possibilités intéressantes. Doit être parfait bilingue. Après 5 h: 569-2052.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**COUPLE DEMANDE** pour concubiner de 65 logements immobilier. 136 Ave Nord. Expérience requise. 569-1422. Tel: (418) 872-9540 ou 871-0192.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**CULTIVATEURS**, vous cherchez un homme fiable, expérimenté, qui prenne vos intérêts à cœur? Pour un travail à l'année, appelez-moi. 563-4375.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**DAME** ferait de l'entretien ménager. Signaler 569-6642.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**EMPLOYEURS**: un jeune homme, très parfaitement bilingue, vaste expérience du public. Services disponibles à travailler dans les plus beaux délais. Entrevue à votre convenance. 562-8748.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**OPPORTUNITÉ EXTRAORDINAIRE**. Revenu supplémentaire et 30% social minimum. Pour rendez-vous: 565-0816.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**102 TRAVAIL PARTIEL**. Femme ferait ménage régulier, 3 à 4 jours par semaine. 565-9917.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**MENUSIER COMPLET**, outillage de menuiserie, armoire, bois, etc. 563-3630.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**PEINTRE** compétent offre ses services. Ferait aussi réparations mur et plafonds. 563-4819.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**104 COUPLES DEMANDES**. COUPLE DEMANDE pour concubiner de 65 logements immobilier. 136 Ave Nord. Expérience requise. 569-1422. Tel: (418) 872-9540 ou 871-0192.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**CULTIVATEURS**, vous cherchez un homme fiable, expérimenté, qui prenne vos intérêts à cœur? Pour un travail à l'année, appelez-moi. 563-4375.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**DAME** ferait de l'entretien ménager. Signaler 569-6642.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**EMPLOYEURS**: un jeune homme, très parfaitement bilingue, vaste expérience du public. Services disponibles à travailler dans les plus beaux délais. Entrevue à votre convenance. 562-8748.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**OPPORTUNITÉ EXTRAORDINAIRE**. Revenu supplémentaire et 30% social minimum. Pour rendez-vous: 565-0816.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**OFFRE D'EMPLOI**. Poste: Opérateur de photocomposeuse. Correcteur d'épreuves. Exigences: Clavier de dactylo. Bonne vitesse. Bon goût pour les dispositions graphiques. Très bonne connaissance du français et bonne connaissance de l'anglais. Conditions de travail: à discuter. Temps plein - 40 heures par semaine. Lieu de travail: Magog. Pour entrevue, contactez: DANIEL FAUCHER, Imprimerie Louis Faucher Inc., 74 Laurier - Magog - 843-5991.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**VANDA**. GAGNEZ une moyenne de \$50 l'heure. Présentez la gamme d'univers des produits Vanda Beauty. Conseiller, expérience non nécessaire. Leçon de maquillage gratuite. Tel: 563-6305, entre 1h et 5h pm.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**VENDEUR(EUSE)** de publicité (demandé) pour un magazine régional anglophone. Possibilités intéressantes. Doit être parfait bilingue. Après 5 h: 569-2052.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**VENDEUR(EUSE)** de publicité (demandé) pour un magazine régional anglophone. Possibilités intéressantes. Doit être parfait bilingue. Après 5 h: 569-2052.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**COUPLE DEMANDE** pour concubiner de 65 logements immobilier. 136 Ave Nord. Expérience requise. 569-1422. Tel: (418) 872-9540 ou 871-0192.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**CULTIVATEURS**, vous cherchez un homme fiable, expérimenté, qui prenne vos intérêts à cœur? Pour un travail à l'année, appelez-moi. 563-4375.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**DAME** ferait de l'entretien ménager. Signaler 569-6642.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**EMPLOYEURS**: un jeune homme, très parfaitement bilingue, vaste expérience du public. Services disponibles à travailler dans les plus beaux délais. Entrevue à votre convenance. 562-8748.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**OPPORTUNITÉ EXTRAORDINAIRE**. Revenu supplémentaire et 30% social minimum. Pour rendez-vous: 565-0816.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**102 TRAVAIL PARTIEL**. Femme ferait ménage régulier, 3 à 4 jours par semaine. 565-9917.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**MENUSIER COMPLET**, outillage de menuiserie, armoire, bois, etc. 563-3630.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**PEINTRE** compétent offre ses services. Ferait aussi réparations mur et plafonds. 563-4819.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**104 COUPLES DEMANDES**. COUPLE DEMANDE pour concubiner de 65 logements immobilier. 136 Ave Nord. Expérience requise. 569-1422. Tel: (418) 872-9540 ou 871-0192.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**CULTIVATEURS**, vous cherchez un homme fiable, expérimenté, qui prenne vos intérêts à cœur? Pour un travail à l'année, appelez-moi. 563-4375.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**DAME** ferait de l'entretien ménager. Signaler 569-6642.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**EMPLOYEURS**: un jeune homme, très parfaitement bilingue, vaste expérience du public. Services disponibles à travailler dans les plus beaux délais. Entrevue à votre convenance. 562-8748.

**101 PERSONNEL DEMANDE**  
**OPPORTUNITÉ EXTRAORDINAIRE**. Revenu supplémentaire et 30% social minimum. Pour rendez-vous: 565-0816.

**89 MATERIAUX DE CONSTRUCTION**

**168 CAMIONS**  
GILLIS-T-CAMPAIN, Fabrication et équipement de camion. Van et autos. 562-7777.

**JEEP DODGE RAMCHARGER** 1975, SE, 48,000 miles, très bien équipée. Tel: 567-9698.

**MERCURY 1965**, 1 1/2 tonne, double roue, moteur V-8, bonne condition. 569-2041.

**SPORT VAN Chevrolet 1977**, 34 tonne, 350, automatique et sd, radio, soix. tout vitre, très propre. 567-5491.

**170 AUTOS A VENDRE**  
1 DES BEAUX Monte Carlo 1977, rouge maron, tout vitre et intérieur blanc, pneus réchange. Préférence enfant ou même auto. Particulier. Peu comptant pour vente rapide. 569-7754.

**1967 PONTIAC LAURENTIN**, Sedan, tout équipé, excellent condition. 8 hiver. En Floride. 562-1520, Huntingtonville.

**1970 CHEVROLET Impala**, 2 portes, H.T., en bonne condition. 569-4616 ou 563-5447.

**CADILLAC 1978**, Coupé Ville d'Éléance, équipée A & Z, avec sun-roof. Tel: 563-9373.

**CADILLAC 1967**, décapotable, ramolée à neuf. \$5,000.00. Tel: 563-9373.

**CADILLAC 68**, coupe de ville, toute équipée, intérieur cuir rouge, ainsi que Cadillac 72, en bonne condition. Tel: 567-7468.

**CAMARO 1978**, Rally Sport, 3000 cc, automatique, moteur 305. Tel: 562-2307.

**CHEVELLE 1970**, 4 portes, V-8, radio, 58,000 miles. \$450. 566-4616 ou 563-9647.

**CHEVELLE LANGUNA 1973**, moteur 330, servo-freins, direction, intérieur, extérieur très propre. 47,000 miles. 567-7079.

**CHEVRONOVA**, 1975, auto, 5.6 L, s.v., spécial \$2,995. 567-3720.

**CHEVROLET BELAIR 1974**, 2 portes, h.t., servo-freins, direction, pneus Radials, excellent état. 567-4074, 569-4459.

**CHEVROLET CAPRICE**, 1973, 2 portes, h.t., air climatisé, stéréo. Excellente mécanique. Un seul propriétaire. \$1,600.00. Tel: 563-1113.

**CHEVROLET Blazer K-3**, 74, 53,000 miles. \$2,500.00. Voir au 108, Rue St-Joseph. 567-2037.

**CHRYSLER Newport 1971**, 2 portes, équipement normal, chaudière 4, radiateur 5,000 miles. 57,000 miles. Très bonne condition. Prix à discuter. 563-9678.

**COMET 1974**, 4 portes, 6 cyl auto, radio, prix spécial \$1,150. Tel: 566-4616 ou 563-9547.

**CORDOBA SPECIAL EDITION**, 1977, tout équipé, tout vitre, ouvrant, 15,000 miles. Échangez votre camion. 846-4654.

**COUGAR 1977**, Modèle X7, 2 portes, 14,000 miles, comme neuf, accepterait échange. Tel: 566-4616 ou 563-9547.

**DATSUN 240-Z**, 1973, bonne condition. Pièces neuves. A vendre ou échanger. Mainlevée. 872, St-Joseph. 565-9952.

**DODGE DIPLÔMAT**, 1978, comme neuf, 981, Federal, 7877-3720.

**DODGE RAMCHARGER**, 1975, 4x4, 29,000 miles, excellent condition. 197, auto. 563-9377.

**DODGE STATION** 1970, en parfaite condition. Aussi peu que \$300.00. Int. Rara Proxi, 864-6165 ou bur 569-9017.

**142 GARDERIES**  
RECHERCHE gardienne pour enfant de un secteur universitaire. Préférence enfant ou même âge. Tel: 565-3400, 562-3005 après 6 h.

RECHERCHE, gardienne d'exécution, pour un secteur universitaire. Préférence enfant ou même âge. Tel: 565-3400, 562-3005 après 6 h.

**143 SERVICES DIVERS**  
AMOUR DU TRAVAIL. Réparation de (pneus, levée, séchage, réparation, etc.) (voir 569-9710).

**ATTENTION**  
Lavage de murs, plafonds, tapis à la vapeur. Tel: 846-3546.

**142 GARDERIES**  
RECHERCHE gardienne pour enfant de un secteur universitaire. Préférence enfant ou même âge. Tel: 565-3400, 562-3005 après 6 h.

**142 GARDERIES**  
RECHERCHE, gardienne d'exécution, pour un secteur universitaire. Préférence enfant ou même âge. Tel: 565-3400, 562-3005 après 6 h.

**142 GARDERIES**  
RECHERCHE, gardienne d'exécution, pour un secteur universitaire. Préférence enfant ou même âge. Tel: 565-3400, 562-3005 après 6 h.

**142 GARDERIES**  
RECHERCHE, gardienne d'exécution, pour un secteur universitaire. Préférence enfant ou même âge. Tel: 565-3400, 562-3005 après 6 h.

**142 GARDERIES**  
RECHERCHE, gardienne d'exécution, pour un secteur universitaire. Préférence enfant ou même âge. Tel: 565-3400, 562-3005 après 6 h.

**142 GARDERIES**  
RECHERCHE, gardienne d'exécution, pour un secteur universitaire. Préférence enfant ou même âge. Tel: 565-3400, 562-3005 après 6 h.

**142 GARDERIES**  
RECHERCHE, gardienne d'exécution, pour un secteur universitaire. Préférence enfant ou même âge. Tel: 565-3400, 562-3005 après 6 h.

**142 GARDERIES**  
RECHERCHE, gardienne d'exécution, pour un secteur universitaire. Préférence enfant ou même âge. Tel: 565-3400, 562-3005 après 6 h.

**142 GARDERIES**  
RECHERCHE, gardienne d'exécution, pour un secteur universitaire. Préférence enfant ou même âge. Tel: 565-3400, 562-3005 après 6 h.

**142 GARDERIES**  
RECHERCHE, gardienne d'exécution, pour un secteur universitaire. Préférence enfant ou même âge. Tel: 565-3400, 562-3005 après 6 h.

**142 GARDERIES**  
RECHERCHE, gardienne d'exécution, pour un secteur universitaire. Préférence enfant ou même âge. Tel: 565-3400, 562-3005 après 6 h.

**142 GARDERIES**  
RECHERCHE, gardienne d'exécution, pour un secteur universitaire. Préférence enfant ou même âge. Tel: 565-3400, 562-3005 après 6 h.

**142 GARDERIES**  
RECHERCHE, gardienne d'exécution, pour un secteur universitaire. Préférence enfant ou même âge. Tel: 565-3400, 562-3005 après 6 h.

**142 GARDERIES**  
RECHERCHE, gardienne d'exécution, pour un secteur universitaire. Préférence enfant ou même âge. Tel: 565-3400, 562-3005 après 6 h.

**142 GARDERIES**  
RECHERCHE, gardienne d'exécution, pour un secteur universitaire. Préférence enfant ou même âge. Tel: 565-3400, 562-3005 après 6 h.

**170 AUTOS A VENDRE**

**FIREBIRD FORMULA A**, 1971, moteur 400 américain, avec 4 vitesses. Hurlé. Tel: 538-4837, entre 9h et 2h.

**FORD 1971**, bonne mécanique, pour l'hiver. Prix à discuter. 569-5449.

**FORD CUSTOM**, 1972, \$250. Cause vente départ. Bonne auto pour l'hiver. 567-0972.

**FORD ECONOLINE** 150, 1977, pneus, montés, intérieur et extérieur, 20,000 miles. Prix à discuter. Financement disponible. 879-2876.

**FORD ELITE** 1978, moteur 400, 34,000 miles. propre. Prix \$3,500.00. Tel: 569-2780, demandeur Richard entre

# Retour du J.E. Bernier



Réal Bouvier

**VANCOUVER (PC)** — Long de neuf mètres et demi, un voilier à coque d'acier piloté par cinq Qu becois est arrivé à Vancouver, dimanche, après avoir bravé les tempêtes et les glaces de l'océan Arctique et être ainsi devenu le premier navire canadien propulsé par le vent à franchir le passage du Nord-Ouest.

Parti de Montréal le 1er juillet 1976, le J.E. Bernier II a été escorté par des bateaux du Royal Vancouver Yacht Club à son entrée dans le port et son équipage a été accueilli par le secrétaire de la province de Colombie-Britannique, M. Grave McCarthy.

Le capitaine Réal Bouvier, 32 ans, a précisé que le commandaire de l'expédition de 16 500 km, la société Canada Steamship Lines, envisageait de poursuivre le voyage via le canal de Panama en vue du retour à Montréal, ce qui ferait du Bernier II le premier voilier à naviguer autour de l'Amérique du Nord.

L'expédition a été complétée en trois étapes, la première menant de Montréal au Groenland, la seconde à Tuktoyaktuk, T.N.O., près de l'embouchure du MacKenzie, et la troisième à Vancouver, via le détroit de Bering.

## ENCAN

de consignations, Antiquités et meubles, chez Art Bennett's Auction House, rue Little Forks, Lennoxville, Québec, le jeudi, 19 octobre 1978, à 6h 30 p.m.

SERONT VENDUS: mobilier de salle à dîner, avec table ronde; 2 meubles Chesterfield; réfrigérateur Westinghouse; 12 pi. cubes; réfrigérateur international; 7 pi. cubes; poêle à gaz; Entrep ne; 2 laveuses automatiques; Inglis; 1 s cheuse automatique; Inglis; plusieurs tables et chaises désossées; certains sont des antiquités; berceuses; antiquités; machine à coudre Singer; bureaux désossés; commodes et bureaux; 3 mobiliers de cuisine; plusieurs mallettes; chapeaux et grillage de cheminée; lampes; machine à écrire portative; Smith-Corona; comme neuve; cruches; forge de forgeron; ent rement acier; foreuse genre mural; pour forgeron;  tau patte pour forgeron; fusil et  tau de tuyaux; plusieurs petits outils; outils de jardinage; cuisinière électrique; Westinghouse; machine à laver Westinghouse; genre avec essoreuse; grande quantité de vaisselle et d'ustensiles de cuisine; accessoires électriques; plusieurs autres articles trop long à énumérer. Condition: comptant.

Art Bennett, encanteur bil. Ste-Anne-de-la-Croix - 889-2272 27334-17-18 octobre

## La météo

### cantons de l'est

Aujourd'hui minimum et maximum à Sherbrooke: Variable -4   6  
Apercu pour demain: Variable -1 10

### au québec

RÉGIONS	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Abitibi	Variable	Pluie -4 � 6
Laurentides	Variable	Nuageux -4 � 6
Outaouais	Variable	Nuageux -2 � 6
Montréal	Variable	Nuageux -2 � 6
Mauricie	Variable	Nuageux -2 � 6
Québec	Variable	Nuageux -2 � 6
Lac St-Jean	Variable	Nuageux -2 � 4
Rimouski	Variable	Nuageux -2 � 4
Gaspésie	Variable	Nuageux -2 � 4
Baie-Comeau	Variable	Nuageux -2 à 4

### au canada

C.-Britannique	Beau	Vancouver	11 � 16
Alberta	Beau	Edmonton	2 � 16
Saskatchewan	Variable	Régina	-1 � 9
Manitoba	Variable	Winnipeg	-5 � 7
Ontario	Nuageux	Toronto	1 � 9
Nouveau-Brunswick	Variable	Fr�d�ricton	0 � 16
Nouvelle-Ecosse	Variable	Halifax	3 � 16
�le-P.-E.	Variable	Charlottetown	3 � 17
Terre-Neuve	Nuageux	St-Jean	9 à 10

### dans le monde

MIN MAX	MIN MAX	MIN MAX
Boston 1 12	Chicago 7 11	Honolulu 22 28
L. Angel. 16 22	Miami 23 24	New York 7 12
N. Orleans 9 22	S. Fran. 13 19	Washington 8 16

A 1.00 heure A.M., il faisait à:

Amsterdam 3	Athènes 13	Berlin 2
Bruxelles 4	Canberra 19	Genève 5
Hong Kong 22	Londres 3	Lisbonne 21
Moscou 0	Madrid 7	Oslo 4
Paris 6	Rome 8	Saigon 22
Stockholm 2	Tokyo 9	Tunis 14
Varsovie 3	Vienne 4	

### Vers le soleil

Acapulco 25 31	Barbade 24 29	Bermudes 23 28
Mexico 9 19	Nassau 22 31	

## PROVINCE DE QUEBEC

### VILLE DE SHERBROOKE

### AVIS PUBLIC

Aux propriétaires inscrits, le 2 octobre 1978, au rôle d'évaluation alors en vigueur dans la Ville de Sherbrooke à l'égard d'un immeuble situé dans les zones A-19 et C-63 telles que ci-dessous décrites.

est donné par le soussigné, greffier de la Ville de Sherbrooke,

que lors d'une séance régulière tenue le 2 octobre 1978, le Conseil Municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 2587 amendant le règlement no 1071 de zonage afin de modifier la limite des zones A-19 et C-63. Les zones A-19 et C-63 sont délimitées tel qu'il apparait au plan annexé au règlement no 1071 de zonage dont extrait est reproduit dans le présent avis:

## PROVINCE DE QUEBEC

### VILLE DE SHERBROOKE

### AVIS PUBLIC

Aux propriétaires inscrits, le 2 octobre 1978, au rôle d'évaluation alors en vigueur dans la Ville de Sherbrooke à l'égard d'un immeuble situé dans les zones C-37, D-21 et F-25 telles que ci-dessous décrites.

est donné par le soussigné, greffier de la Ville de Sherbrooke,

que lors d'une séance régulière tenue le 2 octobre 1978, le Conseil Municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 2586 amendant le règlement no 1071 de zonage afin d'agrandir la zone F-25   même une partie des zones C-37 et D-21. Les zones F-25, C-37 et D-21 sont délimitées tel qu'il apparait au plan annexé au règlement no 1071 de zonage dont extrait est reproduit dans le présent avis:

que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement no 2586 fasse l'objet d'un scrutin secret est de 24 personnes et qu'à défaut de ce nombre le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

que toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 26 octobre 1978, à 19:00 heures, dans la salle réservée aux séances du conseil municipal de la Ville de Sherbrooke, située à l'Hôtel de Ville, 145 rue Wellington Nord.

DONNE A SHERBROOKE, ce 12i me jour d'octobre 1978

Robert L. Bélisle, Greffier

## P.L.C. CHEV. OLDS INC.

### ANNONCE UN GRAND SPÉCIAL sur BLAZER 78

Prix r g. \$9,214.00 En spécial \$7,859.

Prix r g. \$10,655.00 En spécial \$9,155.

BLAZER 78

Construit pour durer. Rien de mieux pour sortir des sentiers battus.

P.L.C. CHEV. OLDS INC. 27332

EAST-ANGUS — TEL: 832-2494

## PROVINCE DE QUEBEC

### VILLE DE SHERBROOKE

### AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que, le 7 août 1978, le Conseil Municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 2566 des règlements municipaux de la Ville de Sherbrooke, décrétant l'achat de terrains et de bâtiments pour un montant de \$348,500.00 et un emprunt au montant de \$377,000.00;

que ledit règlement a r cu l'approbation des propriétaires habilités à voter lors de la consultation tenue à cette fin selon la procédure d'enregistrement les 23 et 24 août 1978;

que le règlement no 2566 a été approuvé par la Commission Municipale et par le Ministère des Affaires Municipales le 28 septembre 1978;

que l'original dudit règlement no 2566 est conservé à l'Hôtel de Ville, dans les archives municipales, où l'on peut en prendre connaissance;

que le règlement no 2566 entre en vigueur immdiatement.

DONNE A SHERBROOKE, ce 12i me jour d'octobre 1978

Robert L. Bélisle, Greffier

## PROVINCE DE QUEBEC

### VILLE DE SHERBROOKE

### AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que, le 3 avril 1978, le Conseil Municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 2539 des règlements municipaux de la Ville de Sherbrooke, décrétant un emprunt au montant de \$452,000.00 pour compléter l'acquisition de terrains dans le parc industriel;

que ledit règlement a r cu l'approbation des propriétaires habilités à voter lors de la consultation tenue à cette fin selon la procédure d'enregistrement les 19 et 20 avril 1978;

que le règlement no 2539 a été approuvé par la Commission Municipale, par le Ministère des Affaires Municipales et le Ministère de l'Industrie et du Commerce le 11 septembre 1978;

que l'original dudit règlement no 2539 est conservé à l'Hôtel de Ville, dans les archives municipales, où l'on peut en prendre connaissance;

que le règlement no 2539 entre en vigueur immdiatement.

DONNE A SHERBROOKE, ce 12i me jour d'octobre 1978

Robert L. Bélisle, Greffier

## PROVINCE DE QUEBEC

### VILLE DE SHERBROOKE

### AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que, le 7 août 1978, le Conseil Municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 2566 des règlements municipaux de la Ville de Sherbrooke, décrétant l'achat de terrains et de bâtiments pour un montant de \$348,500.00 et un emprunt au montant de \$377,000.00;

que ledit règlement a r cu l'approbation des propriétaires habilités à voter lors de la consultation tenue à cette fin selon la procédure d'enregistrement les 23 et 24 août 1978;

que le règlement no 2566 a été approuvé par la Commission Municipale et par le Ministère des Affaires Municipales le 28 septembre 1978;

que l'original dudit règlement no 2566 est conservé à l'Hôtel de Ville, dans les archives municipales, où l'on peut en prendre connaissance;

que le règlement no 2566 entre en vigueur immdiatement.

DONNE A SHERBROOKE, ce 12i me jour d'octobre 1978

Robert L. Bélisle, Greffier

## PROVINCE DE QUEBEC

### VILLE DE SHERBROOKE

### AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que, le 3 avril 1978, le Conseil Municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 2539 des règlements municipaux de la Ville de Sherbrooke, décrétant un emprunt au montant de \$452,000.00 pour compléter l'acquisition de terrains dans le parc industriel;

que ledit règlement a r cu l'approbation des propriétaires habilités à voter lors de la consultation tenue à cette fin selon la procédure d'enregistrement les 19 et 20 avril 1978;

que le règlement no 2539 a été approuvé par la Commission Municipale, par le Ministère des Affaires Municipales et le Ministère de l'Industrie et du Commerce le 11 septembre 1978;

que l'original dudit règlement no 2539 est conservé à l'Hôtel de Ville, dans les archives municipales, où l'on peut en prendre connaissance;

que le règlement no 2539 entre en vigueur immdiatement.

DONNE A SHERBROOKE, ce 12i me jour d'octobre 1978

Robert L. Bélisle, Greffier

## PROVINCE DE QUEBEC

### VILLE DE SHERBROOKE

### AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que, le 7 août 1978, le Conseil Municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 2566 des règlements municipaux de la Ville de Sherbrooke, décrétant l'achat de terrains et de bâtiments pour un montant de \$348,500.00 et un emprunt au montant de \$377,000.00;

que ledit règlement a r cu l'approbation des propriétaires habilités à voter lors de la consultation tenue à cette fin selon la procédure d'enregistrement les 23 et 24 août 1978;

que le règlement no 2566 a été approuvé par la Commission Municipale et par le Ministère des Affaires Municipales le 28 septembre 1978;

que l'original dudit règlement no 2566 est conservé à l'Hôtel de Ville, dans les archives municipales, où l'on peut en prendre connaissance;

que le règlement no 2566 entre en vigueur immdiatement.

DONNE A SHERBROOKE, ce 12i me jour d'octobre 1978

Robert L. Bélisle, Greffier

## PROVINCE DE QUEBEC

### VILLE DE SHERBROOKE

### AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que, le 7 août 1978, le Conseil Municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 2566 des règlements municipaux de la Ville de Sherbrooke, décrétant l'achat de terrains et de bâtiments pour un montant de \$348,500.00 et un emprunt au montant de \$377,000.00;

que ledit règlement a r cu l'approbation des propriétaires habilités à voter lors de la consultation tenue à cette fin selon la procédure d'enregistrement les 23 et 24 août 1978;

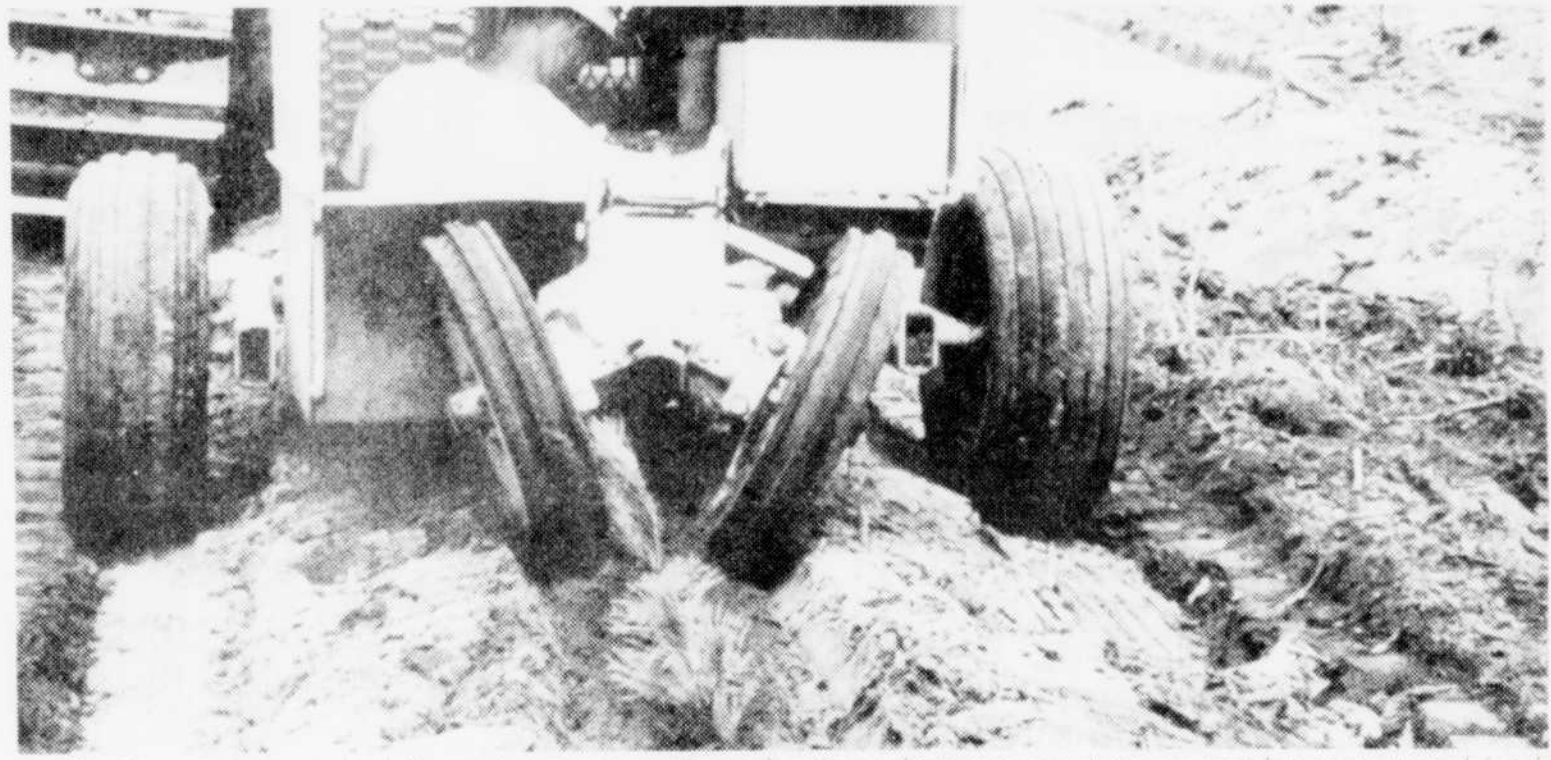
que le règlement no 2566 a été approuvé par la Commission Municipale et par le Ministère des Affaires Municipales le 28 septembre 1978;

que l'original dudit règlement no 2566 est conservé à l'Hôtel de Ville, dans les archives municipales, où l'on peut en prendre connaissance;

que le règlement no 2566 entre en vigueur immdiatement.

DONNE A SHERBROOKE, ce 12i me jour d'octobre 1978

Robert L. Bélisle, Greffier



Dans 25 ans, cette plantation d'arbres de Mississippi fera un arbre aux arbres canadiens. Certains plantations sont presque parvenues à maturité. La position avantageuse du Canada au sein du marché mondial d'apport de l'industrie des pâtes et papiers a ses racines continentales. Les arbres de chaque Canadien subissent l'influence directe de cette situation.

# Comment une plantation forestière du Mississippi peut influencer sur les salaires à Sherbrooke.

L'industrie des pâtes et papiers, par le biais des exportations aux Etats-Unis, au Japon, en Europe, en Amérique latine et ailleurs, injectera cette année près de \$5 milliards dans l'économie canadienne. Mais la concurrence est vive; de nouvelles machines, de nouveaux proc des, des investissements importants dans une industrie rentable et saine sont absolument nécessaires pour que ce secteur demeure concurrentiel et createur d'emplois.

Au Canada, nous exploitons nos forêts comme elles se présentent. Pour les atteindre, il est nécessaire de construire des routes coûteuses en terrain accident . Le climat n'est pas favorable et les arbres sont de dimensions très variables.

L'exploitation des territoires rebous sera nettement plus facile, mais il faut de 40 à 50 ans pour qu'un arbre parvienne à maturité dans la plupart des régions du Canada.

Au Mississippi et dans d'autres Etats, on plante les arbres tout comme on plante le maïs ou le coton. Dans un climat favorable, ils peuvent parvenir à maturité au bout de 25 ans. Dans divers pays chauds, notamment le Brésil, les exploitants forestiers tentent d'obtenir une croissance encore plus rapide des forêts.

Leurs plantations sont facilement accessibles, les arbres ont tous la même dimension et sont alignés, permettant ainsi une exploitation peu coûteuse. Avec les divers avantages qu'elles procurent, les plantations permettent une production bon marché qui pose un défi à l'ingéniosité de l'industrie des pâtes et papiers canadienne. Or le succès de cette industrie sur le marché mondial rayonne sur tout le Canada.

Les exportations de pâtes et papiers rapportent près de \$1 000 par famille.

Les citadins canadiens seront sans doute étonnés d'apprendre que nos forêts procurent 300 000 emplois directs et 700 000 emplois indirects dans les secteurs manufacturiers secondaires et les industries de service, soit environ 10% de la main-d'oeuvre canadienne. La majorité de ces emplois proviennent de l'industrie des pâtes et papiers.

De même, la plupart des Canadiens ignorent sans doute que l'industrie des pâtes et papiers est celle qui rapporte au pays le plus de dollars provenant de l'exportation: environ \$5 milliards, soit près de \$1 000 par famille.

La position concurrentielle du Canada au sein du marché mondial se répercute sur nos salaires car, de toute évidence, une industrie qui procure un emploi sur dix à des retombées importantes sur toute l' conomie.

# L'industrie des pâtes et papiers du Canada

Supposons que nos concurrents internationaux réussissent à vendre à meilleur marché que nous. Il n'y aura pas que les bûcherons et les producteurs de pâtes et papiers qui seront affectés mais des milliers de fournisseurs de cette industrie, de même que tous ceux qui ont ces fournisseurs pour clients: plombiers, programmeurs, avocats, secrétaires, agents immobiliers, cuisiniers, comptables, fonctionnaires! Nous devons tous, directement ou indirectement, une partie de notre prospérité aux revenus que procurent nos forêts.

Face au marché mondial, le Canada se doit de maintenir ses prix concurrentiels en utilisant un équipement d'exploitation moderne, des usines à haute productivité, des technologies nouvelles. Pour ce faire, l'industrie forestière doit être en mesure de faire fructifier ses capitaux pour attirer les investisseurs en quête de placements surs, et doit pouvoir compter sur l'appui du grand public.

Les bénéfices, sources d'expansion.

Lorsque l'industrie des pâtes et papiers est prospère, elle peut se doter d'un équipement d'exploitation moderne afin de réduire ses coûts de production et rechercher de nouveaux proc des pour tirer meilleur parti du bois tout en accablant son rythme de production. Une industrie pleine de vigueur n'a aucun mal à intéresser les investisseurs à ses grands projets.

Le succès sur le marché mondial se traduit au Canada par la création d'emplois, non seulement dans l'industrie, mais aussi dans les milliers d'entreprises qui approvisionnent les producteurs de pâtes et papiers.

Si vous désirez en savoir plus sur l'industrie des pâtes et papiers, demandez la brochure "Propos sur le papier". Service des communications, Association canadienne des producteurs de pâtes et papiers, 2300 Immeuble Sun Life, Montréal H3B 2X9.



**Sherbrooke**

**M. Lucien Guillemette**

Est décédé subitement à sa résidence de Sherbrooke, le 15 octobre 1978, à l'âge de 60 ans, M. Lucien Guillemette, époux de Florence Grégoire.



M. Lucien Guillemette

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Clément Guillemette de Rock Forest, M. et Mme René Guillemette de Granby, Mlle Diane Guillemette, M. Claude Guillemette, ses frères et sœurs; beaux-frères et belles-sœurs: M. Napoléon Guillemette, M. et Mme Raphaël Guillemette de Tourville, Mme vve Clara Côté de Danbury, Conn. M. et Mme Henri Morin (Blanche) de St-Léon de Standon, Mme vve Rita Guillemette, M. et Mme Gérard Grégoire, M. et Mme auliGrégoire, M. et Mme Marcel Grégoire, ainsi que 4 petits-enfants, neveux et nièces, et d'autres parents et amis.

M. Guillemette avait reçu la médaille de l'ordre du mérite diocésain de St-Michel Archange lors du 25ième anniversaire de la paroisse Saint-Boniface.

**BOURASSA (M. Jean)**

— A Dunham, comté de Missisquoi le samedi 14 octobre 1978, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Jean Bourassa, demeurant rue Principale, Dunham époux de Georgine Berthiaume. Les funérailles auront lieu le mercredi 18 octobre 1978. Le convoi funéraire partira des salons funéraires F. & J.M. Désourdy 109 rue William Cowansville à 14h.30 pour se rendre à l'église Sainte-Croix de Dunham où le service sera célébré à 15h. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visite: de 14h à 17h et de 19h à 22h. (194)

**GARY (M. Joseph Albert (Bert))**

— A Sherbrooke le samedi 14 octobre 1978 à l'âge de 69 ans, est décédé M. Joseph Albert (Bert) Gary époux de Irène Asselin. Les funérailles CHAREST (Mme Claude) — A Sherbrooke, le lundi 16 octobre 1978 à l'âge de 47 ans, est décédée Mme Claude Charest, née Rita Léonard, demeurant au 1111, boul. Portland, à Sherbrooke. Les funérailles auront lieu le jeudi 19 octobre. Le convoi funéraire partira des salons funéraires vice sera célébré à 15h. Inhumation au cimetière du même endroit. (194)

**Vel et Elkas**  
VOTRE SALON FUNÉRAIRE PRIVE  
601, rue Consoil Sherbrooke, Qué. 565-1155 Steve Elkas, prés. Pierre Brien, gérant

auront lieu le mercredi 18 octobre 1978. Le convoi funéraire partira des salons funéraires Webster & Cass R.L. Bishop & Son 300 boulevard Queen Tél: 562-9977 Sherbrooke à 13h.45 pour se rendre à l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours où le service sera célébré à 14h. Inhumation au cimetière Saint-Michel. Heures de visite: de 14h à 16h et de 19h à 21h. Lundi le salon sera ouvert à compter de 19h. Prière d'envoyer vos dons à la Société Canadienne du Cancer. (194)

209 rue Clark, époux de Florence Grégoire. Les funérailles auront lieu le mercredi 18 octobre 1978. Le convoi funéraire partira des salons funéraires: A. Béliele 1971 Inc. 505 rue Short Tél: 562-8866 Sherbrooke Germain Gendron, président à 10h.45 pour se rendre à l'église Saint-Boniface où le service sera célébré à 11h. Inhumation au cimetière Saint-Michel. Heures de visite: de 14h. à 17h. et de 19h. à 22h. Mercredi le salon sera ouvert à compter de 8h.30. (195)

**Brien et Monfette**  
DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES  
297 Ouest, rue King, Sherbrooke, Qué. 565-9393

NADEAU (M. Edmour) — Au Sherbrooke Hospital, le vendredi 13 octobre 1978 à l'âge de 70 ans, est décédé M. Edmour Nadeau, époux de Marie-Jeanne Nole, demeurant à Bishopton. Les funérailles auront lieu le mardi 17 octobre. Le convoi funéraire partira des salons funéraires de la salle paroissiale de Bishopton sous la direction des salons funéraires de la Coopérative de l'Estrie funéraire 565-7648 à 14h55 pour se rendre à l'église Saint-Clément de Bishopton où le service sera célébré à 15 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visite: 14 heures à 17 heures et de 19 heures à 22 heures. Lundi, le salon sera ouvert à partir de 10 heures. (194)

ROY (M. Gérard (Gerry)) — Subitement à Lambton le 14 octobre 1978 à l'âge de 80 ans, est décédé M. Gérard Roy, époux de Edith Dolbec demeurant au 835 P.I. Desormeaux Sherb. Les funérailles auront lieu le mercredi 18 octobre 1978. Le convoi funéraire partira des salons funéraires Vel et Elkas Inc. 601 Consoil Sherbrooke tél 565-1155 Steve Elkas prés. Pierre Brien ger. à 14h45 pour se rendre à l'église Marie Reine Du Monde où le service sera célébré à 15 heures. Inhumation au cimetière East Angus. Heures de visite: 14 heures à 17 heures et de 19 heures à 22 heures. Mercredi, le salon sera ouvert à 11h. (195)

**décès in memoriam remerciements**

**Sherbrooke**

**Mme Claude Charest**

SHERBROOKE — Au Centre hospitalier Universitaire de Sherbrooke, le 16 octobre 1978, à l'âge de 47 ans, est décédée Madame Claude Charest, née Rita Léonard, demeurant au 1111, Biv. Portland à Sherbrooke.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil, ses enfants: Louise, Robert, Jean, Carole, Christine; ses frères

et sœurs: M. Mme Gilles Triganne (Loretta Léonard), M. et Mme Henry Léonard, M. et Mme Edouard Roy (Francis Léonard), M. et Mme Clermont Rouleau (Margaret Léonard), M. et Mme Thomas Léonard, Mlle Norah Léonard; sa belle-mère: Mme Ludovic Charest; son beau-frère: M. André Charest, ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents.

**BOURASSA PD (Mgr Ira Jean)**

— A l'âge de 80 ans et 11 mois, est décédé Mgr Ira Jean Bourassa PD. Les funérailles auront lieu le mardi 17 octobre 1978. Le convoi funéraire partira des salons funéraires: Coopérative funéraire de l'Estrie 530 rue Prospect Sherbrooke 565-7646 Dimanche de 7h. à 10 heures, lundi 2h. à 5h. et 7h. à 10 heures. Mardi réexposé à l'église St-Jean Baptiste à compter de 10 heures pour se rendre à l'église St-Jean Baptiste où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière de Bromptonville. (194)

**Brien et Monfette Ltée**

160 Ball, Sherbrooke 565-9393 à 9h45 pour se rendre à l'église Saint-Patrick où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière Saint-Michel. Heures de visite: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. Jeudi, le salon sera ouvert à partir de 8 heures. (195)

**Sherbrooke**

**M. Joseph-Albert Gary**

Au Centre hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le samedi 14 octobre 1978, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Joseph-Albert Gary (Bert), époux de Irène Asselin, demeurant à Sherbrooke.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Michèle, Paul, Suzanne et

Louise, de Sherbrooke; ses sœurs: Mme L. Bonnefoy (Marguerite), Mme Légal (Jacqueline), Madeleine, Mme D. Marier (Françoise), de Winnipeg, ses frères: Léonard Rodrigue, de Rouyn, Gérard Rodrigue, de Winnipeg, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines et amis.

**BLANCHARD (M. Albert)**

— A Sherbrooke le samedi 14 octobre 1978 à l'âge de 86 ans, est décédé M. Albert Blanchard, demeurant au Foyer de Valcourt, époux de feu Palma David. Les funérailles auront lieu le mardi 17 octobre 1978. Le convoi funéraire partira des salons funéraires Léo-Paul Ledoux Inc. 1112 rue St-Joseph Valcourt pour se rendre à l'église Saint-Joseph de Valcourt où le ser-

**RENAUD (Mme Eugène)**

— A Magog, le lundi 15 octobre 1978 à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Eugène Renaud, née Ida Perras, demeurant au 364, rue Main ouest, à Magog. Les funérailles auront lieu le jeudi 19 octobre. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

**GUILLEMETTE (M. Lucien)**

— A Sherbrooke, le dimanche 15 octobre 1978 à l'âge de 60 ans, est décédé M. Lucien Guillemette, demeurant au

**Lac-Mégantic**

**M. Ludger Bélanger**

LAC MEGANTIC - Est décédé, au Centre hospitalier St-Joseph, de Lac-Mégantic, M. Ludger Bélanger, domicilié à Audet, à l'âge de 72 ans et 7 mois. Il laisse pour pleurer sa perte son épouse née Rose-Anna Lemieux, ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme Raymond-N. Bélanger, de Washington, Maine, M. et Mme Emilien Bélanger, d'Audet, M. et Mme Florient Bélanger, d'Audet, M. et Mme Alfred Bélanger, d'Audet, M. et Mme Yvon Parent (Albertine), d'Audet, M. et Mme Jean Claude Galipeau (Anne-Emma), de Lac-Mégantic, M. et Mme Paul-Emile Quirion (Marthe), d'Audet, M. et Mme Léonce Bélanger, d'Audet, M. et Mme Noël Lapointe (Rita), d'Audet, M. et Mme Jean-Claude Lachance (Eliana), de Rock Forest, M. et Mme

Jeannot Bélanger, de St-Martin, M. et Mme Jean-Guy Dubois (France), de Lac-Mégantic, ses frères, ses sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, Mme Rose Bélanger, de Montréal, M. et Mme Hubert Bélanger, de Lac-Orignal, M. et Mme Donat Roy, de Lac-Mégantic, Mme Marie-Jeanne Bélanger, de Berlin, New Hampshire, M. et Mme Jean Bélanger, de Colebrook, M. et Mme Marie-Ange Boucher, M. et Mme Josephat Lemieux, de St-Elie d'Orford, Mme Georgianna Boucher, de Sherbrooke, Mme Simone Lemieux, de Montréal, M. et Mme Louis-Philippe Lemieux, d'Audet, M. et Mme Hilaire Lemieux, d'Audet, M. et Mme Gérard Boulet, de Bury, plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

**REMERCIEMENTS**  
M. Gaudias Marquis et ses enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, télégrammes, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie, lors du décès de  
**Mme Gaudias Marquis**  
survenu le 13 septembre 1978 à Magog  
et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

**Drummondville**

**Mme Emile Duguay**

DRUMMONDVILLE - Au Centre hospitalier Georges-Frédéric, le 11 octobre, est décédée, à l'âge de 80 ans, Mme Emile Duguay, née Alphonse Hamel. Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil ses enfants et leur conjoint: M. et Mme Benjamin Champagne (Simone), d'Asbestos, M. et Mme Gaston Hélie (Rita), d'Asbestos, M. et Mme Léo Duguay, d'Asbestos, M. et Mme Lucien Lyonnais (Rolande), de Drummondville, M. et Mme Aimé Fradet (Hermance), d'Asbestos, M. et Mme Lindor Descoteaux (Thérèse), de Drummondville, M. et Mme Gérard Duguay, du Cap-de-la-

Madeleine, M. et Mme Charles McMahon (Jeannine), de Nicolet, M. et Mme Gaby Boisvert (Pauline), de Montréal, M. et Mme Roland Duguay, de Drummondville, M. et Mme Raymond Duguay de Drummondville, ainsi que sa bru, Mme Almanzar Duguay (Noëlla), d'Asbestos, de même que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Mme Duguay laisse aussi dans le deuil son frère et son épouse, M. et Mme Séraphine Hamel, de Montréal, son beau-frère, Frère Israël Duguay, de Montréal, de même que des neveux et nièces, d'autres parents et amis.

**Magog**

**Mme Ida Renaud**

Au centre hospitalier La Providence de Magog, le lundi 16 octobre 1978, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Ida Renaud, née Ida Perras,



Mme Ida Renaud

demeurant au 364, rue Main ouest, à Magog. Outre son époux Eugène Perras, elle laisse dans le deuil, ses enfants: M. et Mme Lucien Renaud (Nicole) de Magog, M. et Mme Jimmy Lussier (Jeannine), de Montréal, M. et Mme Bob Renaud (Rita), de Montréal, Mlle Liliane Renaud, de Magog, M. et Mme Guy Mallette (Gaby), de Sherbrooke; ses frères et sœurs: Mme Marie-Jeanne Dupont, de Saint-Edouard, M. Emilien Perras, de Saint-Edouard, M. et Mme Henri Perras, de Hemmingford; ses beaux-frères et belles-sœurs: Mlle Alma Renaud, de Magog, M. et Mme John Renaud, de Mascouche, M. Jules Renaud, de Montréal, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces et autres parents et amis.

**Lac-Mégantic**

**Mme Odina Campeau**

LAC MEGANTIC - Est décédée Mme Odina Campeau à l'âge de 77 ans, demeurant à 3645, rue Joliette, à Lac-Mégantic. Mme Campeau, née Albina Gendron, laisse pour pleurer sa perte ses enfants, M. et Mme Sylvio Boulanger (Rita), de St-Romain, sœur Benoit Campeau, f.c.s.c.j., de Sherbrooke, Mlle Jacqueline Campeau, de Lac-Mégantic, M. et Mme Léo Bilodeau (Marianne), de Lac-Mégantic, M. et Mme Jean Campeau (Lise Bellefleur), de Lac-Mégantic, M. et Mme Fernand Boileau (Judith), de Ville Lasalle,

ses frères, ses sœurs, ses beaux-frères et ses belles-sœurs, sœur Corine Gendron, c.n.d., de Montréal, M. et Mme Ernest Gendron, de Magog, M. et Mme Arthur Gendron, de Matane, M. et Mme Adrien Gendron, de Lac-Drolet, M. et Mme Phidèle Couture, de Magog, M. et Mme Lucien Gendron, de Lac-Mégantic, M. Aurèle Gendron de Lac-Mégantic, M. Alyre Leclerc, de Sherbrooke. Elle laisse aussi onze petits-enfants et une arrière-petite-fille, ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

**REMERCIEMENTS**  
Son épouse Mme Flore Labrecque, son frère M. Antonio Labrecque et sa sœur Mme Aline Roberge remercient bien sincèrement toutes les personnes qui soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de:  
**M. Adélar Labrecque (Titor)**  
survenu le 1er août 1978  
et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude. Toute personne ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter son adresse est priée de considérer ces remerciements comme personnels.

**REMERCIEMENTS**  
Par votre présence et votre témoignage d'amitié lors du décès de  
**MME ANNETTE GOSSELIN-PARADIS**  
survenu le 14 avril 1978  
vous avez su nous apporter réconfort et espérance. Nous vous en remercions sincèrement.  
M. Xavier Paradis et Mme Réal Roy et famille.  
Toute personne ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter son adresse est priée de considérer ces remerciements comme personnels.

**VEUILLEZ PAYER VOS IMPÔTS ET VOS TAXES**



- aux banques
- aux bureaux de Revenu Québec
- aux bureaux du Gouvernement du Québec

Les impôts et les taxes dus au ministère du Revenu doivent être payés dans les délais prescrits par la loi, même durant l'arrêt du service postal.

Pendant toute la durée de l'arrêt du service postal, les banques sont autorisées à recevoir vos paiements et vos remises, sans frais supplémentaires.

Les principaux paiements que vous devez ainsi effectuer incluent:

- les remises de déductions à la source (impôt, contributions au Régime de rentes du Québec et contribution d'employeur au Régime d'assurance-maladie du Québec);
- les remises de taxes à la consommation (ventes en détail, tabac, repas et hôtellerie, etc.);
- les paiements requis des particuliers et des corporations en vertu de la Loi sur les impôts (versements mensuels des corporations, versements trimestriels des particuliers, etc.).

**IMPORTANT**

Prenez bien soin d'ajouter à votre paiement la formule de remise appropriée ou, à défaut de formule, un document indiquant le nom et l'adresse du mandataire ou du contribuable, de même que la nature du paiement. De plus, s'il s'agit de déductions à la source ou de remises de taxes, indiquez le numéro de compte; s'il s'agit de versements d'impôt d'une corporation, indiquez le numéro de compte; et s'il s'agit de versements d'impôt d'un particulier, indiquez le numéro d'assurance sociale.

**REVENU QUÉBEC**  
Québec 200, rue Dorchester sud 643-6150  
Montréal 3, Complexe Desjardins 873-2611  
Sherbrooke 112, rue Wellington sud 563-3034  
Hull 17, rue Laurier 770-1768  
Jonquière 50, boulevard Harvey 547-9385  
Toronto Commerce Court North 868-1754

Le monde en bref

**Démonstration de force**

TEHERAN (Reuter) — L'Armée iranienne a effectué lundi une démonstration de force à Téhéran où la plupart des magasins sont restés fermés à l'appel du Front National et de l'ayatollah Khomeiny.

L'opposition politique et religieuse entend, par une journée de deuil national et de grève générale, honorer la mémoire des victimes des manifestations du 8 septembre dernier.

Trois longs convois au moins de camions transportant des soldats baïonnettes au canon ont été aperçus patrouillant les principales artères de la capitale. Quatre chars légers Scorpion ouvraient un des convois.

**Discrétion en Namibie**

PRETORIA (Reuter) — Les ministres occidentaux participant depuis ce lundi aux négociations sur la Namibie avec le gouvernement sud-africain ont décidé d'observer la plus grande discrétion. Ils sont convenus de ne rien dire à la presse tant que les pourparlers se poursuivront.

En dépit de ce black-out, il semble que les perspectives de succès pour MM. David Owen, Grande-Bretagne, Cyrus Vance, États-Unis, Donald Jamieson, Canada, Hans Dietrich Genscher, RFA, et Styrn, France, soient réduites.

**Rencontre avec Brejnev**

MOSCOU (AP) — L'agence Tass a déclaré que le président Houari Boumédiène s'est entretenu lundi au Kremlin avec le président Leonid Brejnev et avec le président du Conseil Alexei Kossyguine.

Selon l'agence, le président algérien est venu à Moscou pour "une visite de travail amicale", mais Tass ne précise pas la date de son arrivée ni la durée prévue de son séjour. L'agence a diffusé des photos montrant les trois hommes posant ensemble avant leurs entretiens, puis se faisant face autour d'une table.

Selon Tass, les deux parties se sont entretenues du Proche-Orient et des relations bilatérales. Elles ont condamné les accords de Camp David comme étant "contraires à l'intérêt des Arabes".

L'Algérie et l'Union soviétique partagent "l'opinion unanime que ce complot compliqué de manière considérable un règlement au Proche-Orient", a ajouté Tass.

La déclaration réitére la position connue de l'URSS

**Retour au calme au Nord-Yémen**

BAGDAD (AP) — Le calme est revenu lundi à Sanaa après l'échec de la tentative de coup d'Etat contre le président Ali Abdoullah Saleh, a annoncé l'agence de presse irakienne.

Les bâtiments publics et les magasins ont rouvert, tandis que les forces de sécurité montaient la garde devant la radio et la télévision.

Le coup d'Etat avait été monté par le commandant Ahemd Nassar, de la Cinquième brigade, le commandant Mohssen Falah, chef de la police militaire et le commandant Yahya El-Razi, commandant des unités militaires du centre du pays. Selon Radio-Sanaa, les officiers mutins ont déjà été remplacés et jugés en cour martiale. Des complices seront déferés prochainement devant les tribunaux.

La rébellion a éclaté dimanche matin alors que le président Saleh inspectait des camps militaires dans la ville portuaire de Hodeida, sur la mer Rouge. Le chef d'Etat a regagné en hélicoptère Sanaa après que l'insurrection eût été écrasée par le lieutenant-colonel Abdul Aziz Barkhi.

D'après la radio irakienne, les rebelles ont commencé par bombarder la résidence du chef de l'Etat, apparemment sans savoir qu'il ne s'y trouvait pas. Des combats se sont aussi produits dans d'autres quartiers de Sanaa, en particulier près de la station de radio et du siège de l'état-major ainsi que sur la route de l'aéroport.

La radio irakienne a précisé que le ministre de l'Intérieur, M. Mouhsin Al Youssifi, a joué un rôle actif dans l'écrasement du putsch.

**Accords secrets**

NEW YORK (AP) — Une série d'accords secrets verbaux conclus au sommet de Camp David entre les présidents Jimmy Carter et Anouar el Sadate se traduiront par un rôle plus important des États-Unis au Proche-Orient, indique cette semaine l'hebdomadaire américain Newsweek.

**Aucune n'est plus faible.**

Médailion

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage. Éviter d'inhaler. Moyenne par cigarette: goudron 1 mg, nicotine 0,1 mg.

L'économie serait-elle le luxe de l'avenir?  
**L'ALTERNATIVE CONTEMPORAINE:**

La Peugeot  
**504**  
diesel.



Les '79 s'en viennent! Hâtez-vous, les '78 s'envolent...

L'économie réalisée par le moteur diesel Peugeot XD 2 est à elle seule un argument des plus convaincants.

Ajoutez à cela la résistance légendaire et la simplicité du mécanisme diesel et vous comprendrez pourquoi le moteur diesel est devenu l'alternative par excellence pour l'automobiliste contemporain.

Son fonctionnement est à la base moins polluant, ce qui lui évite donc les appendices anti-polluants qui influencent la consommation des moteurs à essence. Créé au XIXe siècle, ce moteur de l'avenir a été fabriqué depuis par Peugeot à un million d'exemplaires. Il est vrai que



les millionnaires jouissent d'une enviable réputation en matière d'économie. La maniabilité d'une 504 D permet à son conducteur de vraiment faire valoir toute sa dextérité. Voilà enfin une voiture qui a su allier la facilité de stationnement à



une conduite ferme et reposante. La tenue de route d'une 504 D est pure merveille. Aussi, la classe de sa finition reflète bien ce souci constant de perfection qui inspire toute la conception d'une 504 D. La fiabilité d'une 504 D demeure un de ses atouts majeurs. Une voiture jouissant d'une telle réputation ne peut se permettre le luxe d'une défaillance. De plus, la Peugeot 504 D, comme toute Peugeot, bénéficie d'une garantie d'un an, kilométrage illimité. La Peugeot 504 Diesel, l'essence même de l'économie.

**PEUGEOT**

Une renommée digne de votre réputation.

P.S. Ce n'est qu'au volant que vous pouvez en juger. Sur visite, votre concessionnaire Peugeot se fera un plaisir de vous la faire essayer. Vous pouvez aussi commander au Canada n'importe quelle Peugeot pour livraison outre-mer (161 pays).

MONTREAL - Roger Automobiles Ltée, 4269 rue St-Catharine, 514-932-2925 • Beverly Automobiles Ltée, 1005 Paquette Blvd, Montréal Nord 514-325-1900 • Auto Grand Tourisme Inc, 7425 St-Jacques, 514-337-8554 • QUEBEC - M. Lussard Ltée, 45 Blvd. St-Joseph, Orangeville, 514-333-0474 • B. Lachance Automobiles, 525 Blvd. Kennedy, Rivière St-Jacques, 514-333-1200 • Truitt Service Station, 761 Route 40, C.P. 41, Ste-Anne-de-la-Croix, 514-333-2700 • CAP DE LA MADELEINE - Carrière et Auto, 200, rue Du Plessis, 514-376-4300 • DRUMMONDVILLE - V. Vancil & Fines Auto Inc, 2820 Denison, 514-949-3499 • GRANBY - Raymond Automobiles, 330 St-Vallier, 514-376-2212 • JONQUIERE - Bouchard & Fines, 762 St-Denis, 514-341-9987 • RIVIERE DU LOUP - Garage Windsor, 287 Terrasse, 514-362-2000 • STE AGATHE - Marcel Cloutier Station, 801, 100, Blvd. St-Jacques, 514-336-2161 • ST-FRANCOIS DU LAC - Lucien Cloutier, 1516 Route Dumas CP 27, 514-366-2122 • ST-HYACINTHE - Auto, 428, rue St-Jacques, 4288 Blvd. Lacombe, 514-374-1241 • ST-JEAN - Garage Lemaire, 514-347-3400 • ST-PATRICE - B. Auto Parts St-Patrice de Beauvillage, 514-336-2322 • SHAWINGAN - La Maison du Camion Inc, 1003 Avenue de la Station, 514-338-0022 • SHERBROOKE - G. L. Les Carrières Inc, 168 True King Court, 514-369-7026

**VENTE D'AUTOMNE commençant**

**JEUDI, le 19 OCTOBRE à 9 h au**

**COMPTOIR MANUFACTURIER DE TEXTILES LTEE**

**CHALLIS**  
à compter de  
**\$2.25**  
LA VERGE

**POLYESTER IMPRIME**  
Valeur de \$3.95  
réduit à  
**\$2.00**  
LA VERGE

**COTON IMPRIME**  
Valeur \$1.59  
réduit à  
**\$1.00**  
la vergé

**FLANELLETTE IMPRIMEE**  
**\$1.00**  
la vergé jusqu'à épuisement des stocks.

**20% DE RABAIS** sur coupons  
**15% DE RABAIS** sur draperies, couvre-lits non réduits.  
**15% DE RABAIS** sur tringlées et toiles

Venez tôt, jeudi le 19, au Comptoir manufacturier de Textiles Ltée.

**COMPTOIR MANUFACTURIER DE TEXTILES LTEE**  
243, rue Lindsay  
Drummondville

**ENTREPOT COMPTOIR MANUFACTURIER DE TEXTILES LTEE**  
155, rue St-Georges,  
Drummondville

**COMPTOIR MANUFACTURIER DE TEXTILES LTEE**  
227 ouest, rue Principale,  
Magog

**COMPTOIR MANUFACTURIER DE TEXTILES LTEE**  
40, rue Evangéline  
Les Galeries de Granby - Granby